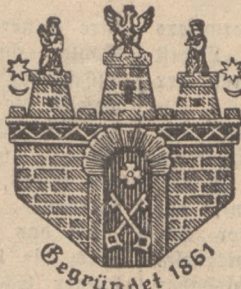


# Pofener Tageblatt

**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zt., mit Zustellgeld in Posen 4.40 zt., in der Provinz 4.30 zt. Bei Postbezug monatlich 4.40 zt., vierteljährlich 13.10 zt. Unter Streifenband in Polen und Danzig monatlich 6.— zt., Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rml. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Schriftleitung des „Pofener Tageblattes“, Poznań, Alja Marja, Bilsudskiego 25, zu richten. — Telegrammanchrift: Tageblatt Poznań. Postkonten: Poznań Nr. 200 283, Breslau Nr. 6184. (Konto.-Zgh.: Concordia Sp. Akc.). Fernsprecher 6106, 6276.



**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Millimeterzeile 15 gr., Zeitungs-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Platzvorschrift und schwieriger Satz 50 % Aufschlag. Offertengebühr 50 Groschen. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Pofener Tageblatt, Anzeigen-Abteilung, Poznań 3, Alja Marja, Bilsudskiego 25. — Postkonten in Polen: Concordia Sp. Akc. Buchdruckerei und Verlagsanstalt Poznań Nr. 200 283, in Deutschland: Breslau Nr. 6184. Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. — Fernsprecher 6276, 6106.

77. Jahrgang

Poznań (Posen), Sonntag, 28. August 1938

Nr. 195

## Zwischen Prag und London

DaD. Berlin, den 26. August 1938.

Die deutsche Presse veröffentlicht mit großer Vollständigkeit die Meldungen aus England, Frankreich und der Tschechoslowakei über die jüngsten diplomatischen Besprechungen, vor allem über die englische Kabinettsitzung und über die damit zusammenhängenden Gerüchte von einer fortschreitend pessimistischen Beurteilung des tschechischen Nationalitätenproblems in den genannten Hauptstädten. Die deutsche Presse hält sich in ihrem Urteil noch sehr zurück, weil man offenbar die angekündigten Erklärungen des englischen Ministers Lord Simon abwarten will, von denen man eine Präzisierung des englischen Standpunktes erwartet.

Besondere Aufmerksamkeit schenkt die deutsche Presse der Tatsache, daß das offiziöse England sofort den weitgehenden Vermutungen entgegengetreten ist, die englische Regierung werde über die bekannten Erklärungen Chamberlains hinsichtlich eines möglichen Beistandes Englands zugunsten Frankreichs und der Tschechoslowakei hinausgehen und eine automatische Beistandsversicherung abgeben. Die erneute Verweigerung einer solchen automatischen Beistandsversicherung läßt also wohl den Schluß zu, daß sich England keineswegs das Gesetz des Handelns vorschreiben lassen will.

So wichtig diese Tatsache ist, so täuscht man sich hingegen in Deutschland nicht darüber hinweg, daß die derzeitige Stimmung in England, wie sie in den Presseberichten zum Ausdruck kommt, von der Annahme bestimmt ist, Deutschland und seine Pressepolitik gegenüber der Tschechoslowakei wäre das Haupthindernis für eine Verständigung in Prag. Die diplomatische Geschäftigkeit trägt unverkennbare Zeichen vorzüglich formulierter Warnungen an Deutschland, deren praktischer Gehalt nach deutscher Ansicht nur der sein könnte, schon jetzt, bevor die Pläne der Prager Regierung bekannt sind, diese der Annahme durch die Deutschen zu empfehlen und sie anderenfalls mit einer Schuldverantwortung zu belasten. In Deutschland wird diese Haltung ebensowenig fair wie klug empfunden. Sie sei nicht fair, weil schließlich erst einmal der Inhalt der Prager Vorschläge abgewartet werden müßte, und sie sei unklug, weil sie nur zu einer Ermunterung an die Prager Regierung führen kann, das Maß des Entgegenkommens einzuschränken. Was bisher aus englischen Quellen über die neuen Prager Absichten bekannt geworden ist, läßt mit Sicherheit eine ernste deutsche Kritik voraussehen. Die Einrichtung von Kantonen zeigt sich danach als eine rein äußerliche Maßnahme, da die Befugnisse dieser Kantone nicht den autonomen Charakter haben sollen, der von den Nationalitäten, und zwar nicht nur von den Deutschen, als notwendig bezeichnet wird. Man verweist in Deutschland in dem Augenblick, da der englische Ratgeber noch Einfluß auf die Prager Regierung nehmen kann, darauf, daß das Nationalitätenproblem das Problem einer Erfüllung des Selbstbestimmungsrechtes der Völker ist, und man weigert sich in Deutschland immer noch anzunehmen, daß man in London diesen Gesichtspunkt aus dem Auge verlieren könnte.

## Vorstandswahl im Rat der Deutschen in Polen

Auf der Tagesordnung der letzten Sitzung des Rates der Deutschen stand u. a. die Wahl des Vorstandes an Stelle des bisherigen, dessen Amtszeit nach den Satzungen abgelaufen war. Der bisherige Vorstand wurde wiedergewählt, Senator Erwin Hasbach zum Vorsitzenden, ferner die Volksgenossen Dr. Ullrich, Rattowitz, Dr. Hans Kohnert, Bromberg, August Ulla, Lodz.

Das Büro des Rates befindet sich nach wie vor in Warschau (Warszawa), Wilcza 63, Telefon 93088, und steht jedem deutschen Volksgenossen mit Rat und Tat zur Verfügung.

## Die Sudetendeutschen greifen zum Recht der Notwehr

Gegen die marxistischen Gewalttätigkeiten — Ein Aufruf der SdP.

Prag, 27. August. Bisher hat die absolute Zurückhaltung der Sudetendeutschen Partei und die große Disziplin der sudetendeutschen Bevölkerung die in ständiger Zunahme begriffenen Zwischenfälle ruhig über sich ergehen lassen, im Vertrauen darauf, daß der Staat endlich Mittel und Wege finden wird, dem Treiben der marxistischen und tschechischen „unverantwortlichen Elemente“ ein Ende zu bereiten. Da dies bisher nicht geschehen ist oder noch nicht zu dem notwendigen Erfolge führte, hat sich die Leitung der Sudetendeutschen Partei veranlaßt gesehen, den folgenden Aufruf zu erlassen, der sich zunächst einmal gegen jenen Teil der Wege-lagerer wendet, die dem marxistischen Mob angehören:

„Kameraden! Die letzten Ueberfälle auf unsere Kameraden und Angehörigen der Volksgruppe durch marxistische Terroristen beweisen, daß es sich hierbei nicht um zufällige Einzelaktionen, sondern um ein planmäßiges Vorgehen der marxistischen Gegner handelt. Es soll dadurch bei den ausländischen Beobachtern unserer Verhältnisse zweifellos der Eindruck erweckt werden, als ob es hierzulande noch ernst zu nehmende Gegner unserer Bewegung gäbe, die bereit und fähig wären, sich durch Anwendung von Gewaltmitteln als politischer Faktor zu behaupten. Es geht somit den marxistischen Gegnern darum, ihre tatsächliche Bedeutungslosigkeit im sudetendeutschen Gebiet zu verschleiern und durch derartige Ueberfälle

und vorbereitete Zwischenfälle die Aufmerksamkeit auf sich zu lenken.

Bisher hat unsere Anhängerschaft im Sinne unserer Weisungen alle diese Angriffe duldben hingenommen und selbst auf das gesetzliche Recht der Notwehr verzichtet, um jede Mißdeutung derartiger Zwischenfälle auszuschließen. Die Parteiführung sieht sich mit Rücksicht auf die jüngste Entwicklung außerstande, die Verantwortung für Freiheit und Vermögen ihrer Anhänger weiter zu tragen. Sie zieht deshalb die ergangenen Weisungen, sogar auf das Recht der Notwehr zu verzichten, zurück und stellt es den Anhängern frei, in allen Fällen, in denen sie angegriffen werden, von diesem Recht Gebrauch zu machen. Sie weist die Kameraden lediglich an, die gesetzlichen Voraussetzungen und Grenzen streng zu beachten. Die Rechtswahrer werden hiermit angewiesen, der Amtswalterschaft die erforderlichen Befehle zu erteilen.

gez. Dr. Fritz Köllner, Karl Hermann Frank.

## „Das waren nicht Soldaten, sondern Vieh“

Unverschämte Beleidigungen des deutschen Soldatentums durch tschechische Heftblätter

Prag, 27. August. Wie die tschechischen Blätter gegen das Deutschtum unter Duldung der Behörden heken, zeigt eine im „Morawiskojeziti

Denik“ unter dem Titel „Das waren nicht Soldaten, sondern Vieh“ erschienene Notiz, welche von Beleidigungen gegen die deutschen Soldaten trieft. Die Notiz lautet:

„Als die Deutschen die französische Stadt Lille erobert hatten, begannen sie zu plündern. Als sie sich gründlich bereichert hatten, ordnete der Befehlshaber die Musterung der Frauen von 18 bis 30 Jahren an. Diese unglücklichen Frauen sandte er in die Schützengräben als Prostituierte. Diese Schandtat des 20. Jahrhunderts bleibt Eigentum der preussischen Kultur, denn bis zu dieser Zeit war sie nicht einmal durch die Menschenfresser in Afrika und Australien nachgeahmt worden. Wir werden nach und nach Proben der deutschen Kultur veröffentlichen, damit die Deffentlichkeit sie sich ins Gedächtnis schreibe.“

Dieses Produkt tschechischer Völkerverhetzung spricht für sich. Unverständlich ist aber, daß die gegen die sudetendeutschen Blätter so streng gehandhabte Zensur gegen diese unerhörten Beleidigungen des deutschen Volkes und des deutschen Soldaten nicht einschreitet, noch dazu, wenn angekündigt wird, daß weitere derartige Unverschämtheiten folgen werden, die nur den Zweck haben, die tschechische Pöschel gegen das Deutschtum weiter aufzureizen und zu verstärken.

## Die Deutschen Angestellten-Vertreter bei Lord Runciman

Prag, 27. August. Das Sekretariat der Mission Lord Runcimans hat am Freitag folgenden Bericht ausgegeben:

„Seute morgen 11 Uhr empfing Lord Runciman und die Mitglieder seiner Mission den Abgeordneten Dr. Alfred Rösche, Mitglied der politischen Delegation der Sudetendeutschen Partei, ferner den Abgeordneten Hubert H. Birke, den Vorsitzenden der Fachgruppe für Sozialpolitik bei der Sudetendeutschen Partei, den Abgeordneten Hans Schütz, den Vorsitzenden der Deutschen Christlichen Gewerkschaft, und Dr. Möldner, Verwaltungsrat des Deutschen Handels- und Industrieangestelltenverbandes, um mit ihnen über die Lage der deutschen männlichen und weiblichen Angestellten in den staatlichen und privaten Betrieben zu verhandeln. Die Beratungen werden später fortgesetzt.“

## SdP.-Abgeordnete bei Hodza

Die Abgeordneten der Sudetendeutschen Partei Runkel und Rösche suchten am Freitag Ministerpräsident Dr. Hodza auf. Wie verlautet, bezog sich die Unterredung mit Dr. Hodza auf den geschwindigen Erlass der Warnsdorfer Staatspolizei.

Die Staatspolizeistelle in Warnsdorf hatte am 23. August zusammen mit der zuständigen Bezirksbehörde für den ganzen Bezirk Warnsdorf fünf Verbote erlassen. Es wurde untersagt, in Werkstätten oder Fabrikräumen politische Gespräche zu führen, politische Grühe auszutauschen, Fabrikräume für politische Zwecke zur Verfügung zu stellen und schließlich in Betriebsräumen politische Abzeichen oder Bilder aufzuhängen.

Von sudetendeutscher Seite wird hierzu mitgeteilt: Bekanntlich hat der parlamentarische Klub der Sudetendeutschen Partei wegen der Warnsdorfer Rundmachung bei der Regierung interveniert. Wie festgestellt wurde, entspricht der Wortlaut der Warnsdorfer Anordnung nicht den Richtlinien des Prager Innenministeriums. Die Folge muß daher sein, daß die Rundmachung zurückgezogen und durch eine andere ersetzt wird, die den Richtlinien des Prager Ministeriums entspricht.

## Ungeheure Verluste der Roten im Ebro-Bogen

Eine Zuchthäuserdivision von den Roten an die Front geschickt

Salamanca, 27. August. In der Schlacht am Ebro haben die Roten ungeheure Verluste an Menschen und Material erlitten. Einer halbamtlichen Mitteilung zufolge verloren sie über 10 000 Tote und Gefangene; 76 rote Flieger wurden abgeschossen, 14 Tanks zerstört. Sechzig schwere Maschinengewehre, 1200 leichte Maschinengewehre und 2600 Gewehre fielen den Nationalen als Beute in die Hand.

Aussagen von Ueberläufern zufolge traf kürzlich die 52. Rote Division an der Front ein, die durchweg aus Zuchthäusern zusammengestellt ist, die unter der Bedingung freigelassen wurden, daß sie sich in einen Stoßtrupp eingliedern ließen. Bei Tortosa sollen neue internationale Brigaden von erst kürzlich eingeleiteten Ausländern eingetroffen sein.

Nach dem amtlichen Heeresbericht setzten die nationalen Truppen an der Ebro-Front ihre bisherige Tätigkeit fort und brachten dem

Feinde erneut schwere Verluste bei. An einer Stelle wurden 160 Gefangene gemacht.

Im Frontabschnitt von Castellon setzten die Roten immer wieder zu Gegenangriffen an, und zwar unter starkem Einsatz von Tanks und Artillerie. Alle diese Versuche blieben erfolglos.

Auch an der Extremadura-Front setzten die Feinde keine Eingriffsversuche fort, die zum größten Teil abgewiesen wurden. Einige vorgeschobene Kavallerieposten wurden eingezogen. Bei Montorubio verlor der Feind bei erfolglosen Angriffen zahlreiche Tote. Im Abschnitt von Puente del Arzobispo drangen nationalspanische Truppen in bisher vom Feinde besetztes Gebiet ein, besetzten Velvis und eine Reihe von Stellungen. Auf Seiten der Roten wurden 100 Tote gezählt, darunter zwei Offiziere. Auch hier wurden Gefangene gemacht. 9 feindliche Flieger wurden im Luftkampf, ein weiterer durch nationale Flaks abgeschossen.

## Ein Danziger Protest

Seit längerer Zeit schon war man in Danzig beunruhigt über einen gegen Danzig gerichteten Stimmungsfeldzug polnischer Zeitungen und eine Anzahl von unrichtigen oder als übertrieben empfundenen Meldungen. Nun hat sich der polnische Westmarkenverein diese durch die polnische Presse hervorgerufene erregte Stimmung der polnischen Bevölkerung zunutze gemacht und hat eine Protestkundgebung veröffentlicht, die sehr weitgehende polnische Maßnahmen gegen den Freistaat Danzig gefordert hat. Zum Anlaß nahm man einen Zwischenfall auf der Danziger Eisenbahn. Ein polnischer Eisenbahner ist aus einem Güterzug gestürzt und schwer verletzt. Er behauptete, im Verlauf eines Streites mit Eisenbahnern Danziger Staatsangehörigkeit aus dem Zuge ge-

stoßen zu sein. Hier stehen sich noch Aussagen gegen Aussage gegenüber. Der Präsident des Danziger Senats hat nun in einer Note an den polnischen diplomatischen Vertreter energig gegen die Darstellungen der polnischen Presse protestiert und verlangt, daß die polnische Regierung dieser Stimmungsmache entgegenzutreten soll. Der „Danziger Borsposten“ wendet sich energig gegen den Pressefeldzug, der zum Ausbruch bringe, daß in Danzig die brutalste Polenverfolgung an der Tagesordnung sei. Er bezeichnet die Meldungen durchweg als falsch oder als völlig übertrieben. Im Falle des polnischen Eisenbahners sprechen die Umstände dafür, daß der Eisenbahner durch eigenes Verschulden verunglückt sei. Die Danziger Bevölkerung habe den Protest der Danziger Regierung an die polnische Adresse erwartet.



# Festlicher Empfang im Charlottenburger Schloß

## Frühstück des Reichsaußenministers zu Ehren des ungarischen Reichsverweisers

Berlin, 27. August. Zu Ehren Seiner Durchlaucht des Reichsverweisers des Königreichs Ungarn und Ihrer Durchlaucht Frau v. Horthy gaben in Anwesenheit des Führers und Reichsfanzlers der Reichsminister des Auswärtigen und Frau von Ribbentrop am Freitag ein Frühstück im Charlottenburger Schloß.

Die Innenräume des altbewährten Schlossbaues sind dem festlichen Charakter dieses großen Empfanges entsprechend würdig ausgestaltet. Überall sieht man in gediegener künstlerischer Anordnung herrlichen Schmuck. Besonders die einzigartige Tischdekoration in der Goldenen Galerie mit der stimmungsvollen Kerzenbeleuchtung und der farbigen Blumenfülle ist dem repräsentativen Stil dieses historischen Festraumes wirkungsvoll angepaßt.

Am Schloßportal wurden der Führer und der Reichsverweiser v. Horthy und J. D. Frau v. Horthy, die von Staatsminister Meißner begleitet war, von dem Reichsminister des Auswärtigen und Frau v. Ribbentrop empfangen und zur Goldenen Galerie geleitet.

An dem Frühstück nahmen von ungarischer Seite teil: Ministerpräsident Dr. T. Imre, der Minister des Innern v. Kánya, der Chef der Kabinettskanzlei Dr. v. Uray, Honvedminister General der Infanterie v. Ká, der Chef der Militärkanzlei Feldmarschalleutnant J. Nagy, der Königlich-ungarische Gesandte in Berlin Feldmarschalleutnant Sztojcz, Minister Graf Csáky sowie Presseschef Ministerialrat v. Szent-István; ferner der

Erste Flügeladjutant des Reichsverweisers Oberst v. Roos, Keisermarschall Oberst v. Bruns und die übrigen Herren der Begleitung des Reichsverweisers.

Von deutscher Seite waren erschienen: Die Reichsminister Dr. Götter, Graf Schwerin v. Krosigk, Dr. Frick, Dr. Goebbels, Dr. Rust, Dr. Frank, Dr. Dörpmüller, Funk, der Chef der Reichskanzlei Reichsminister Dr. Lammers, der Chef der Präsidialkanzlei Staatsminister Meißner, der Oberbefehlshaber der Kriegsmarine Generaladmiral Dr. h. c. Raeder, der Chef des Oberkommandos der Wehrmacht General der Artillerie Keitel, Reichsführer SS Himmler, Staatschef der SA Luke, die Reichsleiter Dr. Ley, Dr. Dietrich, Buch, Böhler, v. Schirach und die Staatssekre-

täre General der Flieger Milch, Reinhardt, Böhle, Hanke, Keppler, v. Weizsäcker und Tschammer und Osten. Außerdem waren anwesend die Reichsfrauenführerin Scholz-Klink, der Oberbürgermeister und Stadtpfarrer Dr. Lippert und andere führende Persönlichkeiten aus Staat, Wehrmacht und Partei mit ihren Damen.

An das Frühstück schloß sich ein Rundgang durch die historischen Räume des Charlottenburger Schlosses. Gegen 15 Uhr traten der Reichsverweiser und der Führer und Reichsfanzler und Ihre Durchlaucht Frau v. Horthy, begleitet vom Reichsminister des Auswärtigen, unter dem begeisterten Jubel der die Wegstrecke säumenden Menge die Fahrt zum Lehrter Bahnhof an.

## Besuch in Karinhall

### Begeisterter Empfang in Eberswalde — Fahrt durch die Schorfheide

Karinhall, 26. August. Den Nachmittag und Abend des letzten Tages ihres Aufenthaltes in der Mark Brandenburg verbrachten Seine Durchlaucht der Reichsverweiser des Königreichs Ungarn, Admiral v. Horthy, und Ihre Durchlaucht Frau v. Horthy, als Gäste des Generalfeldmarschalls und Frau Emmy Göring auf Karinhall. Mit dem Reichsverweiser trafen im Sonderzug auf dem prächtig geschmückten Bahnhof Eberswalde Ministerpräsident Dr. Imre,

Außenminister v. Kánya, Honvedminister von Ká, die Chefs seiner Kabinetts- und Militärkanzlei Dr. Uray und Feldmarschalleutnant v. Jany, die übrigen ungarischen Gäste und der deutsche Ehrendienst ein. Kurz nach 4 Uhr trafen, von braunen Heilrufen empfangen, der Generalfeldmarschall und Frau Göring auf dem Bahnhof Eberswalde ein. Pünktlich zur festgesetzten Zeit lief der Sonderzug ein, den als erster der Reichsverweiser, der ebenso wie der Generalfeldmarschall das schlichte Grün des Weidmanns trug, und Frau v. Horthy verließen. Die Gastgeber entboten ihnen den ersten Willkomm. Dabei überreichte Frau Göring Frau v. Horthy einen prachtvollen Rosenstrauß.

Auf dem menschenüberfüllten Bahnhofsvorplatz schlug dem Staatsoberhaupt des befreundeten Königreichs Ungarn und seiner Gemahlin ein Sturm der Begeisterung entgegen, für den sie immer wieder danken mußten. Auf dem Wege zur Schorfheide bildeten die Formationen und Gliederungen der Bewegung, die Wertscharen, Gendarmen, die Belegschaften der Betriebe und die Bevölkerung ein jubelndes Spalier. Auch hier war es vor allem wieder die Jugend, die Fächchen schwingend mit hellen Stimmen ihrer Freude Ausdruck gab. In Finow begrüßte ein mächtiges Spruchband über die ganze Straßenbreite den Admiral und den Generalfeldmarschall. Über den hellen Streifen der Autobahn und zum Finowkanal ging es dann in die Schorfheide. Im Wisentberge verließen die hohen Gäste die Wagen, da sich gerade einige der urigen Tiere in der Nähe des Gatters zeigten. Unter den frohen Klängen der Waldhörner, die die Gäste mit dem Jägergruß empfingen, fuhren sie dann in den Waldhof Karinhall ein.

## Reichsverweiser von Horthy verläßt Berlin

### Herzliche Verabschiedung vom Führer auf dem Lehrter Bahnhof

Berlin, 26. August. Der Reichsverweiser des Königreichs Ungarn Admiral v. Horthy und Frau v. Horthy haben nach zweitägigem Aufenthalt in der Reichshauptstadt am Freitag um 15.30 Uhr nach herzlichster Verabschiedung vom Führer Berlin wieder verlassen, um sich über Eberswalde nach der Schorfheide zu begeben.

Der Lehrter Bahnhof trug wieder den überaus festlichen Schmuck, den er bereits bei der Ankunft des Reichsverweisers vor zwei Tagen zeigte. Auf dem mittleren Bahnsteig stand der Sonderzug des Reichsverweisers.

Auf der Fahrt durch die prächtig ausgeschmückte Feststraße vom Schloß Charlottenburg bis zum Bahnhof bildeten Abordnungen der Wehrmacht und aller Parteigliederungen ein dichtes Spalier.

Kurz vor 14 Uhr traf die Wagenkolonne auf dem Bahnhofsvorplatz ein. Reichsverweiser von Horthy und der Führer schritten die Front der

Ehrenkompanien ab und begaben sich mit Frau v. Horthy, die von Reichsminister v. Ribbentrop geleitet wurde, in die Bahnhofshalle. Auf dem Bahnsteig überreichten zwei kleine ungarische Mädchen in ihrer bunten Heimatstracht dem Reichsverweiser und Frau v. Horthy Blumensträuße. Auf den beiden anderen Bahnsteigen des Bahnhofs hatte Jungvolk und BDM-Aufstellung genommen, die dem Reichsverweiser und dem Führer freudig jubelten.

Der Reichsverweiser und Frau v. Horthy verabschiedeten sich durch Handschlag von allen zur Verabschiedung erschienenen Persönlichkeiten. Der Führer überreichte Frau v. Horthy einen großen Blumenstrauß. Der Reichsverweiser unterhielt sich noch minutenlang mit dem Führer und schied dieses Gespräch auch noch von der offenen Tür des Salonwagens aus fort, als der Zug sich um 15.30 Uhr bereits in Bewegung setzte.

## Daladier fordert Erzeugungssteigerung

### Sozialdemokraten wollen keine Schwierigkeiten machen

Paris, 27. August. Ministerpräsident Daladier entwickelte am Freitag vor der radikalsozialen Kammerfraktion in Anwesenheit sämtlicher radikalsozialer Minister noch einmal seinen Standpunkt über die Notwendigkeit einer Linderung der Bierzigstundenswoche. Daladier wiederholte dabei im wesentlichen die Erklärungen, die er bereits in seiner Rundfunkrede gemacht hatte. Diesen Ausführungen, so sagte er, habe er nichts hinzuzufügen; er denke aber auch nicht daran, sie abzuschwächen. Der Ministerpräsident verwies auf die kürzliche Sitzung des Internationalen Arbeitsamts, wo hinsichtlich einer Ausdehnung der Bierzigstundenswoche keinerlei Fortschritt erzielt worden sei. Er habe nie daran gedacht, das Gesetz über die Bierzigstundenswoche abzuschaffen. Nach seiner Ansicht aber erfordere es die internationale Lage, daß man in allen Unternehmen, die für die Landesverteidigung arbeiten, Überstunden mache. Sie seien für die Durchführung des Rüstungsprogramms notwendig. Die Verteidigung des Franken, die finanzielle Wiedergesundung und nicht zuletzt der Kampf gegen die unaufhörliche ruinierende Steigerung der Lebenshaltungskosten forderten eine Erzeugungssteigerung.

Nach diesen Erklärungen verabschiedete die radikalsoziale Kammerfraktion einstimmig eine Entschließung, in der sie die Politik des Mi-

nisterpräsidenten billigt und ihm erneut das Vertrauen ausspricht.

### Léon Blum billigt Arbeitszeitänderung zu

Paris, 27. August. Wie aus den Mandatgängen der Kammer verlautet, hat die sozialdemokratische Parlamentsgruppe bis in den späten Nachmittag hinein getagt. Vor den Abgeordneten und Senatoren sowie den Mitgliedern des Verwaltungsausschusses der Partei ging Léon Blum insbesondere auf die außenpolitische Lage ein. Er schloß seine Ausführungen mit der Erklärung, das angesichts der augenblicklichen Umstände die Sozialdemokratische Partei den Aufgaben der Regierung keine Schwierigkeiten in den Weg legen würde. Was die Bierzigstundenswoche anbelange, so sei festzustellen, daß bereits in verschiedenen Werken der Rüstungsindustrie Änderungen vorgesehen oder durchgeführt seien. Die Gesamtarbeitszeit in der Woche könne in diesen Werken noch weiter gesteigert werden. Auch in der Privatindustrie könnten im Rahmen von Kollektivverträgen Änderungen in der Arbeitszeit zugestimmt werden.

Die Sitzung des Linksausschusses der Kammer, der unmittelbar nach Beendigung der Beratungen der sozialdemokratischen Kammergruppe zusammentrat, hat, wie in politischen Kreisen ver-

lautet, keine Einigung über die Einberufung der Kammer gebracht. Doch haben auch die Radikalsozialisten zugestimmt, eine Abordnung des Linksausschusses der Kammer zum Ministerpräsidenten zu entsenden, und Daladier hat sich auch bereit erklärt, die Abordnung im Laufe des Abends zu empfangen.

Kurz vor dem Empfang erklärte der Generalsekretär des Linksausschusses der Kammer, der Radikalsozialist Crutel, die Mitglieder der Abordnung würden Daladier davon unterrichten, daß sie sich ins Einvernehmen setzen würden, um die Einberufung der Kammer zu verlangen, wenn der Ministerpräsident ihnen nicht die Versicherung abgebe, daß die in Kraft befindlichen Arbeitsgesetze nicht angetastet und kein Wechsel der Mehrheit ins Auge gefaßt würde.

## Deutschlandfahrt polnischer Frontkämpfer

Offizielle Empfänge in Berlin und Magdeburg  
Berlin, 27. August. In Erwiderung des Besuches, den deutsche Frontkämpfer und Kriegsoffer kürzlich in Polen (Warschau, Zakopane, Krakau) machten, kommen, wie die „NSA“ meldet, 20 polnische Frontkämpfer vom 1. bis 14. September 1938 nach Deutschland. Führer der polnischen Frontkämpfer und Kriegsoffer-Abordnung ist der Präsident der Vereinigung polnischer Vaterlandsverteidiger (Federacja), General Dr. Roman Górecki. Die polnischen Kameraden werden u. a. Berlin, Magdeburg, Harburg, Northeim besuchen.

Die erste Begrüßung der polnischen Delegation erfolgt an der Grenze in Neu-Ventzen. In Berlin und Magdeburg sind offizielle Empfänge vorgesehen.

## Reichsverweiser von Horthy in Nürnberg

### Empfang der Gäste durch den Stellvertreter des Führers und Frau Heß

Nürnberg, 27. August. Der Reichsverweiser des Königreichs Ungarn, S. D. Admiral von Horthy, und J. D. Frau von Horthy trafen, von Berlin kommend, am Sonntagvormittag 9.15 Uhr im Sonderzug in Nürnberg ein.

Auf dem Bahnhof wurden die hohen Gäste vom Stellvertreter des Führers und Frau Heß empfangen. Mit Gauleiter Julius Streicher dem bayerischen Ministerpräsidenten Siebert und dem kommandierenden General des 8. Armeekorps General der Kavallerie Freiherr von Weichs waren zahlreiche weitere führende Persönlichkeiten von Partei, Staat und Wehrmacht anwesend.

Die Stadt der Reichsparteitage, die sich aus Anlaß des Besuches des ungarischen Reichsverweisers im festlichen Schmuck zeigte, bereitete den Gästen einen jubelnden Empfang.

## Weihe des neuen Danziger Bischofs

Danzig, 27. August. In der Kathedrale in Oliva, dem Sitz der Danziger katholischen Bischöfe, fand in feierlicher Weise die Weihe und Inthronisation des neuen Bischofs von Danzig, Dr. Splett, statt. Der Bischof von Mainz, Dr. Stohr, nahm die Weihe vor. Ihm assistierten der Bischof von Frauenburg, Kaller, und Weihbischof Dominik-Pelplin. Über achtzig Geistliche der Diözese waren bei der Weihe zugegen.

Der Senat der Freien Stadt Danzig war bei den Feierlichkeiten durch Kultusminister und Gauleiter selbst vertreten. Der Senatspräsident selbst hatte sich durch seinen Adjutanten Major Kölle vertreten lassen. Ferner nahmen der Genfer Kommissar Prof. Burdhardt, der diplomatische Vertreter der Republik Polen, Minister Chodacki, der Dogen und die Mitglieder des Diplomatischen Korps an den Feierlichkeiten teil.

Nach der kirchlichen Feier gab Bischof Splett im Gemeindehaus in Oliva ein Essen, bei dem Vertreter von Partei und Staat und das Diplomatische Korps ihm ihre Glückwünsche aussprachen.

## VI. Reichstagung der Auslandsdeutschen

### Hohe Persönlichkeiten aus Staat und Partei in Stuttgart erwartet

Berlin, 27. August. Die Eröffnungsfeier der 6. Reichstagung der Auslandsorganisation am Sonntag, dem 28. August, in der Zeit von 11.30 bis 13 Uhr wird vom Reichsführer Stuttgart und vom Deutschen Kurzwellensender übertragen.

Die Ostmarkweihstunde im Württembergischen Staatstheater am Montag, dem 29. August, von 18 bis 19.30 Uhr wird von den Reichsführern Stuttgart und Wien übertragen.

Die Schlußkundgebung der Auslandsorganisation am 4. September von 20.30—22 Uhr auf dem Schloßplatz in Nürnberg übernehmen Reichsführer Stuttgart und Deutscher Kurzwellensender.

## Regierungsumbildung in Belgrad

### Kein Richtungswechsel

Belgrad, 27. August. Das Kabinett Dr. Milan Stojadinowitsch wurde Freitag umgebildet. Es schieden aus und wurden zur Disposition gestellt der Kriegsminister Armiengeneral Maritsch, der Industrie- und Handelsminister Dr. Brkanitsch sowie der Minister für körperliche Ertüchtigung Dr. Miletsch. An ihrer Stelle wurden ernannt zum Kriegsminister der leiberrige Chef des Generalstabes, Armeegeneral Neditsch, zum Industrie- und Handelsminister der Abgeordnete Ingenieur Nikola Kabilin und zum Minister für körperliche Ertüchtigung der Spliter Oberbürgermeister Dr. Mirko Buttsch.

Die Umbildung, die sechste seit dem Bestehen der Regierung Stojadinowitsch, war schon seit längerer Zeit vorgesehen und bedeutete keinerlei Änderung in der Linie der Regierungspolitik. Brkanitsch und Maritsch hatten schon seit längerer Zeit aus gesundheitlichen Gründen um ihren Rücktritt nachgehakt. Miletsch soll eine wichtige Funktion in der Regierungspartei übernehmen.

Der neue Kriegsminister Neditsch ist Serbe und machte die beiden Balkankriege und den Weltkrieg aktiv mit. Nach dem Weltkrieg war er drei Jahre jugoslawischer Militärattaché in Rom. Später wurde er Kommandeur der jugoslawischen Luftwaffe und schließlich Chef des Generalstabes. — Der neue Industrie- und Handelsminister Ingenieur Nikola Kabilin ist Inhaber eines Agrarbauunternehmens. Er gehörte bis zum Jahre 1934 der selbständigen Demokratischen Partei (Prilidschewitsch) an Kabilin ist Dalmatiner.

Der neue Minister für körperliche Ertüchtigung Dr. Mirko Buttsch ist ebenfalls Dalmatiner und zeichnete sich als Oberbürgermeister und Sekretär der Handelskammer Split, der größten dalmatinischen Hafenstadt, aus. Er ist Vorsitzender des Bezirksausschusses der Regierungspartei. Er setzte sich immer für eine uneingeschränkte Zusammenarbeit aller jugoslawischen Stämme ein.



## Von der Volksfront zum Comité des Forges

(Von unserem Berichterstatter.)

(G.) Paris, im August 1938.

Das Ausscheiden der bisherigen Minister Frossard und Ramadier und ihre Ersetzung durch de Monzie und Pomaret bedeutet einen radikalen Kurswechsel der französischen Wirtschaftspolitiker und Innenpolitiker. Frossard, der sich in seiner politischen Laufbahn vom Kommunismus bis zum Neosozialismus durchgemauert hatte und nun wieder etwas weiter nach links zu den Sozialdemokraten wollte, war ebenso wie Ramadier der Verbindungsmann der Regierung Daladier zu den Sozialdemokraten und den Gewerkschaften und übte dabei als persönlicher Freund von Blum, dem er sich auch rassenmäßig verbunden fühlte, einen großen Einfluß aus. Sein Nachfolger de Monzie gilt dagegen als Vertrauensmann weiter Kreise der Privatindustrie, wenn er auch die auf ihn gesetzten Hoffnungen nicht immer erfüllt hat, so zum Beispiel als Finanzminister während der schweren Finanzkrise des Jahres 1926. Daladier wechselt also mehr links stehende Mitglieder der Regierung gegen mehr rechts stehende aus und nimmt selbst dadurch einen neuen Standort ein. Daladier hat seine große politische Laufbahn als Führer der Massen gemacht. Er wurde Präsident der Radikalsocialen Partei, der nach der Sozialdemokratischen zweitgrößten. Er ist als solcher der Führer des linksgestellten Bürgerturns, insbesondere des Kleinbürgertums. Als Präsident der Radikalsocialen hat er am 14. Juli 1933 beim Zusammenschluß der Kommunisten, Sozialdemokraten und Radikalsocialisten zum Volksfrontwahlbündnis den Volksfront- Eid geleistet. Von diesem Führer der Massen ist er aber immer mehr zum Vertrauensmann der Militärs geworden. Als Kriegsminister, der er nun schon seit Jahren ist, hat er das Vertrauen des Generalstabs gewonnen und mit diesem so eng zusammengearbeitet, daß er nun vorwiegend als Führer der Militärs erscheint. Als solcher hat er jetzt seine Volksfront-Vergangenheit leugnen müssen.

Die Militärs sind wieder sehr nervös geworden, weil infolge der Vierzigstundensperre, die als die entscheidende „Leistung“ der Volksfront gilt, erneut empfindliche Verzögerungen und Lücken bei der Aufrüstung aufgetreten sind und es somit fraglich erscheint, ob die neben den 12,2 Milliarden ordentlichen Ausgaben bewilligten 20,2 Milliarden für die Anschaffung neuer Kriegsmaterialien und Waffen überhaupt ausgegeben werden können. Die Militärs behaupten, daß Frankreich, noch vor einigen Jahren das höchstauferüstete Land der Welt, sehr bald so sehr in Rückstand kommen würde, daß es wirtschaftlich kaum noch als Großmacht angesehen werden könnte. Sie verlangen eine Arbeitszeit auf den höchstmöglichen Satz. Daladier hat sich diese Forderung zu eigen gemacht und die Formel geprägt, daß überall, wo sich dies als notwendig erweist, Überstunden geleistet werden müssen und hierfür nur ein geringer Aufschlag von 10 Prozent zu zahlen wäre. Hätte Daladier diese Forderung bewußt auf die Rüstungsbetriebe beschränkt und die wirtschaftlichen Hintergedanken eindeutig hervorgehoben, dann hätten sich vielleicht auch die ausgeprägtesten Vertreter der Volksfront, wie Frossard und Ramadier, damit abgefunden. Aber Daladier hat seine Forderungen so allgemein gehalten, daß er somit zugleich als Vertreter der Wünsche der Unternehmer, insbesondere des innenpolitisch maßgebenden Verbandes Comité des Forges, erscheint. Daladier scheint den Schritt von der Volksfront zum Comité des Forges getan zu haben. Es scheint also, als ob die Massen wieder ausgeschaltet werden und das Comité des Forges seine einstige Stellung zurückerhält.

Der Einfluß der Massen auf die französische Politik ist stets geringer gewesen, als man auf den ersten Blick anzunehmen geneigt ist. Die Massen werden beim Wahlkampf mit innen- und kulturpolitischen Forderungen gewonnen und mit entsprechenden Konzessionen abgefunden. Gering ist dagegen ihr Einfluß auf die Wirtschaftspolitiker und auch auf die Außenpolitik. Hier entscheidet zum Beispiel nicht so sehr die Kammer als Körperschaft des allgemeinen Wahlrechts, sondern der Senat als das Haus der alten Herren. Dieser Senat fühlt sich stets unabhängig von den Strömungen der Bevölkerung, beachtet aber um so mehr, was die großen Verbände an diesen Denkschriften unterbreiten. Ueber den Senat haben die französischen Unternehmer bisher die französische Wirtschaftspolitik bestimmt. Ihre Organe sind vor allem das Comité des Forges und die Banque de France. An der Spitze des 1864 von Eugen Schneider gegründeten Comité des Forges steht als Präsident bezeichnenderweise Franz de Wendel, der andererseits Senator ist. Dies Comité des Forges hat außerdem die wirtschaftspolitisch wichtigsten Organe erworben, wie zum Beispiel den „Temps“, die „Journée Industrielle“ und das „Bulletin Quotidien“, und übt somit, zumal es eine unabhängige Wirtschaftspresse nicht gibt, eine starke Macht aus. Herr de Wendel sah außerdem früher in dem von den zweihundert wichtigsten Aktionären gewählten Bankrat der Banque de France, dem ferner noch die maßgeblichen Vertreter der Finanzaristokratie angehörten, wie Herr Rothschild.

Der Europäische Nationalitätenkongreß tagt in diesem Jahr in der Hauptstadt Schwedens, in Stockholm. Dieser Tagungsort ist nicht zufällig gewählt worden, sondern er entspricht dem Bedürfnis der europäischen Nationalitätenbewegung, bei den neutralen Staaten des Nordens Verständnis und Interesse zu wecken. Gerade diese Staaten sind besonders dazu geeignet, die Forderungen der Nationalitäten zu verstehen und ihnen Vertrauen zu schenken.

Zusammen mit den deutschen Volksgruppen haben sich folgende Nationalitäten eingefunden: Die Kroaten und Slowenen aus dem Deutschen Reich, die Schweden aus Estland, die Slowenen aus Italien, die Ukrainer aus Polen und Rumänien und die Ungarn aus Rumänien und

## Eröffnungsansprache des Präsidenten Dr. J. Wilfan

Der Präsident Dr. Wilfan gibt seiner tiefen Freude darüber Ausdruck, daß der Europäische Nationalitätenkongreß in diesem Jahr gerade in Schweden tagen darf. Er begrüßt die stolze Stadt und das bewundernswürdige Land und dankte allen denjenigen, die der Einladung gefolgt sind. Besonders dankt er der Hochschule, der Rechtswissenschaftlichen Fakultät, den Behörden, den Vertretern des öffentlichen Lebens, der Regierung und der Presse. Besonderer Dank gebührt Herrn Rektor Tunberg, der die Räumlichkeiten freundlicherweise zur Verfügung gestellt hat.

Darauf wird zur Zusammensetzung des Präsidiums geschritten. Zum Vorsitzenden wird Dr. Wilfan gewählt, zu Vizepräsidenten die Herren Szüllö, Pelenst, Böhl, Dr. Schmidt-Wodder und Prof. Kurtzschinsky. Zum Vorsitzenden des Resolutionskomitees wird Baron Jostka gewählt, zum Vorsitzenden des Organisationskomitees Oberstleutnant Graebe.

Darauf führt Dr. Wilfan folgendes aus: Der diesjährige Kongreß tagt unter ganz besonderen Umständen. Im Kongreß sind alle Volksgruppen gleichwertig, wer immer sie sein mögen. In der internationalen Politik dagegen herrscht eine ganz besondere Rangordnung. Einige Gruppen stehen im Vordergrund, von anderen spricht man überhaupt fast gar nicht. Es taucht nun die Frage auf, wieso finden sich Menschen aus verschiedenen Lagern in einer gemeinsamen Organisation zusammen. Wo ist das Verbindende? Darauf ist zu sagen, daß es der Drang ist, die Gemeinschaft, der man angehört, auch über das Leben hinaus zu erhalten, sie zu vervollkommen und ständig weiter zu bilden. Das Volkstum, die Sprache, die Tradition und alle Kulturgüter sind die Werte, die erhalten werden müssen. Es ist das von den Vätern Ererbte, was man heute schützen will. In diesem menschlichen Instinkt liegt das Verbindende, das alle diese Gruppen zusammenführt und sie für das gleiche Ziel kämpfen läßt. Hier wird das Trennende vergessen und nur das Zusammenfügende gesehen. Der Europäische Nationalitätenkongreß ist die Organisation, in der dieser Kampf ausgetragen wird.

Der Präsident widmet nun einige Worte den Gruppen, die entweder am Kongreß nicht mehr teilnehmen wollen oder nicht mehr teilnehmen können. Da sind in erster Reihe zu nennen die Katalanen, Basken und Galicier aus Spanien. Diese Gruppen gehören noch zum Kongreß, doch sind sie heute nicht anwesend. Es gehört zu den Grundgesetzen des Kongresses, sich nicht in die innerpolitischen Fragen der Staaten einzumischen. Deshalb soll auch hier nicht von diesen drei Gruppen gesprochen werden, trotzdem wünscht der Präsident, daß man auch in Spanien die richtige Lösung für die Nationalitätenfrage finden werde.

Die Volksfront ist vor allem als ein Vorstoß der Massen gegen diese Stellungen der Unternehmerrschaft zu verstehen. Die entsprechenden Gesetze betrafen die Neugestaltung der Bank von Frankreich unter Ausschaltung des Einflusses der Privatwirtschaft sowie die Verstaatlichung der Rüstungsindustrie, wodurch einige bis dahin maßgebliche französische Unternehmen empfindlich getroffen wurden, wie zum Beispiel Schneider-Creusot und Hotchkiss. Die gleichzeitig von der Volksfront unternommenen Bemühungen einer Anfurkbelung der Wirtschaft durch eine Erhöhung der Kaufkraft und Senkung der Arbeitszeit scheiterten aber so kläglich, daß Frankreich in eine der schwersten Wirtschaftskrisen seiner Geschichte hineinschlitterte und seine Währung in kurzer Zeit eine Entwertung um 58% erfuhr. Die Volksfront-Reformen müssen rückgängig gemacht werden, insbesondere die grundlegenden der Vierzigstundensperre. Daladier, der Mitgründer der Volksfront, hat nun diesen Vorstoß gewagt. Damit wurde er auto-

der Tschechoslowakei, die Russen aus Estland, Lettland, Polen und Rumänien.

Der erste Sitzungstag brachte folgende Resolutionen: Präsident Dr. Wilfan: Eröffnungsansprache, Dr. Besednjak: Die Nationalitätenpolitik in der Nachkriegszeit, Abg. Dr. Szüllö sprach zum gleichen Thema, W. Hasselblatt: Existenzfragen der Volksgruppen, Baron v. Jostka: Gefährdung des Friedens durch die Mißachtung der Volksstumsrechte, Präsident Wilfan: Die Minderheitenfrage in den politischen Spannungen. Im Lauf des ersten Sitzungstages überreichten die Delegierten der einzelnen Volksgruppen dem Präsidenten Dr. Jostka Wilfan zu seinem 60. Geburtstag ein Ehrengesand, das der Vertreter der Schweden aus Estland, Propst Böhl, mit warmen Worten des Dankes übergab.

Es fehlen weiter die Polen, Dänen, Wenden und Litauer. Auf der ersten Konferenz waren die Polen aus Deutschland noch da. Heute sind sie nicht mehr Mitglied des Kongresses. Man hat von seiten des Kongresses diese Frage von allen Seiten geprüft. Die Polen, Dänen und Wenden sind aus dem Kongreß überreicht ausgetreten, ohne das Ergebnis dieser Prüfung abzuwarten. Im Jahre 1933 sind auch die Juden ausgetreten. Die Juden verließen den Kongreß, weil er sich weigerte, Angriffe gegen einzelne Staaten loszulassen. Der Kongreß besteht nicht aus Emigranten, die gegen einzelne Staaten zu Felde ziehen, sondern aus verantwortungsbewußten Männern, die für eine Besserstellung ihres Volkstums eintreten. Die Juden verlangten die Verurteilung des Landes, das ihnen das Gastrecht verweigerte. Dieses Ansuchen mußte der Kongreß gemäß seinen Grundgesetzen ablehnen.

Der Präsident führt dann weiter aus, daß es die sittliche Pflicht eines jeden Volkes ist, sich sein Volkstum zu erhalten, daß aber auch jedes Volk die Pflicht hat, den Nachbarn und seine Volkstumsrechte zu achten. Der Grund zu den Spannungen in der Volkstumsfrage ist die Tatsache, daß man hier noch immer nach doppelter Moral mißt. Das eigene Volk wird unter allen Umständen hochgehalten und unterstützt. Sobald es aber um die anderen Völker geht, will man von Volkstumsrechten nichts mehr wissen. Auf

diesen Zweifelpunkt in der Volkstumsfrage muß immer wieder hingewiesen werden. Der Europäische Nationalitätenkongreß hat die Überzeugung, daß es ihm gelingen wird, der Öffentlichkeit klarzumachen, daß diese Ungerechtigkeiten nicht mehr geduldet werden können. Lieben wir unser Volk, aber achten wir auch die anderen Völker! Dieses sind die Grundsätze des Kongresses.

Der Kongreß findet sich jedes Jahr einmal zusammen, er faßt Resolutionen, die alle auf ein Ziel hinauslaufen: Achtung der Volkstumsrechte! Auch heute wird nichts wesentlich Neues behandelt. Es wird darüber beraten werden, wie sich das Recht in den einzelnen Staaten entwickeln soll, um das Leben der verschiedenen Nationalitäten endgültig zu regeln. Obwohl die Minderheitenverträge heute der Vergangenheit angehören, bedeuten sie im Leben der europäischen Nationalitäten doch etwas Neues und werden noch lange nachwirken. In ihnen wurde das Minimum der nationalitätsrechtlichen Forderungen formuliert. Diese Forderungen können nicht mehr aus dem Gedächtnis der Menschheit verschwinden. Ein Anfang ist gemacht worden. Durch Macht, durch das Gebot, hinter dem die Waffen stehen, kann man das Nationalitätenproblem nicht lösen. Man kann es nicht nur zugunsten einer Nationalität lösen. Nur eine Lösung, die alle Völkerschaften umfaßt, wird auf die Dauer Gültigkeit haben. Das Nationalitätenproblem besteht bereits seit Jahrhunderten, wenn auch nicht in der heutigen Form. Erst nach dem Kriege erlangte es die Bedeutung, die es heute im Leben der europäischen Völker hat.

Die Betrachtung des Nationalitätenproblems muß zu einer Bilanz führen. Daraus wird eine Resolution entstehen. Dieses ist der Weg, auf dem der Kongreß seine Wünsche der Öffentlichkeit bekannt gibt.

Durch die Mißachtung der Volkstumsrechte ist der Frieden gefährdet. Es ist dieses keine Drohung, sondern eine ganz nüchterne Feststellung. Vor dem Weltkrieg schon hat diese Frage der kriegerischen Verwicklungen geführt, und nicht zuletzt ist auch der Weltkrieg selbst darauf zurückzuführen. Diese Frage wird von den einzelnen Referenten besonders berückichtigt werden. Die einzelnen Delegierten werden dieses Land mit dem Gefühl verlassen, daß es ihnen gelungen ist, auch unter diesem kultivierten Volk neue Freunde und Mitkämpfer für die Gerechtigkeit und für den Frieden zwischen den einzelnen Völkern gefunden zu haben.

## Tolle Zustände in Palästina

23 Tote und 30 Verletzte als Opfer des jüdischen Anschlages in Jaffa  
Ausgehverbote, Straßenperren, Todesurteile, Augenigleisung

Jerusalem, 27. August. Wie ein offizieller Bericht besagt, hatte der neueste jüdische Bombenanschlag in Jaffa 16 tote Araber und über 30 Verwundete zur Folge. Die Explosion der Mine war so stark, daß sie in einem großen Teil der Stadt gehört wurde.

Der Versuch der erbitterten Menge, die Anglo-Palästina-Bank anzuzünden, konnte verhindert werden. Beim Versuch, die Barclays-Bank zu stürmen, wurde ein Araber erschossen. Der Kraftwagen eines englischen Bankbeamten ging in Flammen auf. Kurze Zeit danach wurde in der Hauptstraße ein arabischer Polizist durch Schüsse schwer verwundet.

Zur Aufrechterhaltung der Ordnung in Jaffa wurden starke Militär- und Polizeikräfte eingesetzt. Außerdem wurde mit sofortiger Wirkung ein Ausgehverbot verhängt.

In Ramleh auf der Straße Jaffa-Jerusalem wurde eine Bombe aufgefunden und unschädlich gemacht. Dort wurden auch zwei Juden von Unbekannten erschossen. Auf der Straße Jerusalem-Bethlehem fand eine Militärpatrouille eine Steinbarrikade vor sowie eine Bombe, die ebenfalls wirkungslos gemacht wurde. In der Nähe von Sarafand, auf der Straße Jaffa-Jerusalem, wurde ein jüdischer Kraftwagen unter ein Steindombardement genommen; mehrere Insassen wurden verletzt. Auch hier wurden erhebliche Militär- und Polizeikräfte eingesetzt.

Das Militärgericht in Haifa verurteilte zwei Araber aus Beisan zum Tode, weil man bei ihnen Munition vorgefunden hatte. Ueber fünf Beduinenstämmen im Bezirk Beisan wurde ein Ausgehverbot von 16 bis 5 Uhr früh verhängt, so daß die Beduinen sich 18 Stunden lang in den Zelten aufhalten mußten. An der Grenze zwischen Jaffa und Tel Aviv wurden mehrere Gebäude angezündet.

Ein Personen- und Güterzug der Straße Lydda-Jaffa ist infolge Sabotage an den Schienen entgleist. Die Maschine sowie neun Wagen sprangen aus den Schienen. Es soll angeblich niemand zu Schaden gekommen sein.

Die Polizeistation Meirun im Bezirk Safed wurde unter starkes Feuer genommen. Bei dem sich anschließenden Gefecht sollen zwei der Angreifer ums Leben gekommen sein.

In der Nähe von Jaffa wurde ein Militär-Kraftwagen von Unbekannten beschossen. Der arabische Chauffeur wurde getötet, der Beifahrer verletzt.

Die Zahl der bei dem jüdischen Bombenanschlag in Jaffa zu beklagenden Todesopfer hat sich nach dem zweiten amtlichen Bericht auf 23 Araber erhöht.

Die Telefonverbindungen zwischen Beirut, Damaskus und Kairo sind unterbrochen.

matisch zum politischen Führer der Unternehmerrschaft und somit für viele zu einem Repräsentanten der Ideologie und der Interessen des Comité des Forges. Dieses rückt wieder stärker in den Vordergrund. Es ist nie entscheidend ausgeschaltet gewesen, denn seine Verbindungen zum Senat und die von ihm inspirierten wirtschaftspolitischen Artikel in der zweiten Spalte des Temps haben weiterhin eine starke Wirkung ausgeübt, aber zeitweilig war das Comité des Forges doch etwas lahmgelegt. Jetzt wird es wieder, wie vor 1936, den Gang der Wirtschaftspolitik maßgeblich bestimmen können. Viel wird somit für Frankreich davon abhängen, ob die Herren des Comité des Forges aus den vor 1936 gemachten Fehlern gelernt haben. Wenn nicht, dann kann Frankreich sehr bald wieder in ähnliche sozialpolitische Auseinandersetzungen hineingezogen werden, wie die großen Streiks und Betriebsbesetzungen des Jahres 1936. Die Haltung der Pariser Hafenarbeiter ist ein genügendes Warnungszeichen.



# Der Welt größte Talstperre

## Geschichte eines gigantischen Bauwerks

Los Angeles, im August.

Als ich vor zehn Jahren zum erstenmal den amerikanischen Westen besuchte, schoß der unbändige Colorado River noch ungehindert durch die berühmten, 200 Meilen langen, in tausend Farben leuchtenden Schluchten des Grand Canyon. Seit seiner Entdeckung im Jahre 1540 galt der große Canyon als eins der schönsten Naturwunder der Erde, und der Coloradofluß, der von den Hochgebirgen Colorados kommt und sich nach 1700 Meilen Lauf in den Golf von Kalifornien ergießt, als einer der wildsten und gefährlichsten Ströme des amerikanischen Festlandes. Wenn man heute diese Gegend im Flugzeug überfliegt, so bemerkt man genau unterhalb des Großen Canyon einen riesigen blauen See, der, vom Coloradofluß durchzogen, mit seinen langen Armen wie ein Polyp aussteht und sich 115 Meilen lang in die rotbraunen Wüstenberge hineinwindet. Und am Ende dieses künstlichen Sees, da, wo er vor wenigen Jahren nichts als brennende Wüste war, liegen heute der Boulder-Damm und die Stadt Boulder City; mit Stolz nennen die Amerikaner diese Talstperre die größte der Welt.

Viele Jahre lang war der Coloradofluß der Schrecken der an seinem Unterlauf wohnenden Farmer und Viehzüchter, das Sorgenkind der amerikanischen Behörden. Im Frühjahr, wenn in den Hochgebirgen die Schneeschmelze eintrat, wurde der Colorado zu einem reißenden Strom, der nur zu oft über die Ufer trat und den Plantagen Südkaliforniens und Arizonas Tod und Verderben brachte. Im Herbst verblieb nur ein schmutziges armseliges Bächlein, das nicht einmal genug Wasser führte, um nahegelegende Gärten zu bewässern. Der Colorado bildet zu seinem südlichen Teil die Grenze zwischen Arizona und Kalifornien.

### Der Schrei nach dem Wasser

Das Wüstenland zu beiden Seiten des Flusses ist unerhört fruchtbar; nur braucht man Wasser, um den jungfräulichen Boden in ein Paradies zu verwandeln. Je mehr sich der Südwesten bebaute, um so stärker wurde der Schrei nach Wasser. Mehrmals versuchten Farmer auf eigene Faust, während der Schmelzzeit Wasser aufzuspeichern, um während des Sommers künstlich herbeiführen zu können. Blühende Plantagen entstanden. Aber es schien, als ob sich der wilde Colorado dafür rächen wollte und nicht so ohne weiteres gewillt sei, seine Freiheit aufzugeben. Ein Frühjahr nach dem anderen kamen gewaltige Fluten, die alles zerstörten, worauf monatelang Trockenheit folgte.

1922 befaßte sich die Bundesregierung zum erstenmal mit dem Problem der Regulierung des Coloradoflusses und berief Vertreter der interessierten Staaten nach Albuquerque in New Mexiko zu einer Besprechung. 1928 wurde im Kongreß das Boulder-Canyon-Gesetz genehmigt und 1931 begann der Bau der Boulder-Talstperre, eine gigantische Arbeit, die fast genau fünf Jahre dauerte, 165 Millionen Dollar kostete und über 5000 Arbeiter beschäftigte. 89 Menschen verloren dabei ihr Leben, von denen die Mehrzahl der qualvollen Hitze zum Opfer fiel.

### Die teuerste Autostraße

So erhebt sich heute im Blad Coupon des Colorado Rivers der Boulder-Damm, der 391 Meter lang und 222 Meter hoch ist, und über ihn hinweg führt eine 15 Meter breite Autostraße, welche die Staaten Nevada und Arizona verbindet und von der man sagt, daß sie die teuerste Straße der Welt sei. Am Fuße des Dammes befindet sich das Kraftwerk, das die Höhe eines 20 Stodwerk großen Gebäudes hat und 1835 000 PS erzeugen soll. An elektrischer Energie sollen jährlich 4½ Milliarden Kilowattstunden verfügbar sein. Obwohl das Kraftwerk noch nicht vervollständigt ist, wurden im vergangenen Sommer bereits 80 Millionen Kilowattstunden Energie erzeugt, wodurch die amerikanische Regierung, welche den Boulder-Damm gebaut hat und verwaltet, monatlich 125 000 Dollar einnahm. Man hofft, das in fünfzig Jahren nicht nur die Entstehungskosten des Unternehmens gedeckt sind, sondern auch ein Uebermaß erzielt wird. Vom Kraftwerk am Fuße des Staumamms führen Expresß-Autostrieße in wenigen Sekunden durch den Damm zur Autostraße, die über die Talstperre führt. Der Höhenunterschied zwischen dem Straheneingang und der Betriebszentrale beträgt 160 Meter und entspricht etwa einem 44stöckigen Hochhaus.

Durch den Bau des Boulder-Dammes, der den Wüsten Arizonas, Nevadas und Kaliforniens das so dringend nötige Wasser und den Städten Licht und Kraft bringt, ist ein riesiger Stausee Lake Mead entstanden, der eine Länge von 115 Meilen, eine Tiefe von 180 Metern hat und eine Fläche von fast 60 000 Hektar bedeckt. Der Mead-See (375 Meter über dem Meer) wurde nach dem Kommissar im Innenministerium zu Washington, Dr. Elwood Mead, benannt, der sich um den Bau der Talstperre sehr verdient gemacht hatte.

An den Ufern des Sees wird bald fröhliches Leben und Treiben herrschen, ein provisorischer Kurort ist bereits im Entstehen, der auch bestehen bleibt, wenn der noch immer steigende See vollständig gefüllt ist. Infolge dieses Sees ist es heute möglich, zu Schiff in aller Bequemlichkeit und in größtem Luxus die farbenprächtigen Canyons des Colorado-Flusses zu besuchen, die früher nur unter großen Gefahren und Strapazen zugänglich waren: Boulder Canyon, Trabertine Canyon, Iceberg Canyon, Virgin Canyon und das von nur wenigen Menschen besuchte untere Ende des Grand Canyon. Es ist ein wildromantisches Bild, das sich den erstaunten Augen bietet: steile Cliffs ragen tausend und mehr Meter hoch über das Wasser, schmale Schluchten wechseln ab mit bunten Pyramiden, Türmen und Domen. Gesellschaftsfahrten zu Schiff vom Boulder-Damm bis zum Grand Canyon dauern zehn Stunden und kosten 15 Dollar pro Person einschließlich Mittagessen. Am Badestrand von Lake Mead, über den sich ein ewig blauer Wüstenhimmel wölbt, kann man schwimmen, Sonnenbäder nehmen, angeln und Wassersport treiben. Alle Arten Vergnügungsfahrzeuge sind verfügbar und ein reicher Amerikaner aus Arizona hat hier sogar schon eine weiße Yacht, die sich stolz auf dem kristallklaren Wasser des jüngsten und größten künstlichen Sees der neuen Welt wiegt.

### Eine blühende Stadt

Das wichtigste Problem bei Beginn des Baues dieser gewaltigen Talstperre war, für die Tausende von Arbeitern, zuweilen waren es 5218, gute Unterkunftsräume zu schaffen. Und das war nicht leicht, denn weit und breit erstreckt sich wüstenartiges Gebirgsland, in dem im Sommer zuweilen Temperaturen von 50 und mehr Grad Celsius herrschen. Um die Arbeiter in diesem öden Gebiet zu halten, mußte man ihnen, abgesehen von guten Löhnen, die Wohnverhältnisse so angenehm wie möglich machen. Bürogebäude, Werkstätten, Garagen, Kaufläden

und Hunderte von Häusern mühten errichtet werden. So entstand 6 Meilen vom Damm entfernt die Stadt Boulder City, von der Bundesregierung (Innenministerium) auf staatlichem Grund und Boden erbaut und verwaltet. Und wer heute diese blühende kleine Stadt von 3000 Einwohnern sieht, mit seinen freundlichen Landhäusern, grünen Rasenflächen und blühenden Sträuchern und Bäumen, den breiten Straßen, sauberen Läden, einem Lichtspieltheater und dem komfortablen, im Kolonialstil errichteten Boulder-Damm-Hotel, der kann nur voller Bewunderung sein. 23 Meilen von Boulder City entfernt liegt die als Minenzentrum berühmte, wegen ihrer Lasterhaftigkeit berühmte Wildweststadt Las Vegas, ein Tummelplatz für die Goldsucher Nevadas und die Arbeiter der Boulder-Talstperre.

Die Bedeutung der Boulder City trat vor einigen Wochen in Erscheinung, als mit viel Klatsch der Flughafen von Boulder-Damm eingeweiht wurde. Die Errichtung dieses Flugplatzes inmitten der Wüste mit Regierungsmitteln geschah aber nicht, um den amerikanischen Luftverkehrsgesellschaften einen neuen Landeplatz und neue Verdienstmöglichkeiten zu schaffen, sondern die Anwesenheit mehrerer großer Douglas-Bomber vom Fliegerhorst March Field in Südkalifornien bei den Einweihungsfeierlichkeiten ließ auf die strategische Bedeutung dieses Flugplatzes schließen; denn wenn der Boulder-Damm, der nur zwei Flugstunden vom Stillen Ozean entfernt liegt, im Falle eines Krieges zerstört wird, bedeutet das nicht nur unsagbares Elend für die Menschen des pazifischen Südwestens, die mit viel Mühe und Arbeit die Wüste in einen fruchtbaren Garten verwandelt haben, sondern den Städten und Fabriken werden Kraft und Licht entzogen. Da nun Südkalifornien, das von der Boulder-Talstperre am meisten abhängig ist, ein Hauptzentrum der amerikanischen Flugzeugindustrie ist, wird der Schutz dieses riesigen Kraftwerkes für Amerika von allergrößter Wichtigkeit.

S. W.

FETTHALTIG  
IN BLECHDOSEN  
**Sea**  
CREME MATT IN TUBEN

R. Barcikowski S. A. Poznań

### Große Hitze in Osteuropa

Moskau. Seit einigen Tagen herrscht in weiten Gebieten der Sowjet-Union, insbesondere aber in Zentralrußland eine ungewöhnliche Hitze. In Moskau wurden am Freitag mittag 36 Grad im Schatten gemessen, in der Ukraine erreichte das Thermometer sogar 37 Grad und darüber. In den nächsten Tagen wird sogar mit einer weiteren Steigerung der Hitze gerechnet.

### Hapag-Schuldschiff

#### „Admiral Karpfänger“ verloren?

Hamburg. Nachdem nunmehr etwa sechs Monate seit der letzten Meldung verstrichen sind, die das Schuldschiff der Hamburg-Amerika-Linie „Admiral Karpfänger“ abgegeben hat, muß leider mit der Möglichkeit gerechnet werden, daß das Schiff verloren ist.

Das Schiff hat am 8. Februar den südaustriatischen Hafen Port Germein mit einer Ladung Weizen in Säden verlassen. Seine letzte Nachricht hat es vom südlichen Rande des Stillen Ozeans gegeben. Da nach Nachrichten anderer Schiffseilungen zur fraglichen Zeit ungewöhnlich viele Eisberge gesichtet worden sind, besteht die Möglichkeit, daß das Schiff mit einem solchen Eisberg zusammengestoßen ist. An Bord befanden sich 60 deutsche Seeleute.

Die Suche nach dem Schiff, die mit Unterstützung der chilenischen und der argentinischen Kriegsmarine eingeleitet worden ist, hat bisher keinen Erfolg gebracht. Obwohl die Hoffnung, das Schiff aufzufinden, nur noch gering ist, werden alle Versuche fortgesetzt.

## Sport vom Tage

### Vorschau auf große Festtage

#### Vorbereitungen für das 5. Deutsche Turn- und Sportfest

Nur noch wenige Wochen trennen das Deutschtum in Polen von dem großen Fest der Leibesübungen, das der 1. F. C. Rattowitz gemeinsam mit dem Deutschen Kulturbund und dem Kreis 2 der Deutschen Turnerschaft am 17. und 18. September im Stadion des 1. F. C. in Wilhelmstal veranstaltet. Im friedlichen Wettkampf wird die deutsche Jugend in Polen an diesem großen Fest ihre Kräfte messen, um den Stand der Leibesübungen in den einzelnen Gebieten zu bekräftigen. Von überall her aus Posen, Pommern und Ostpreußen werden die jungen Sportkameraden zu ihren Brüdern nach Oberschlesien strömen und beweisen, daß der Kulturbund der deutschen Volksgemeinschaft ist und daß ihn die junge Generation zu fördern versteht.

Die Vorbereitungen für das große Fest sind in vollem Gange. Es wird wieder einer straffen Organisation bedürfen, damit alles reibungslos und termingemäß abgewickelt wird. Wie wir erfahren, haben auch zahlreiche Sportler von jenseits der Grenze ihre Teilnahme angemeldet. Nach einer Pause von 2 Jahren wird auch wieder die Kunstturnriege aus Deutschland in Erscheinung treten. Ferner ist das Kommen einer Leichtathletik-Auswahlmannschaft des Gaues 4 Schlesien garantiert. Das große Turnfest wird diesmal in seinen Darbietungen auf Massenbesuch eingestellt sein, rechnet man doch mit einer aktiven Beteiligung von über 1000 Mann und einer Zuschauerbeteiligung von über 10 000. Interessant ist ferner, daß die Siegerurkunden diesmal in einer gänzlich neuen Form zur Verteilung gelangen. Es wird sich um einen sogenannten „Siegerpaß“ in künstlerischer Ausführung mit festen Umschlüssen handeln. Die Lautsprecheranlage im Stadion soll in diesem Jahre entgegengesetzt eingebaut werden, und zwar so, daß der Schall in Richtung der Tribünen dringt. Das für den 19. September vorgesehene Kunststradfahren muß abgesetzt werden. Am Sonnabend, 17. September, steigt in der Reichshalle der traditionelle Deutsche Abend, der der Auftakt für das große Fest sein wird.

Die Vorkämpfe in den Leichtathletischen Kämpfen werden bereits am Sonnabend-Nachmittag beginnen, da der Sonntag-Vormittag zur Austragung nicht ausreichen würde. Die turnerischen Kämpfe beginnen Sonntag vorm. 8 Uhr. Am Sonntag-Nachmittag steigen die immer interessanten Staffelläufe und Sondervorführungen. Der Sonntag-Abend vereinigt

alle zu einer kameradschaftlichen Zusammenkunft in der ehemaligen „Reichshalle“.

Die Renngelder werden auf das R. A. D.-Konto Helmut Zipser, Rattowitz, Nr. 308 960 erbeten.

### Von Lemming bis Nikkanen

Der neue Weltrekord des finnischen Meisters im Speerwerfen Prijo Nikkanen mit 77,87 Meter ist nicht überraschend gekommen. Nikkanen hat in den letzten Wochen fast stets Weiten von mehr als 70 Meter erreicht, das Gerät wiederholt um 75 Meter herum geworfen und nun seinen Meisterleistungen die Krone aufgesetzt. In diesem Zusammenhange ist es interessant, die Entwicklung des Speerwurf-Weltrekords



Prijo Nikkanen warf den Speer 77,87 Meter

aufzuzeigen. Seit dem Jahre 1899 hat man genaue Angaben über diesen Weltrekord, der stets in schwedischem oder finnischem Besitz war. Skandinavien hat also auf diesem Gebiet seine Vormachtstellung seit nunmehr rund 50 Jahren bewiesen.

Von 1899 bis 1907 gehörte der Weltrekord dem Schweden Lemming, der mit 49,32 Meter anfang und seine Leistung allmählich auf 54,15 Meter steigerte. 1908 löste ihn sein Landsmann Halle mit 54,40 Meter ab, aber Lemming schob sich erneut in Front, als er das Gerät im gleichen Jahre 56,28 Meter und 57,33 Meter warf und 1911 58,27 Meter weit kam.

Der erste Mann, der die 60-Meter-Marke überschritt, war 1912 Saaristo-Finnland mit 61,34 Meter. Noch einmal stieß Lemming vor und warf den Speer — 1912 — 62,32 Meter. Die weitere Entwicklung zeigt, mit Ausnahme von zwei Schweden, die sich 1924 bzw. 1928 in die Liste eintrugen, nur Finnen an erster Stelle.

### Olympische Spiele ab 20. Juli

Vom Finnischen Organisationskomitee für die 12. Olympischen Spiele 1940 in Helsinki wird ganze Arbeit verrichtet. Entschlossen geht man an alle Aufgaben heran und trifft die Entscheidungen Zug um Zug. Nunmehr steht auch der Beginn der Olympischen Spiele 1940 fest. Sie werden am 20. Juli eingeleitet. Wie lange sie dauern werden, steht natürlich noch nicht fest, da man ja noch nicht genau weiß, welchen Umfang das Gesamtprogramm haben wird.

### Der erste Punkt fiel an die Tschechoslowakei

In Jlin begann am Freitag bei regnerischem Wetter der Tennis-Länderkampf zwischen Polen und der Tschechoslowakei um den Mitropa-Pokal. Die Tschechoslowakei trat ohne Menzel an, so daß ein Remis als Ausgang des Treffens durchaus möglich ist. Am ersten Tage wurde nur ein Einzelspiel zu Ende geführt. Hedba verlor gegen Drobny 7:5, 4:6, 4:6 und 0:6. Das Spiel zwischen Saworowski und Cejnar wurde beim Stande von 6:2 für Saworowski wegen eintretender Dunkelheit abgebrochen.

### Die Italiener vor den Franzosen

#### Procle gewann den Großen Preis von Baden

Der mit 50 000 Mark ausgestattete Preis von Baden, Glanzstück der Internationalen Woche in Iffezheim, brachte der italienischen Rollblutbahn einen stolzen Doppelerfolg, während die sieggewohnten Franzosen eine empfindliche Schlappe einstecken mußten. Der dreijährige Procle vom Gestüt del Solbo gewann unter dem Stalljockey Capriotti im Handgalopp gegen seinen Stallgefährten Gaio, der in der gleichen Prüfung des Vorjahres hinter Dadi den zweiten Platz besetzt hatte. Erst weit hinter den beiden italienischen Pferden, die übrigens beide das Fürstentum-Rennen gewonnen haben, kam Batellor, der zweimalige Zweite aus dem Braunen Band, als Dritter durchs Ziel vor dem Vorjahrsieger Dadi.

### Weltbestleistung eines Deutschen Schraubenflugzeugs

Paris. Der Internationale Luftfahrtverband hat den Flug des Diplom-Ingenieurs Karl Bode auf Schraubenflugzeug Focke-Wulf Fw 61 mit einer Gesamtstrecke von 230,248 Kilometern als Weltbestleistung anerkannt.



## Aus Stadt



## und Land

## Stadt Posen

Sonntag, den 27. August

Sonntag: Sonnenaufgang 4.55, Sonnenuntergang 18.51; Montagsaufgang 8.52, Monduntergang 19.39. — Montag: Sonnenaufgang 4.57, Sonnenuntergang 18.49; Montagsaufg. 10.06, Monduntergang 20.05.

Wasserstand der Warthe am 27. August — 0,12 gegen — 0,20 am Vortage.

Wettervorhersage für Sonntag, 28. August: Bei leichten westlichen bis südwestlichen Winden im ganzen zwar noch überwiegend wolfig, aber nur noch vereinzelte Schauer. Langsame Erwärmung; morgens vielfach dunstig oder neblig.

## Kinos:

Im Metropolis an Wochentagen nur zwei Vorstellungen, um 8.45 und 8.45 Uhr.  
**Apollo:** „Das indische Grabmal“ (Deutsch)  
**Swigda:** „Warschauer Zigarette“ (Deutsch)  
**Metropolis:** „Ein Tag beim Rennen“ (Engl.)  
**Stinks:** „Ohne Zeugen“ (Engl.)  
**Stoace:** „Liebe im Dschungel“ (Engl.)  
**Wilsona:** „Frau Minister tanzt“ (Poln.)

## Zum Ende der Woche

Die wenigen Regentage, die wir erleben, scheinen nun auch vorüber zu sein; die Sonne richtet sich darauf ein, wieder ihr freundliches Gesicht zu zeigen, und wir kommen nun in die Zeit hinein, in der vom sprichwörtlichen „Posener Herbst“ die Rede ist. Es sind die warmen, schönen, gleichmäßig leuchtenden Tage, die nur jetzt immer schneller kürzer werden.

Es sind jetzt die letzten Ferientage vor Schulbeginn. Der Herr Kultusminister hat angeordnet, daß die Schule erst am 5. September mit einem Gottesdienst beginnt, während der reguläre Unterricht am Dienstag, 6. September, einsetzt. Die Tage bis dahin werden wie ein Traum verfliegen. Die meisten Kinder, die so glücklich waren, ihre Freizeit außerhalb der Stadt zu verleiben, bei Freunden oder Bekannten auf dem Lande; die das große Los gezogen haben, mit den Ferienzügen nach Deutschland gekommen zu sein, sie sind meist alle schon wieder im Kreise ihrer Eltern, und es beginnt nun die Vorbereitung auf die erste Zeit der Arbeit. Es wird geklopft und gestickt, zurechtgemacht und gereinigt. Nur an die Bücher, da mag man noch nicht so gern heran, „das kommt noch zurecht“. Schnell noch einen Band Karl May verschlungen, Fußball oder Schlagball gespielt, schnell noch einen Anzug angegeteilt, bevor wieder der Tornister an die Reihe kommt.

Gewöhnlich wird in diesen Tagen in den Tageszeitungen der Warnruf gebracht „Hütet euch davor, Obstreste auf den Gehsteig zu werfen“. Es ist selbstverständlich, daß dieser Warnruf auch heute am Platze ist, aber wer wirft schon große Obstreste auf den Gehsteig. Das Obst ist so teuer, daß es eigentlich als Luxusartikel gelten kann. Kürbisse gab es in diesem Jahre für den gewöhnlichen Sterblichen in der Stadt fast gar nicht, die Erntepfäpfe waren teuer und wurden nur denen reserviert, die einen ganz großen Geldsack hatten. Birnen sind nicht viel vorhanden, und was da ist, ist unerschwinglich im Preis, die kostbaren Pfirsiche, Aprikosen, ausländischen Pfäulamen, die in den großen Obstgeschäften leuchten und locken, scheinen nur für Maharakshas ausserhalb zu sein. Auf den Märkten wird das Obst jetzt etwas reichlicher angeboten, ist aber auch noch sehr teuer, denn wir hatten halt ein schlechtes Jahr.

Mancher Hausvater wird in diesen Tagen bedrückt herumlaufen, denn der Herbst rückt schon heran. Es ist notwendig, Kartoffeln für den Winter zu besorgen — d. h. das Geld muß langsam beiseite gelegt werden —, die Frage der Heizung wird höchst aktuell, es müssen notwendige Dinge in Ordnung gebracht werden; dazu ist die allerhöchste Zeit. Die Ofen und die Fenster sind nachzusehen, mancherlei Schäden sind zu beseitigen. Da beginnt der Kopf zu rauchen, denn die Kleinigkeiten gehen ja so ins Geld und sind doch so nötig. Von den Fragen der Kleidung, der Mäntel, Schuhe, Strümpfe, warmer Unterwäsche gar nicht zu reden. Der Familienvater, der bei seinem bescheidenen Einkommen grübeln muß, ist zu bedauern. Aber was ist mit denen, die mit traurigen Augen in die Zukunft sehen, weil wieder ein Jahr der Arbeitslosigkeit herum ist? Wieder ist ein Jahr verflunken im Zeitgeschleichen, und sie sind ausgestoßen, stehen abseits vom Wege. Alle ihre Mühen sind umsonst gewesen, all ihre Bitten um Arbeit nicht erfüllt worden. Wer in diesen Tagen einmal hinauswandert nach Wida — und mancher, der so schlau reden kann, sollte es einmal tun —, dort, wo neben

## Widersprüche im Alltag

Eine besinnliche Rundschau

Es ist noch gar nicht so lange her, eine ganze Reihe von Prozessen und Anordnungen bewiesen das, und eine große Pressepolemik unterstrich diese Forderung, daß von den Deutschen verlangt wurde, sie sollten ihre Vornamen polonisieren. Die Bauern, die zur Stadt fuhren, mußten auf ihrer Wagentafel die Namen in polnischem Sprachgebrauch anbringen, als da sind: Frederick statt Friedrich, Jan statt Johann, Ryszard statt Richard, Pawel statt Paul usw. Wer das nicht machte, konnte etwas besessen. Nun hat unsere bessere Schwester aus der St. Martinstraße etwas ganz Neues entdeckt. Sie veröffentlicht einen Brief aus Konig, in dem sich ein braver Staatsbürger darüber aufregt, daß angeblich der Kaufmann Johann Bonin sein Firmenschild in Jan Bonin umgeändert hat. Der Mitbürger meint, daß sei doch eine Unverschämtheit, denn dadurch werde der Anschein erweckt, als ob es sich um einen Polen handle, während doch ein Deutscher sich dahinter verberge. Der aufgeregte Herr beruft sich dabei auf das reichsdeutsche Gesetz, wonach die Juden, die einen deutschen Namen führen, den Namen Israel bzw. Sahra hinzufügen müssen, um die jüdische Herkunft kenntlich zu machen. So müsse man in Polen auch vorgehen, den Juden und Deutschen gegenüber. Denn wenn das so weiterginge, könnten zum Beispiel die Juden bei uns auch die Namen polonisieren, um als Polen zu gelten, und es wäre doch nicht gut, wenn aus einem Jojne ein Jofse, aus einem Lajb ein Leo, oder aus einem Wjzik ein Antontus würde.

Hierzu ist zu bemerken, daß die aus dem Osten nach Polen eingewanderten Juden keineswegs mehr ihre jüdischen Vornamen tragen, sondern sie längst polonisiert haben. Lebighilf die orthodoxen Juden aus dem Osten ändern ihre Namen kaum.

Aber der Gedanke des „Kurzer Poznanster“ ist ausgezeichnet, wenn er fordert, daß die Deutschen schon an ihren Namen zu erkennen sein sollten, daß wir also unsere Namen unpolonisiert lassen dürfen, denn daß unsere Kinder ihre Namen in deutscher Sprache führen, das haben wir seit jeher für ein unveräußerliches Recht gehalten, genau so wie jeder Pole das Recht für sich in Anspruch nimmt, seinen Namen im polnischen Sprachgebrauch zu führen.

## Etwas vom Aberglauben

Je weniger die Menschen glauben, um so starker sind sie dem Aberglauben verfallen. Eine ganz alte Binsenwahrheit. Wir haben unter uns so viele geschulte und aufgeklärte Leute, aber wenn es darum geht, irgend ein Glück oder Unglück zu besprechen, da klopfen sie dreimal unter den Tisch, sagen „toitoitoi“, werfen ein Stückchen Papier über die Schulter, zupfen von einem vorüberfahrenden Heuwagen einen Halm, blicken dem Schornsteinsieger begeistert ins Gesicht oder lassen sich aus Apfelsinus, gemischt mit Khabarberkompott, die Zukunft weissagen — der Kaffeegrund ist ja nicht mehr modern. Neulich ging durch die Zeitungen die Meldung von einem seltsamen Zwischenfall.

Gegen die Einwohner des südlawischen Dorfes Manoilawak schwebt ein Verfahren wegen Leichenschändung. Dort war nämlich ein Grundbesitzer gestorben. Es wurde unter großer Beteiligung feierlich beigesetzt, aber die Bauern

dem Evangelischen Kinderheim das große Gebäude steht, in dem die Arbeitslosen der Stadt Posen zum Stempeln erscheinen müssen, der sollte nur eine halbe Stunde aushalten, um einmal zu hören, was Sorge ist. Seltsam, diese Menschen hier, sie weinen nicht und sprechen nicht von den schlechten Zeiten, weil sie am eigenen Leibe spüren und wissen, daß weder Jammer noch Klage helfen kann. Außerdem reicht ihnen keiner die Hand, immer nur ein Betrüben, ein Hinauszögern, auf daß sie nicht verzagen.

Dagegen hat sich neulich ein guter Bekannter, der so furchtbar geklagt hatte, daß er kaum noch wisse, wo er das Geld hernehmen solle, um seinen Verpflichtungen nachzukommen, nur so zum Spaß, denn er braucht es an sich nicht, ein ganz funkelneues Auto gekauft. Aber auch das ist gut so, denn damit haben ja andere Leute Arbeit bekommen. Er sollte künftig nur nicht mehr so viel Klagen, denn durch die ewige Jammererei werden nur jene in Mißkredit gebracht, denen es wirklich hundsmissigabel geht.

Was nützt das alles? Unser Feldwebel hätte früher kurz und bündig jedem Jammerklappen gesagt: „Mensch, wie siehst du da! Wie ein Hausen zusammengeklauter Hobelspäne!“ Wer läßt sich aber so etwas gern sagen?

gruben kurz danach die Leiche wieder aus. Nach einem alten Aberglauben, wollten sie nämlich verhindern, daß der Tote als Geist umgehe und zu spuken beginne. Sie wollten sich die Nächte nicht verderben lassen, denn solche Geister poltern vor den Türen und machen das Vieh scheu, beizen die Hunde, vergiften die Milch und hängen den jungen Leuten die Angst vor der Ehe an.

Aber wir brauchen eigentlich nicht bis Südlawien zu gehen. In Posen haben wir neulich in der Halbdorffstraße (ul. Polwiejska) einen gewaltigen Menschenauflauf. Da hatte jemand einen Laden zu dem Zweck gemietet, um auf „wissenschaftlicher“ Grundlagen den Leuten die Vergangenheit und Zukunft zu sagen. An den Fenstern hängen primitive Bleistiftzeichnungen, Profil- und Seitenaufnahmen, im Hintergrund hängt ein seltsamer weinroter „Leppich“, der mit den Himmelszeichen versehen ist; Apparate zum Messen der Hand usw. und andere geheimnisvolle Dinge stehen umher. Durch den kleinen Raum wälzt sich nun eine große Menschenmenge; 50 Groschen ist der Mindestbetrag, der für die Weissagung zu zahlen ist.

Die Vergangenheit kennen wir doch, soweit sie uns persönlich betrifft, viel Erfreuliches brachte sie kaum. Daß die Gegenwart belämmert ist und unser Herz mit Not und Sorge bedrückt, macht uns schlaflose Nächte; was die Zukunft bringen mag, ich für meinen Teil

## Nur erlesene Programme im Kino „Nowe“

Das Kino „Nowe“, das in diesen Tagen neu eröffnet wird, hat sich zur Aufgabe gestellt, dem Posener Publikum nur ausgewählte, beste Filme zu zeigen. An der Spitze des Programms marschieren deutsche Filme. Die Eröffnung des Kinos, die in den nächsten Tagen stattfinden wird, erfolgt mit dem neuesten deutschen Polanegri-Film, „Die fromme Lüge“, der großen Erfolg in Deutschland hatte. Naheinander werden dann erscheinen: „Frauenliebe — Frauenleid“, der große Magda-Schneider-Film, dann „Die gelbe Flagge“ mit Hans Albers und Olga Czechowa, „Der Mustergatte“, mit Heinz Rühmann und 16 andere beste deutsche Filme. Dazwischen werden ausgesuchte amerikanische und andere ausländische Filme gespielt.

Es wird sich sicher sehr lohnen, diesem neuen, geschmackvoll eingerichteten Kino an der Dabrowskiego 5 besondere Aufmerksamkeit zu schenken. R. 1267.

möchte es nicht wissen, denn wenn sie noch böser ist als die Gegenwart, dann möchte ich fast verzagen; wird sie besser, was wir alle hoffen, dann wollen wir uns ihrer freuen, wenn sie uns überrascht.

## Eine Haubenlerche hört Radio

Es gibt viele kleine Dinge, die uns erfreuen. Am Städtischen Stadion, dessen Bau jetzt fortgerückt wird, ist ein lebhaftes Hämmern und A klopfen, ein Feilen und Sägen, ein Rufen und Kommandieren. Der Himmel strahlt blau über den Trümmerhaufen, die Bäume haben schon das dunkle Grün der herbstlichen Farben angelegt. Noch ist Hochsommer, aber er trägt schon die müde Sehnsucht des Alters in sich.

Da ertönt Musik aus einem Lautsprecher, der hier irgendwo im Grün angebracht ist. Wunderbar klingend, schwingen die Töne durch die Luft. Die Menschen, die auf den Bänken sitzen und leidend oder träumend die Musik über sich ergehen lassen, achten kaum darauf. Aber mitten auf der Straße ist eine Haubenlerche stehen geblieben. Wie gebannt steht sie da und neigt das Köpfchen zu den Tönen. Sie ist gar nicht aufzufahren, sie staunt und hört. Als ein Radfahrer auf sie zufährt, trippelt sie einige Schritte aus dem Wege, fliegt aber nicht davon; sie bleibt wieder stehen und lauscht verwundert dem himmlischen Gesang. Erst als der Anlager spricht, da fliegt sie fort.

Es sind die kleinen Dinge des Lebens, die uns die Widersprüche zeigen. So oft wird eine ganze Kleinigkeit in einer unbedachten Stunde zu einer Auktion, die sich niemals mehr überbrücken läßt.

## Den Nörglern ins Stammbuch

Je größer die Zeit mit ihren Forderungen an die Menschen herantritt, je mehr sie an den einzelnen Forderungen stellt, die unüberwindbar erscheinen, um so mehr machen sich zwei Kategorien von Menschen breit. Die einen

**HAPC** HAMBURG-AMERICA-LINIE  
**HAMBURG**  
 Generalvertretung für Polen  
**Poln. Reisebüro „ORBIS“ Warszawa.**  
 Reguläre Verbindungen von Hamburg u. den Häfen West-Europas nach allen Weltteilen. Interessante Vergnügungs- und Studienreisen. Nähere Auskunft „ORBIS“ Poznań, Pl. Wolności 3 Kalisz, ul. M. Piłsudskiego 3 und Agenturen  
 Ostrów, ul. Marsz. Piłsudskiego 10  
 Leszno, Rynek 8  
 Inowrocław, Król. Jadwigi 15.

sind es, die mit schönen Worten an unsere Pflicht erinnern, sich selber aber von dieser Pflichterfüllung ausnehmen. Es sind jene, die manchmal helfen, aber nur dann, wenn sie dabei einen Vorteil für sich herausbringen sehen. Es sind darunter jene, die geben, aber mit hartem Gesicht. Jene, von denen der treffende Spruch sagt: „Schenten und nicht freundlich sein, reicht ein Brot und macht's zu Stein!“

Die andere Sorte, das sind diejenigen, die nur nörgeln und quengeln können. Die bei der kleinsten Gelegenheit immer das „ja, aber...“ im Munde zu führen pflegen. Meistens merken es diese Leute nicht, denn sie halten immer nur „die anderen“ für Nörgler, sich selbst aber für den Ausbund der Selbstkritik und Zufriedenheit. Die Nörgler, sie kritisieren und wissen alles besser, aber sie sind niemals Tatmenschen. Der klugschneidende Bierbankphilister, der immer alles „schon vorher gewußt“ hat, und die Kaffeekocher, die „ja alles gleich gesagt“ hat, sie sind nicht dem Witzblatt entsprungen, sie sind eine sehr wirkliche Wirklichkeit.

Die Nörgler sitzen in der Ecke und reden nur, sie scheuen sich, mit Hand anzulegen, wenn man es von ihnen verlangt. Sie sind immer selbstsüchtig und Pharisäer. Sie kennen alles und kritisieren alles, nur sich selber nicht; für sich

## Nur noch einige Tage

bis zur Eröffnung des neuen KINOS

◀ „NOWE“ ▶  
 ul. Dabrowskiego 5  
 mit dem schönsten Pola NEGRI-Film

haben sie nur Entschuldigungen. Sie sehen immer die Fehler des Nächsten, nur die eigenen bemerken sie nicht. Wenn ein Mitmenschen das gleiche begeht, so brechen sie den Stab über ihn, für sie selber aber ist das eine gerechte Selbstverständlichkeit. Nörgler sind immer feige. Sie reden über den Nächsten, aber immer, wenn er nicht dabei ist, und sie reden nichts Gutes über ihn. Stellt man sie wegen einer Verleumdung, so leugnen sie, schweigen oder heucheln. Sollen sie einmal mutig den Freund verteidigen, so ziehen sie sich zurück und spielen den „toten Hasen“.

So viele Widersprüche, so viele Wahrheiten. Ab und zu besinnlich darüber zu sprechen, schadet nie, auch wenn es nicht viel hilft.

Robert Styra.

## Seine Braut erschossen

Zu einer Bluttat kam es gestern nachmittag in einer Schuhmacherwerkstatt an der Maleckiego Nr. 27.

In der Wohnung des Kolonialwarenhändlers Hasiński wohnt als Untermieter der Schuster Grzadziewski. Bei diesem hatte sich vor zwei Monaten unangemeldet der 24jährige Tischler Ignacy Gerge einquartiert. Dieser erschloß mit drei Schüssen seine Braut, die 30jährige Weronika Hojnacka. Nach dem Vorfall stellte sich der Täter selbst der Polizei. Die schwerverletzte Hojnacka wurde von der Rettungsbereitschaft ins Städt. Krankenhaus gebracht, wo sie bald darauf starb.

Die Ursache der Bluttat wird die Untersuchung ergeben.

## Sehenswertes Bildnis

Ein arbeitsloser Bergmann aus Schlesien, namens Pamel Suchanek, stellt in der Al. Marcinkowskiego 28 ein Bild des Marshalls Piłsudski aus, das er aus lauter Stednadeln in mühsamer Arbeit angefertigt hat. Das Bild hat ohne Rahmen eine Größe von 62 mal 51 Zentimeter. Zur Herstellung des Bildes waren 106 777 Stednadeln im Gewicht von 15 Kg. nötig. Das Bild wiegt zusammen mit dem Rahmen 23 Kg. Für die wirklich einzigartige Arbeit waren 6½ Monate nötig. Das sehenswerte Bild kann bis zum Mittwoch in Augenschein genommen werden.



## Auf dem Posener Schloßturm wird gearbeitet

Die heftigen Stürme der letzten Zeit haben die Dachplatten, mit denen der Schloßturm gedeckt ist, gelockert. Jetzt ist man damit beschäftigt, die Platten wieder dichtzulegen, um das Dach vor Wasserhaden und die Vorübergehenden vor möglichen Unfällen zu bewahren. Die Arbeiten sollen im Hinblick auf die mit großen Gefahren verbundene Arbeit zwei Wochen in Anspruch nehmen.

### Leszno (Pissa)

eb. Das Pissner Postamt ist auf der Höhe. Wie wir erfahren, soll im nächsten Jahre das Pissner Postamt mit Selbstwählerapparaten, wie sie bis jetzt nur in Großstädten anzutreffen sind, ausgestattet werden. Wenn sich die Nachricht bewahrheiten sollte, wäre das für unsere Stadt ein erfreuliches Ereignis.

eb. Imkerverein Pissa und Umgebung. Für das Jahr 1938 sind 5 kg. Zucker für das Volk bewilligt. Es wird gebeten, den Zucker zur Herbstfütterung sofort zu bestellen. Letzter Termin ist der 31. August 1938. Alle Meldungen und Zahlungen sind an Lehrer Schmädke, Pissa, Lipowa 20, zu richten.

### Rawicz (Rawitsch)

Volks- und Heimatfest. Am morgigen Sonntag veranstaltet die NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ Trachenberg ein großes Volks- und Heimatfest mit sportlichen Wettkämpfen, Preisschießen, Volkstänzen, Volks- und Kinderbelustigungen, Trachtengruppen, Feuerwerk und Tanz in allen Sälen. Alle Rawitscher sind zu der Veranstaltung eingeladen.

Schweinepest. Die Kreisstaroste gibt bekannt, daß auf dem Gut Rosowo, Kr. Gostyn, amtserärztlich Schweinepest festgestellt worden ist.

### Zbaszów (Bentschen)

an. Der Tod auf der Straße. Ein eigenartiger Unglücksfall ereignete sich auf der Chaussee von Dąbrowa Starą nach Gósciszyn. Die 49jährige Frau Marianna Łukowa, die einem vorbeifahrenden Radfahrer ausweichen wollte, wurde mit der Lenkstange derart an den Kopf getroffen, daß sie benutzungslos hinstürzte und auf der Fahrt zum Krankenhaus verstarb. Der Tod erfolgte durch Verletzung des Gehirns. Die Verunglückte soll selbst an ihrem tragischen Tode schuld sein, da sie dem Radfahrer an der verkehrten Seite ausgewichen ist.

### Wolsztyn (Wollstein)

\* Neues Gewand. Das vor 102 Jahren erbaute Rathaus unserer Stadt hat einen neuen, geschmackvollen Anstrich erhalten. Hierdurch angeregt, haben auch viele Bürger ihre Häuser mit ähnlichen Farbenstrichen versehen, wodurch der Marktplatz und die einzelnen Straßen einen freundlicheren Anblick gewähren.

\* Mittlere Kartoffel- und Rübenenernte. Die Kartoffeln und Rüben, die infolge der Dürre im Wachstum sehr zurückgeblieben waren, erholen sich jetzt fast zusehends. Besonders bei den spät gepflanzten Knollen und Rüben kann man diese Wahrnehmung machen, während früh gepflanzte Kartoffeln neue Knollenauswüchse werfen, wodurch der Ertrag und die Haltbarkeit

### Sondervorstellung

In den Kinos Apollo und Metropolis. Morgen, Sonntag, 28. August, um 3 Uhr nachmittags auf allgemeinen Wunsch

### Der Tiger von Scharapur

mit La Jana, Erik van Dongen, Hans Stüwe, Theo Lingen.

Normale Preise. R. 1268.

# Hochwasser in Schlesien

Erhebliche Schäden an Brücken, Straßen und Feldern  
Bäche wurden zu reißenden Flüssen

Görlitz. Infolge dauernden Anstiegens des Wasserstandes ist die Neiße oberhalb und unterhalb von Görlitz weiter über die Ufer getreten und hat weite Wiesenflächen überschwemmt. Auch die Neiße-Insel und die Bleichen stehen bereits zum Teil unter Wasser. Wie das Landesstraßenbauamt Görlitz meldet, ist die Landstraße erster Ordnung 627 zwischen Radmeritz und Hagenwerder vom Hochwasser der Neiße überflutet. Die Straße ist gesperrt. Nach den letzten Meldungen wird mit weiterem Steigen der Flut gerechnet.

Bedrohlich war die Lage der Bewohner des Stadtteils Dittersbach. Von hier wird der Leisbach unterirdisch weitergeführt. Vor der Einmündung des Kanals stauten sich nun Berge mitgeführter Keste, Grasbüschel und sonstiger Unrat, die den Einlauf schnell verstopften. Es entstand ein See, der bald den ganzen Ort überschwemmte. Wie ein reißender Strom stürzten sich die Wassermassen durch die verschiedenen Straßen. Von der Wucht des Wassers wurden die Strahenden teilweise bis auf die Betonunterlage aufgerissen.

## Das Hochwasser in der Tschcho-Slowakei

Prag. Infolge der ausgiebigen Regenfälle der letzten Tage führen fast alle Flüsse der Tschcho-Slowakei Hochwasser. So ist der Wasser-

spiegel der Oderbe und ihrer Zuflüsse um drei Meter gestiegen. Infolge des hohen Wasserstandes der Moldau und der Elbe mußten Freitag die beweglichen Stauewehre umgelegt werden. Die aus den Ufern getretene Steine hat die Eisenbahnstrecke Halbstadt-Deßau in Nordostböhmen überschwemmt. Der zeitweilig unterbrochene Verkehr der geringfügig beschädigten Strecke konnte wieder aufgenommen werden.

Die Kamnitz, die seit gestern wiederum um einen halben Meter gestiegen ist, hat in Josefsthal weite Gebiete überschwemmt. Der Fluß führt geschlagene Baumstämme mit, die sich an den Brücken stauen und diese ernstlich gefährden. Im Riesengebirge sind viele Stege und Brücken abgerissen worden. Alle Nebenflüsse der Elbe sind aus den Ufern getreten. In Reichenau stehen alle Straßen unter Wasser. Der gestrige Sturmwind hat im böhmischen Jser- und Riesengebirge große Windbruchschäden gebracht.

Reichenberg (Böhmen). Am Freitag nach 19 Uhr wurde die Bewohnerchaft des Reichenberger Villenviertels durch Alarmsignale auf die Hochwassergefahr aufmerksam gemacht. Das Hochwasser überschwemmte den Reichenberger Tiergarten zerstörte die Ufermauern und die Promenaden im Stadtwald. Im Friedländer Bezirk stehen die Straßen kilometerweit unter Wasser.

dieser Kartoffeln zunichte gemacht werden. Im allgemeinen aber darf der Landwirt auf eine Mittelernte rechnen.

### Sieraków (Zirte)

hs. Vom Wochenmarkt. Die Bevölkerung hat sich nun in den zwei Jahren mit der fehlenden Brücke abgefunden und benutzt an den Wochenmarktstagen fleißig die Fähre. So hatte auch am Donnerstag der Fährmann fleißig zu tun, um ca. 100 Fuhrwerke und mehr noch Fahrräder herüberzuschaffen. An Waren herrschte reichliches Angebot und große Nachfrage. Es wurden folgende Preise bezahlt: 1 Zentner Roggen 7,10, Lupinen 8, Gerste 7, Hafer 6 Zl., 1 Pfund Molkereibutter 1,50, Landbutter 1,30 bis 1,40, Quark 20 Gr., 1 Mandel Eier 90 Groschen bis 1 Zl., Enten 2,30 Zl. das Stück. Gering ist das Angebot in Pilzen, trotzdem die Umgegend viel Wald besitzt und das Wachsen durch den Gewitterregen gefördert wurde. Fische fehlen wie stets, da sie von den Fischern nach außerhalb verkauft werden zum Aerger der hiesigen Bevölkerung.

### Chodzież (Kolmar)

S Verpachtungen. 22 Morgen Land und zehn Morgen Wiesen werden am 7. September nachmittags 5 Uhr im Lokal Draeger in Strozewo meistbietend verpachtet.

ds. Gerichtsverhandlung. Vor dem hiesigen Bürgergericht hatte sich der Arbeiter Bernard Hoppe aus Strozewo zu verantworten. Der Angeklagte verprügelte den Landwirt Wilhelm Tornow dafür, daß L. seinen Roggen auf dem Felde bewachte (!). Das Gericht verurteilte den Angeklagten zu 6 Monaten Gefängnis ohne Bewährungsfrist. — Weiter hatten sich vor demselben Gericht Friedrich Feierabend, Erich Schalew, Gustaw Frank, Rudolf Below und Erwin Krause, sämtlich in den Kreisen Wirsik, Schubin und Gnesen wohnhaft, zu verantworten. Die Angeklagten hatten versucht, die polnisch-deutsche Grenze zu überschreiten, wobei sie von der Grenzpolizei festgenommen wurden.

Alle Angeklagten erhielten eine Arreststrafe von zwei Wochen mit Anrechnung der Untersuchungszeit.

### Nakło (Nafel)

ds. Ferienlager für unbemittelte Kinder. Wie alljährlich, so wurde auch in diesem Jahre vom Wohltätigkeitsverband der Frauen ein Ferienlager eingerichtet. An dem Ferienlager nahmen gegen 70 Kinder von ärmeren Eltern im Alter von 4 bis 7 Jahren teil und wurden vier Wochen lang gut gepflegt.

S Strafbare „Vertretung“. Eine gewisse Domitela Ciepluch aus Suchary hatte im vergangenen Herbst 7 Tage für eine Gerichtsstrafe abzuhängen. Eine Bekannte, Marianna Skórka, erklärte sich auf Zureden der C. bereit, die Strafe im Gefängnis abzuhängen. Erst jetzt kam der Betrug ans Tageslicht und beide Frauen werden sich jetzt vor Gericht zu verantworten haben.

S Jagdverpachtung. Die Jagd der Jagdgenossenschaft Mierucin, Post Wameln, in Größe von 550 Hektar, wird am 5. September, nachmittags 2 Uhr im Saale der Gemeinde meistbietend verpachtet.

S Zwangsversteigerung. Das Landwirtschaftsgrundstück von Michał Paki in Rutkowo in Größe von 15 Hektar wird am 23. September, vormittags 9 Uhr, im hiesigen Bürgergericht zwangsweise versteigert. Das Grundstück ist auf 24 000 Zloty abgeschätzt, während der Aufschlagswert 18 000 Zloty ist.

### Znin (Zuin)

S Jagdverpachtung. Die Jagd der Genossenschaft in Piotrkowice wird am 31. August nachmittags 3 Uhr im Schulsaal (Kiewolaf) meistbietend verpachtet.

S Schwimm-Meisterschaften des Kreises. Die Schwimm-Meisterschaften des Kreises Znin werden am Sonntag, dem 4. September, auf dem kleinen See ausgetragen.

S Wirtschaftsgebäude in Flammen. In den frühen Morgenstunden des Sonnabend brach aus bisher noch nicht festgestellter Ursache auf

dem Gehöft des Landwirts Kemer in Gósciszyn ein Feuer aus, das die Scheune mit einem Teil der Ernte, zwei Ställe und einen Schuppen einäscherte. Mitverbrannt sind Maschinen und ein Motor, der zum Dreschen verwandt wurde. Der Brandschaden in Höhe von einigen Tausend Zloty ist durch Versicherung gedeckt.

ds. Weberfall. Ein gewisser Chlebowski, ohne ständigen Wohnsitz, überfiel in der Nähe des Waldes des Fr. Wilczyński einen 77 Jahre alten Greis aus Wójcin und schlug mit einer Fahrradpumpe auf ihn ein. Der Räuber konnte festgehalten und verhaftet werden.

ds. Auszeichnung. Der Referent W. Woi der hiesigen Staroste wurde mit dem Silbernen Verdienstkreuz ausgezeichnet.

ds. Erntefest. Die Ortsgruppe Kolmar der Belage veranstaltet am morgigen Sonntag, dem 28. August, um 15½ Uhr nachmittags bei Bg Dräger in Strozewo ein Erntefest.

### Bydgoszcz (Bromberg)

## Sein 25 jähriges Priesterjubiläum

beginnt am 24. August Präbendar Alois Kaluski. Am 15. Februar 1891 wurde er in Graustadt als Sohn des Kanzeleiers Joseph Kaluski geboren. Er besuchte das Gymnasium in Graustadt und dann das Marien-Gymnasium in Posen. Seine theologischen Studien absolvierte der Jubilar in den Priesterseminaren von Gnesen und Posen sowie auf der Theologischen Fakultät zu Münster. Am 24. August 1913 erteilte ihm in der Goldenen Kapelle des Posener Doms Bischof Wikowski die Priesterweihe. Er war dann als Vikar in Deutsch-Krone, Wladzowo und Konradowo tätig. Vom Jahre 1917 bis 1921 arbeitete der Jubilar in Pissa als erster Vikar und Religionslehrer. Im Februar 1921 übernahm er die deutsch-polnische Pfarre in Wiczyn, Kreis Pleschen, um vom 15. Mai 1924 an die Jesuitenkirche nach Bromberg berufen zu werden. Nach Fortzug von Präbendar Heymann betreut Präbendar Kaluski die Gemeinde der deutschen Katholiken der Brahestadt und erfreut sich in allen Teilen der Bevölkerung großer Wertschätzung. Auf der letzten Pfingsttagung des Verbandes deutscher Katholiken wurde Präbendar Kaluski in den Hauptvorstand gewählt.

### Grudziadz (Graudenz)

Wieder flott. Die seit Mittwoch wegen des äußerst niedrigen Wasserstandes der Weichsel in Graudenz festliegenden reichsdeutschen Frachtkähne, bestehend aus einem Motorfahrlahn und zwei Anhängern, werden ihre Weiterreise fortsetzen, da eine Hochwasserwelle gemeldet worden ist. Der reichsdeutsche Schleppzug, der von Tilsit kommend, nach Berlin weiterfährt, führt eine große Bretterladung mit sich.

### Tuchola (Tuchel)

Rittergutsbesitzer Wilipinski-Bruchau f. In der Nacht zum Mittwoch starb nach kürzerem Krankenlager Rittergutsbesitzer Gustav Wilipinski in Bruchau, Kreis Tuchel. Der Verstorbene war ein vorbildlicher Charakter und ein wahrer Vater für seine Leute. Die evangelische Gemeinde Kersau trauert um ihren langjährigen Kirchenvorsitzer.

ng. Eine mutige Lebensretterin. Im See in Gr.-Mangelmühle badete ein junger Mann. Plötzlich verließen ihn die Kräfte, worauf er um Hilfe zu rufen begann. Zufällig war Frau Nitka aus Tuchel in der Nähe, die die Hilferufe hörte und den Sinkenden unter Einwirkung ihres eigenen Lebens retten konnte.

### Kirchliche Nachrichten

Schlesien. Zum Kirchzettel ist nachzutragen, daß am Montag, um 8 Uhr, eine Jugendversammlung stattfindet. Rotkeil. Der Gottesdienst fällt nicht aus, sondern findet am 10. Uhr statt. Friedenskapelle der Baptisten-Gemeinde. Sonntag, 10. Predigt: Ab. Drews. 4. Freibgt. Prosopius. Donnerstags, 7.30: Gebetsstunde. Tarnau: Sonntag, 3. Predigt: W. Haber.

## Erinnerungen an Goethes Geburtstag am 28. August

Von Hans Sturm.

Das Jahr 1788 ist für den Menschen und Dichter Goethe besonders bedeutungsvoll gewesen. Es brachte ihm den Abschluß der ersten italienischen Reise, acht wunderbare Tage bei der „Herzlichen“ (Barbara Schultze) in Konstanz, die erste Begegnung mit Christine Vulpius und schließlich die ersten der herrlichen „Römischen Elegien“, denen er später bei einer Rückschau die Worte voranstellte: „Wie wir einst so glücklich waren!“

Als Goethe nach der etwa anderthalbjährigen ersten italienischen Reise in einer hellen Ziminacht 1788 wieder in sein kühles, enges Weimar kam, war er ein anderer geworden. Was lag hinter ihm? Eine sorglose Jugend, frohe Studentenjahre, die „Liebesträume“ um Friederike, Lotte und Vilki; sein „Werther“ hatte die Welt begeistert, sein „Götz“ war der Jugend Fanal geworden. Nach dem Sturm und Drang kam der Sechszwanzigjährige an den Weimarer Hof, tauchte für die tolle Geniezeit die fleißige und gewissenhafte Tätigkeit des Beamten ein und geriet durch den Umgang mit den Hofleuten und mit Frau von Stein in eine „beängstigende Stille“. Äußere Sorgen kannte er nicht, aber die Weimarer Zeit hatte ihm derart drückende „innere Sorgen“ gebracht, daß er am 3. September 1786 Karlsbad fluchtartig verließ, um südwärts zu fahren. „Süde ich“, schrieb er, „den Entschluß nicht gefaßt, den ich jetzt ausführe, so wäre ich rein zu Grunde gegangen.“

Heimgekehrt, fühlte er sich durchjodet, innerlich geweitet, hinter ihm schloß sich ein Lebensabschnitt; früher stand er mitten im Lebenslärm, nun stand er darüber. Die einstigen Freunde und Anhänger (mit verschwindenden Ausnahmen) vor-

standen ihn nicht mehr, denen er mit seinen früheren Werken megalien gewesen war, schüttelten über ihn den Kopf; während die Neumaligen von „Goethes phantasievolle Reigungen“ orakelten, schuf er einen kleinen, erlebten Kreis um sich, mit dem er Kunst, Kultur und Leben nach seinen neuen Erkenntnissen zu formen unternahm; seine Vorgänger waren festgeblieben und begriffen daher nicht, daß er fortgeschritten sei zu dem Punkte, wo er das Vergangene nachließ und das Zukünftige ahnen konnte, um daraus die „Pyramide seines Lebens“ aufzutürmen als ragendes Mal eines ungeheuren Wollens.

Um seine „Bäbe“ wiederzusehen, wählte Goethe im Juni 1788 auf der Heimreise einen Umweg und verlebte acht glückliche Tage in Konstanz mit ihr. „Bäbe“ nannte er seine mütterliche Freundin Barbara Schultze, die Gattin des Züricher Fabrikanten Schultze. 1774 hatte er durch Lavater von ihr gehört und war mit ihr in brieflichen Gedankenaustausch getreten, 1775 lernte er sie auf seiner ersten Schweizer-Reise persönlich kennen; auf seiner zweiten Schweizer-Reise schloß er sich der neuen Freundin noch enger an, da sie ihm eine gewisse Nehmlichkeit mit der Mutter zu haben schien. Ihre innere Freundlichkeit und ruhige Heiterkeit und nicht zuletzt ihre Verschwiegenheit, verbunden mit der Gabe, in allen Lagen Rat und Trost zu wissen, zog den Dichter immer wieder an. Sie standen in regem Briefwechsel, von Italien richtete Goethe etwa dreißig Briefe an die „Herzliche“, oder, wie Lavater sagte, an die „Immergleiche“. 1797 besuchte Goethe sie, die er im dritten Buch des „Wilhelm Meister“ als die „Gute-Schöne“ verewigte, noch einmal, spürte jedoch, daß er ein anderer geworden; aber, obwohl er ihr fremder erschien, blieb sie sich und ihm treu als die „Immergleiche“. Leider hat Goethe die Absicht, in einer Fortführung von „Dichtung und Wahrheit“ der „edlen Seele noch einmal zu gedenken“, nicht verwirklicht.

„Niemand verstand meine Sprache“, beklagte sich Goethe nach seiner Heimkehr aus dem

besonders schmerzvoll empfand er die Kühle der vertrauten Seelenfreundin, der Frau von Stein; sie nannte sein Wesen „gerstret“ und „zerzissen“, beide spürten, daß in ihnen etwas gestorben sei — für immer! In diesen „düsteren Tagen“ führte ein glütiges Gesicht dem Dichter die „Demoiselle Vulpius“ zu, der das „kleine Naturwesen“ schon nach der ersten Begegnung in sein Herz schloß. Christiane, Tochter des 1786 gestorbenen Amtsarhivars Vulpius, zählte damals gerade dreiundzwanzig Jahre und war „ein bräunliches Mädchen, die Haare / Kieken ihr, dunkel und reich, über die Stirne herab, / Kurze Locken ringelten sich ums zierliche Hälschen, / Ungeflochtenes Haar kreuzte vom Scheitel sich auf“. So überreichte sie dem im Hofpark sich ergehenden Dichter und Minister eine Bittschrift ihres Bruders, der um Wiederanstellung nachsuchte, und ihre ungezielte Anmut brachte ihrem Bruder die Anstellung und ihr Goethes Freundschaft. Sie wurde seine Wirtschaftlerin und Vertraute, später Frau Geheimrätin, schenkte ihm mehrere Kinder, von denen nur August am Leben blieb, und wurde, als sie 1816 starb, von ihm betrauert: „Gott hab ich und die Kleine / Im Lied erhalten reine / So laßt mir das Gedächtnis / Als fröhliches Vermächtnis.“

Christianens sinnenhafte Schönheit spiegelt sich in den „Römischen Elegien“, deren erste Goethe im Frühherbst des Jahres 1788 niederschrieb. Natürlich formte er in diesen schönen Hexametern auch andere Erlebnisse; wie so oft in seiner Dichtung gestaltete er hier verschiedene Lebenserfahrungen und -erkenntnisse zu einer höheren Einheit. Vieles wird lebendig: die Erhellung und Verjüngung seines ganzen Wesens unter dem südlichen Himmel im Volksleben Italiens, sein Wachsen an der großen Geschichte Roms, seine vertiefte Auffassung alles menschlichen Treibens und Strebens. Vieles ist für mehr noch gegen die „Römischen Elegien“ gesagt und geschrieben worden, aber sie blieben immer ein blutwarmes Bekenntnis zu jenen Zeiten des Sichwandels, in denen der Dichter und seine Nächsten „einst so glücklich waren“.



## Eine große Zehe rettete eine Stadt

Verblüffende Warnung vor Erdbeben — Alarm zur rechten Zeit — Der Prophet im Stiefel.

In der Türkei, in Griechenland, in Mittelamerika und an verschiedenen anderen Plätzen der Erde hat in den letzten Wochen der Boden gezittert. Erdbeben, auch größeren Umfangs, traten auf und richteten teilweise großen Schaden an, wobei auch Menschenopfer gefordert wurden. Nun entwickelt man in der Wissenschaft längst einen Warnungsdienst für Erdbeben. Aber mit diesem Dienst ist man vorläufig noch in den „Kinderschuhen“, in den Vorversuchen. Zwar gibt es Warner vor dem Erdbeben: einmal die Tiere, die oft Stunden vorher unruhig werden und das kommende Unheil ahnen. Dann aber auch Menschen, die durch eine besondere körperliche Disposition für bevorstehende Erdrerschütterungen empfindlich sind.

Das verblüffendste Beispiel dieser Art ist ohne Zweifel Joseph Garducci, der in Sizilien ein berühmter Mann ist, weil er über eine große Zehe verfügt, die sich immer meldet, wenn ein Erdbeben in Sizilien oder in der näheren Umgebung bevorsteht.

Als vor einigen Jahren Sizilien von starken Erschütterungen heimgesucht wurde, war es Joseph Garducci, der seine Ortschaft alarmierte. Er wurde nachts — und zwar 24 Stunden vorher bereits — durch furchtbare Schmerzen in seiner großen Zehe gepeinigt. Er wachte auch seine Gattin, die sehr beunruhigt war. Denn als beim letzten Male Joseph die Zehe schmerzte, kam hinterher ein großes Erdbeben, durch welches auf ganz Sizilien die Fensterheben zertrümmert und viele Häuserwände aufgerissen wurden. Im Laufe des nächsten Tages legten sich die Schmerzen ein wenig, um gegen Abend aber immer stärker zu werden. Mitten in der Nacht sprang Garducci plötzlich aus seinem Bett und schrie: „Gleich kommt ein Erdbeben. Alles aus den Häusern!“

Seine Frau wollte keinen Skandal und versuchte ihren Mann zu beruhigen. Doch dieser sprang in seine Kleider und lief zum Bürgermeister. Der alte Bürgermeister war erst müde, wurde dann aber nachdenklich und war bereit, die Einwohner der Ortschaft zu alarmieren, obwohl die meteorologische Station und die Seismologen noch keine Warnung durchgegeben hatten. Er machte nur den Vorbehalt, daß er Garducci einsperren lasse, wenn nachher kein Erdbeben kommt. Die ganze Ortschaft stürzte in wenigen Minuten auf den Beinen. Man hatte die Alarmlöcher in der Kirche in Bewegung gesetzt. Garducci krümmte sich vor Schmerzen. Die Zehe peinigte ihn. Er trieb zur Eile an. Als längst alle Leute auf den Straßen waren, begann plötzlich der Boden zu zittern. Drei schwere Stöße erschütterten die Ortschaft. Mehrere Mauern stürzten ein. Hätte Garducci nicht die Warnung durchgegeben, man hätte ganz sicher Todesopfer zu verzeichnen gehabt. Nach dem dritten Stoß heulte sich das Gesicht des Joseph Garducci plötzlich wieder auf: „Wir können nach Hause gehen. Die Gefahr ist vorbei. Ich habe keine Schmerzen mehr in meiner großen Zehe!“

Zum Beweis dafür, daß die Geschichte von der Voraussage des Joseph Garducci nicht nachträglich erfunden wurde, sei auf den offiziellen meteorologischen Bericht von Messina verwiesen, in welchem man die prophetische Zehe des Joseph Garducci besonders erwähnt.

## Ein Sultan findet keine Frau...

Vergebens durch die ganze Welt ge reist — Auch in Hollywood gescheitert

Mit einem der nächsten Dampfer dürfte der Sultan, von Johore wieder nach Hause zurückkehren. Er hat eine neue Weltreise hinter sich. Er dürfte sich auf seine wundervollen Besitztümer zurückziehen, um dort darüber nachzudenken, daß auch ein Sultan von Johore mit seinem Geld, mit seinen Millionen, mit den Dingen, die er von der Natur und von seinen Vätern mitbekam, nicht alles auf der Welt kaufen oder finden kann. Denn der Sultan von Johore sucht schon seit mehr als 2 Jahren nach einer Frau, die seinen Wünschen in jeder Weise entsprechen soll.

Er war mit einer Engländerin verheiratet. Doch dann ergaben sich zum Schluß Schwierigkeiten. Die Engländerin konnte sich auf die Dauer mit dem Leben in Johore nicht abfinden. Sie räumte das Feld. Das heißt, man kam zu einer friedlichen Verständigung. Heute lebt die Engländerin als reiche Rentnerin irgendwo in Schottland.

Der Sultan aber besorgte sich die besten Filmschauspielerinnen der Welt und suchte in den Bildern nach einer Frau, die seinen Wünschen entspreche. Als erste fiel ihm die schöne Filmschauspielerin Dorothy Lamour ins Auge. Er richtete also ein

## Wer von der Dummheit seiner Mitmenschen lebt...

Der große Schlag des Daniel Home — Der Geisterseher von Lyon und seine Beute — Zauberei will gelernt sein

Auch heute noch drängen sich in Lyon mehr Geisterseher, Propheten und Kartenlegerinnen zusammen, als irgendwo sonst in Frankreich oder in ganz Westeuropa. Man weiß nicht recht weshalb, — aber Lyon war immer ein „gesundes Pflaster“ für diejenigen, die von der Dummheit der Menschen zu leben gewohnt sind. Unter den Wahrsagern von Lyon gibt es auch heute noch eine ganze Generation mit dem Namen Home. Weber die Mitglieder der Familie Home existieren bei der Polizei von Lyon umfangreiche Akten. Denn Daniel Home begann in Lyon als Geisterseher eine Laufbahn, die allerdings für ihn unheilvoll endete. Doch seinen Kindern und seinen Enkeln hinterließ er die Rezepte, nach denen er die abergläubische Welt ausgeplündert hatte.

Daniel Home stammte von einer Schottin ab, die sich als Medium einen Namen gemacht hatte. Jeder glaubte an Mrs. Home, — mit Ausnahme des Sohnes, der viel zu genau die Tricks durchschaute, mit denen die Mutter arbeitete. Sie weihte denn auch den Sohn in die Geheimnisse ihres Berufes ein. Sie schickte den Sprößling erst nach New York, um ihn dort bei einem Zauberkünstler in die Lehre zu geben. Sie wußte ganz genau, daß man nur mit den ab-

gefeimtesten Künsten der Taschenspielerlei heute noch einen Erfolg haben konnte.

Als Daniel Home später nach Lyon überliefte, lernte er dort eine Witwe kennen, der er die Wiederkehr des vor einiger Zeit verstorbenen Gatten mit einer Laterna Magica so deutlich vorführte, daß diese Witwe ihm sofort ihr gesamtes Vermögen in Höhe von einer Million Franken (wohlverstandenen Goldfranken!) zur Verfügung stellte. Aber ein guter Geist scheint in der dann folgenden Nacht Zweifel in das Herz der Witwe gepflanzt zu haben. Denn am nächsten Morgen wollte sie ihr Geld wieder zurück haben. Als Daniel Home sich weigerte, benachrichtigte sie die Polizei. Und zum ersten Mal hatte die Polizei die Möglichkeit, gegen den Geisterseher Daniel Home mit den Waffen der Polizei und des Gesetzes vorzugehen.

Aber auch nach seiner Verurteilung, auch nachdem man ihm schwere Strafen aufgebunzt hatte, gab es immer noch genügend Menschen, die an die übernatürlichen Fähigkeiten des Daniel Home glaubten. Er konnte ein großes Vermögen zusammentragen, aus dem seine Kinder das „Geistergeschäft“ zu großer Blüte emporführten.

## Was ist mit Senan?

Der angeblich älteste Mensch der Welt — Er will sich nochmals verheiraten — Die Forschung greift ein!

Seit einigen Tagen spricht man in ganz Südafrika, aber auch weit über Afrikas Grenzen hinaus, von dem alten Ramon Senan, dem man nachsagt, er sei mit 140 Jahren der älteste Mensch der Welt. Dieses Alter wurde ihm von Hauptlingen seines Wohnbezirks in Beisuanaland bestätigt. Auch einige Missionare und Regierungsbeamte glauben versichern zu können, daß der alte Senan wirklich ein bisher unübertroffenes Alter hat. Auf jeden Fall wird ihm nachgesagt, daß er als Speerträger in der Chaka-Armee mitwirkte, — das heißt einige Jahre ehe Königin Victoria geboren wurde.

Ob das Alter Senans mit 140 Jahren richtig angegeben ist, oder ob man sich in dieser Richtung täuscht, dürfte sich vermutlich im Rahmen einer angelegten wissenschaftlichen Untersuchung deutlich ergeben. Aber lassen wir diese Sorge vorerst den Fachwissenschaftlern und betrachten wir ein wenig das Privatleben des Ramon Senan, der natürlich mit seinen 140 Jahren keine Schönheit mehr ist.

Er lebt in einer kleinen Grassütte und wird von allen wie ein Heiliger verehrt. Man kommt zu ihm, um bei ihm kluge Ratschläge zu holen, — mögen sich diese nun auf eine Liebesaffäre, oder auf die Jagd beziehen. In seinen jungen Jahren war Senan ein hervorragender Jäger. Aber auch heute noch versteht er sich auf eine Jagd — nämlich auf die Frauenjagd. Als man ihn kürzlich fragte, wieviel Frauen und Kinder er eigentlich in seinem langen Leben gehabt

habe, meinte er, wenn man bei Sonnenuntergang zu zählen anfangen, dann werde man bei Sonnenaufgang noch nicht fertig sein. Da mag der alte Neger übertrieben haben. Wohl aber steht fest, daß er vor einigen Wochen eine junge Frau von 35 Jahren gefragt hat, ob sie seine Gattin werden wolle. Außerdem lebt bei ihm in der Hütte eine Tochter, die genau 16 Jahre alt ist.

Die Nachforschungen über die Richtigkeit der Angaben des alten Senan werden mit um so größerem Eifer ausgenommen, als von englischer Seite, und zwar vom Klub der Hundertjährigen aus, ein Betrag von 250 Pfund Sterling für denjenigen ausgeschrieben wurde, der den wirklichen Beweis für das hohe Alter des Greises erbringt. — Wenn ein englischer Klub einen solchen Geldpreis aussetzt, dann müssen schon ernste Zweifel an der Echtheit des Phänomens bestehen.

## Als Bierflaschen noch eine Kunst waren...

Wenn man heute eine Bierflasche sieht, dann macht man sich über die Herstellung keine großen Gedanken. Kaum jemand berücksichtigt auch, daß einst eine Bierflasche ein regelrechtes Kunstwerk war.

Noch um das Jahr 1700 waren Bierflaschen außerordentlich selten und derartig wertvoll, daß die Herstellungsmarkte und der Herstellungsort im Flaschenboden verzeichnet wurde. Allerdings waren die Flaschen damals noch recht breit, etwa so wie heute die Likörfaschen mit dicken Wänden. Nach und nach wurden sie immer länger und höher. Zuerst kamen die Holländer darauf, die Flaschen ein wenig zu färben. Baron Stiegel nahm das Rezept mit nach Amerika und verlebte auf diese Weise viel Geld.

Aber selbst um die Wende des 19. Jahrhunderts waren Flaschen immer noch eine teure Sache. Allerhöchstens erlaubte man sich eine kleine Kieglflasche mit Kieglsalz mit sich herumzutragen. Die eigentlichen richtigen Bierflaschen, wie wir sie heute verwenden, kamen erst in dem Augenblick auf, als die Korlen einerseits und die Patentverschlüsse mit den Gummiringen andererseits erfunden waren.

## Sterben große Menschen jung?

Die amerikanischen Versicherungsgesellschaften pflegen keinen Faktor des menschlichen Daseins aus ihren Berechnungen auszuscheiden. So wurde denn auch eine Untersuchung darüber angestellt, inwieweit lange Gliedmaßen, lange Beine, Knochenanomalitäten und ein Ueberwachstum des Drüsensystems sich auf die Lebensdauer auswirken vermögen.

Dabei ergab sich angeblich, daß sehr große Menschen, die also schon in die Gruppe der Riesen der Zirkusse hineingehören, sehr früh sterben. Für Personen, die mehr als 220 Meter groß sind, errechnete man ein Durchschnittsalter von nur 34 Jahren. Das höchste von einem solchen Riesen erreichte Alter betrug 45 Jahre.

## Blutrache um einen Apfel

Am Toten Meer liegt eine kleine Siedlung mit Namen Maan. Sie wird von Arabern und anderen Rassen bewohnt. Die meisten Bewohner wirken irgendwo draußen bei den neuen Bauarbeiten mit, die am Toten Meer in Angriff genommen werden. Aber einige Wogen hindurch lag die Siedlung Mann vollkommen tot und still. Die Stille wurde nur von Zeit zu Zeit durch einen Schuß unterbrochen. In Maan starben die Menschen an den Kugeln einer Blutrache, oder aber sie gingen am Durst oder am Hunger zu Grunde.

Wie aber kam es am Toten Meer zu einer solchen Blutrache? Schuld war ein Apfel, den ein kleines Mädchen in der Hand trug. Ein Knabe kam an dem Mädchen vorüber und nahm ihm lachend den Apfel fort. Das Mädchen weinte. Der Vater des Kindes kam auf die Straße und verprügelte den Jungen. Der Vater des Jungen kam seinem Sprößling zu Hilfe. Vater stand gegen Vater. Die übrigen Söhne eilten herbei. Und am Abend des gleichen Tages war durch einen unglücklichen Schuß, der von einem Hühlerkopf abgegeben worden war, das ganze Dorf in zwei Lager gespalten. Eine gewaltige Blutrache begann.

Jedes Haus gehörte zu der einen oder zu der anderen Partei. Man verschloß die Türen, errichtete Barrikaden an den Fenstern und legte die Gewehre bereit. Wenn sich in einem Haus, das zur Gegenpartei gehörte, ein Mensch zeigte, fiel ein Schuß. Wenn der Schuß gut gezielt war, gab es in Maan einen Toten mehr.

Tag und Nacht lagen die Schützen auf der Lauer. Die Vorräte an Nahrungsmitteln gingen zu Ende. Aber noch immer konnte keine Frieden hergestellt werden. Man konnte nicht arbeiten und nicht ernten, weil aus der nächsten Schießpartei der Tod drohte. Endlich wurden aus Damaskus Truppen entsandt, die mit Waffengewalt der Blutrache ein Ende machten.

Es ergab sich, daß 50 Menschen während der Kämpfe in Maan den Tod gefunden hatten. Sie waren alle gestorben, weil sich zwei Kinder um einen Apfel stritten, — gemäß einem alten Gesetz des Orients, wonach nichts vergeben und vergessen wird, sondern nur das Blut einen Ausgleich zu schaffen vermag.

## Die überlisteten Indianer

Die Sprache der Navajo-Indianer in Südwestamerika war vor einigen Jahren noch ein vollkommenes Rätsel. Die Navajos waren mißtrauisch und wichen allen Versuchen aus, ihre Sprache auf Platten zu bannen.

Doch dann beauftragte man einen Sprachforscher mit Namen Bernhard Heile, die Sprache auf irgendeine Art und Weise aufzuzeichnen.

Er war überzeugt, daß er unter der Maske eines Missionars schneller zum Ziele käme. Wirklich fand er schnell viele Freunde, deren Zahl sich vergrößerte, als er recht viele Festeessen veranstaltete. Bei diesen Essen ließ er von der Indianern die verschiedenen Gegenstände des Raumes in ihrer Sprache bezeichnen. So erreichte er, daß die Indianer ihm gewisse Begriffe in ihrer Sprache erläuterten. Ein Freund des Sprachforschers sah im Nebenzimmer, sah durch ein unsichtbares Guckloch und zeichnete sorgfältig alles auf, was in dem Zimmer gesprochen wurde. Heute liegt ein großes Wörterbuch der Navajo-Sprache fertig vor.

## Wenn ein Hund „rückfällig“ wird

Zu Wood Green in Middlesex wurde dieser Tage der schwarze Terrier „Rigger“, Eigentum und vierbeiniger Freund des Mr. Jesse Franklin, amtlich getötet, weil er einen Mann gebissen haben sollte. Franklin selbst hatte schweren Herzens die Tötung des Hundes veranlaßt. Hätte er es nicht getan, so hätten vermutlich die Behörden von sich aus eingegriffen. Denn „Rigger“ ist nicht zum ersten Male bißig gewesen. Schon vor einiger Zeit hatte er einen Mann gebissen. Er wurde daraufhin behördlich zum Tode verurteilt. Aber sein Herr, Jesse Franklin, verteidigte ihn. Er legte gegen den Beschluß Berufung ein. Das hatte es bisher in England kaum gegeben. Man hatte einen derartigen Spruch immer für unabänderlich gehalten. Wochenlang stand der „Fall Rigger“ im Mittelpunkt des Interesses. Man suchte dafür und dagegen, ob die Berufung erfolgreich sei oder nicht. Franklin und „Rigger“ triumphierten. Der Berufung wurde stattgegeben und „Rigger“ wurde freigelassen unter der Bedingung, daß sein Herr ganz besonders auf ihn aufpasse. Jesse Franklin hat nun aber erfahren müssen, daß „Rigger“ ein rückfälliger Verbrecher geworden ist. Ein Mann kam zu ihm und klagte „Rigger“ an, von ihm gebissen worden zu sein. Jetzt liegt Franklin „Rigger“ schweren Herzens töten. Bald danach hat er erfahren, daß es in dem zweiten Falle gar nicht „Rigger“, sondern ein anderer Hund war, der den Mann gebissen hat.



## Taschen, Gürtel, Handschuhe aus Leder

Wie man sie auffrischt und ihre Lebensdauer verlängert

Nichts sieht häßlicher aus, als wenn hellfarbige Ledertaschen angeschmutzt sind. Sie haben dann ihre ganze Schönheit eingebüßt und erfreuen uns gar nicht mehr. Um sie einfach abzulegen, sind sie zu schade, und das ist auch nicht nötig, denn sie können sehr wohl noch verwendet werden, nun muß man wissen, wie man ihnen ihre ursprüngliche Schönheit wiedergibt.

Die Ledertaschen werden sorgfältig mit etwas roher Milch abgewaschen oder mit Benzin abgerieben. Die Tasche wird dann trocken gerieben und mit farblosem oder in der Farbe passendem Schuhcrem leicht eingeseift und nach einem Weichen mit einem Wolltuch blank gerieben.

Mit farbigen Ledergürteln verfährt man ebenso, aber natürlich nicht mit Wildledergürteln. Hat man gleichfarbigen Puder, dann reibt man sie mit der Wildlederbürste auf und pudert sie neu, man muß aber daran denken, daß der Puder abfärbt und man sich ein hellfarbiges Kleid damit verderben kann.

Meistens hat man ja auch den gleichfarbigen Puder nicht, und sich für einen kleinen Gürtel eine ganze Packung Puder zu besorgen, lohnt häufig nicht. Man kauft sich ein Blatt allerfeinstes Sandpapier und schabt damit den Gürtel leicht ab. Er wird wieder wie neu. Hat man einen besonders teuren Gürtel, den man gern schonen will, dann kann man ihn auch durch eine chemische Reinigungsanstalt auffrischen lassen.

Weißer Glacélederhandschuhe reibt man mit einer Mischung aus geschlagenem Eiweiß und Milch ab, häufig tun es auch nur ein paar Tropfen Milch oder etwas Benzin.

Und nun unsere Handschuhe, die oftmals einem ganzen Anzug erst den letzten Schliff geben. Sind Lederhandschuhe vom Liegen hart geworden, dann reibt man sie mit roher Milch ab, der man eine Prise Natron zusetzt. Man zieht sie dazu über und nimmt sich einen Finger nach dem andern vor, zuletzt die Handflächen. Die Klüffigkeit wird gleichmäßig und kräftig genug in das Leder eingerieben, desto eher stellt sich die Geschmeidigkeit wieder her.

Enge Glacéhandschuhe schlägt man in

## Ueber das Reinigen von Regenschirmen mit gummierter Seite

Nie mit ätherischen Mitteln behandeln! — Die richtige Wäsche — Trocknen und Bügeln

Die modischen hellen Gummimäntel, welche heute gerne getragen werden, haben die unangenehme Eigenschaft, sehr schnell zu verschmutzen. Wenn wir uns zu dem Entschluß durchgerungen haben, ein solches Stück reinigen zu wollen, dann müssen wir verschiedene Punkte gut beachten.

Gummimäntel dürfen nie mit flüchtigen Lösungsmitteln wie Benzin, Tetrachloräthylen und ähnlichen ätherischen Mitteln behandelt werden. Ein solcher Versuch hätte unbedingt die Auflösung des Gummis zur Folge. Wenn also vom Reinigen eines Gummimantels gesprochen wird, so ist darunter stets eine Naßbehandlung mit Wasser und einem Waschmittel zu verstehen.

Der zu reinigende Gummimantel wird etwa 1 Stunde in lauwarmem Wasser eingeweicht, dem man ein gutes, wenn möglich organisches Einweichmittel beigelegt hat. Handelt es sich um bunte Mäntel oder solche, die farbig ausgepust sind und ein Verlaufen der Farben zu befürchten ist, so begnügt man sich mit wenigen Minuten Einweichzeit und gibt statt des Einweichmittels etwas Borax ins Wasser. Zum Waschen selbst ist reine Seife nicht zu empfehlen. Die Gummiseite wird dabei leicht klebrig. Wir bereiten aus einem guten selbsttätigen Waschmittel eine stark schäumende Lauge, die eine Temperatur von 30 Grad Celsius nicht überschreiten soll. Auf einer vollkommen glatten Unterlage wird der Mantel mit dieser Lauge gut durchgebürstet. Die Bürste soll mittelfest sein, und es ist darauf zu achten, daß in zügigen,

gleichmäßigen Bewegungen gearbeitet wird. Kurzes, stoßartiges Bürsten kann leicht die Gummierung beschädigen. Beim Waschen dieser Mäntel hat man den Vorteil, daß man die Waschwirkung stets verfolgen kann, im Gegensatz zu anderen Stücken, die im Wasser stark dunkeln. Sehen wir während des Waschens eine besonders hartnäckige Fleckstelle, so behandeln wir diese vorsichtig mit etwas Schmierseife. Die Gummierungsseite wird zur Schonung mit einem Schwamm, der in der Lauge wiederholt getränkt wird, abgewaschen. Spülen ist von größter Wichtigkeit und muß sehr gewissenhaft ausgeführt werden. Durch einfaches Schwenken und Hochheben im Wasser, kann man bei diesen Mänteln die Laugenreste nicht entfernen. Wir legen den Mantel daher auf die Waschtasche und bürsten mit weicher Bürste und reinem Wasser nochmal gründlich durch, ehe wir im Behälter spülen. Ins letzte Spülwasser gibt man einen guten Zusatz von Essig.

Das Trocknen muß besonders sachgemäß ausgeführt werden, sonst kann das sonst einwandfrei gewaschene Stück doch noch verderben. Es sollte immer im Freien erfolgen. Die beste Vorrichtung zum Aufhängen ist ein guter ungeheizter Formbügel. Die billigen dünnen Bügel eignen sich nicht, weil sie mit ihren scharfen Kanten durch das Gewebe drücken und diese Stellen später kaum mehr zu entfernen sind. Ist nach kurzer Zeit der größte Teil des Wassers abgelaufen, dann entleert man die Taschen und andere eventuell sich bildende Hohlräume gründlich von Wasser, trocknet aus und

legt zur Vermeidung von Wasserrändern weiße Watte ein. Den aufgehängten Mantel spreizt man vorteilhaft mit Holzstäben auseinander, daß die Luft überall ungehindert Zutritt hat. Liegen noch nasse Teile aufeinander, während andere bereits antrocknen, so kann man sicher mit häßlichen Trockenstreifen rechnen. Nach vollständigem Trocknen sehen wir den Mantel nach, ob sich nicht Nähte oder sonstige Teile gelöst haben. Mit Gummilösung lassen sich etwaige Schäden leicht beheben. Sollte die Gummiseite doch etwas klebrig geworden sein, was sich oft nicht ganz vermeiden läßt, so reiben wir mit Talkum gut ein. Schließlich kann der Mantel noch unbedenklich auf der Stoffseite mit einem nicht zu warmen Eisen leicht gebügelt werden, wobei zweckmäßig ein trockenes dünnes Leinentuch auf die zu bügelnden Teile gelegt wird.

## Erfinderische Frauen

Die Erfindungsgabe ist durchaus nicht nur auf die Männer beschränkt, auch den Frauen ist manche nützliche und wichtige Erfindung zu verdanken. Vor kurzem wurde einer Frau Pearce aus Sheffield die Silberne Medaille für eine der besten Erfindungen dieses Jahres verliehen. Es handelt sich um eine mit der Hand betriebene Waschmaschine, die in unglaublich kurzer Zeit das Waschen besorgt. Im 18. Jahrhundert wurde von einer Frau Mather das Kaffeetelefon erfunden, mit dessen Hilfe man untergegangene Schiffe sehen und die Klümpfe großer Schiffe betrachten kann. Man braucht sie nicht erst ins Trockendock zu bringen, um ihren Zustand genau zu prüfen, und es wird auf diese Weise viel Zeit und Geld gespart. Der bewegliche Kragenknopf wurde auf Anregung seiner Frau von einem Manne erfunden, der damit ein Vermögen verdiente. Mostrich ist eine Erfindung einer Frau Clements aus Durham, die auf den Gedanken kam, Senfkörner zu mahlen und mit Wasser zu mischen. Dieser Mostrich wurde bald in ganz England bekannt.

## Das Färben der Fleischbrühe

Man schüttet ganze Zwiebeln mit der gelben Schale in einen noch heißen Bratofen und läßt sie solange darin liegen, bis sie durch und durch schwarz sind. Diese Zwiebeln halten sich sehr gut, wenn man sie an einem trockenen Orte aufbewahrt. Jede Brühe nimmt eine schöne braunliche Farbe an, wenn man ein Stückchen von solchen Zwiebeln hineintut und mitkocht; die Zwiebel hinterläßt keinen Geschmack.

U 266 a

J 7030 Einfarbiger und gestreifter Wollstoff würde zu diesem hübschen Kostüm zusammengefaßt. Bezieher bildet das Material der Jacke, das für die Taschen und den schmalen mittleren Ausschnitt im Querschnitt mücker verarbeitet wurde. Stoffverbrauch: etwa 1,75 m, 100 cm br., 1,85 m, 130 cm br. Sporn-Schnitt.

J 7031 Flottes Kostüm aus glattem Wollstoff. Der Rock ist einfach und ziemlich kurz gehalten. Die trageleichte Jacke ist dünn, breit über den Schultern und zeigt vorn abgerundete Ränder. Stoffverbrauch: etwa 1,75 m, 100 cm br., 1,85 m, 130 cm br. Sporn-Schnitt.

Das Kostüm

Das schöne korrekte Kostüm, für das, neben einer einwandfreien Verarbeitung, ein guter Wollstoff eine Grundbedingung ist, gehört, besonders in der Übergangszeit, im Frühjahr wie im Herbst, zu den Lieblingsmoden unserer Frauen. Natürlich bringt auch der Sommer stets eine Fülle reizender Kostüme sowie Kleider und Complots, die einem Kostüm täuschend ähnlich sind. Aber ihre Stoffe sind leichter und ihre Formen weniger streng. Hier sieht man, zu dem stets einfachen kurzen und sehr knappen Rock, kleidsame kurze Jackchen, lose und anliegende, lang- und kurzärmelige, und zur Verarbeitung gelangen wollene, baumwollene und seidene Gewebe. Für das korrekte Kostüm dagegen kommen nur einfarbige Wollstoffe in Frage, und neben diesen sorgen der Schnitt, die Form und die geschickt gestellten Teilungsnähte für die Eleganz und Schönheit. — Wenn auch im allgemeinen diese Modelle weniger wandelbar und weniger abhängig von der Mode sind als andere Kleidungsstücke, so sind es doch Kleinigkeiten im Schnitt und in der Verarbeitung und natürlich auch in Art und Musterung des Stoffes, die ein fachkundiges Auge sofort erkennen lassen, ob es sich um ein vorjähriges oder ein letztmodisches Modell handelt. — Unter den Farben, die im Herbst viel getragen werden, sind vor allem Braun und Grün zu nennen, auch Schwarz und Marineblau. Und von den Stoffen sind, neben glatten, ungemusterten Geweben, Cloqués und Toppenstoffe sehr beliebt. A. K.



J 7063/064 Ein festes Ensemble, bestehend aus dem Rockkostüm (J 7063) und kleiner Westenbluse aus feinstem gestreiftem Stoff (J 7064), der die vorn offene Jacke aufgeschlüsselt ist. Der Rock ist nach unten leicht gewölbt. Stoffverbrauch zum Rock: etwa 2,50 m, 130 cm br., zur Bluse: 1,85 m, 90 cm breit. Sporn-Schnitt.

J 7031 Flottes Kostüm aus glattem Wollstoff. Der Rock ist einfach und ziemlich kurz gehalten. Die trageleichte Jacke ist dünn, breit über den Schultern und zeigt vorn abgerundete Ränder. Stoffverbrauch: etwa 1,75 m, 100 cm br., 1,85 m, 130 cm br. Sporn-Schnitt.

J 7030 Einfarbiger und gestreifter Wollstoff würde zu diesem hübschen Kostüm zusammengefaßt. Bezieher bildet das Material der Jacke, das für die Taschen und den schmalen mittleren Ausschnitt im Querschnitt mücker verarbeitet wurde. Stoffverbrauch: etwa 1,75 m, 100 cm br., 1,85 m, 130 cm br. Sporn-Schnitt.

J 7047/048 Jugendliches Ensemble. Das Damenkleid (J 7047) besteht aus einem beige-farbenen Wollmanteil und einer blau-rot-weiß-gestreiften Jerseybluse. Die Ergänzung bildet die lange Jacke (J 7048) aus porsem Diagonalstoff im Farbton des Rockes. Stoffverbrauch zum Kleid: etwa 1,75 m, beige-farbener, 1 m gestreifter, je 130 cm br., zur Jacke 2,10 m, 130 cm br. Sporn-Schnitt.

J 7044 Kleid im Kostümcharakter aus Frotteestoff mit eingearbeiteter Weste aus dunkler Seide. Die Rückenteile geben der Jacke einen eleganten Saum. Der schlichte Rock ist rechts leicht gewölbt. Stoffverbrauch: etwa 2,50 m Frotteestoff, 130 cm br., 0,55 m Seide, 90 cm br. Sporn-Schnitt.

J 7052/053 Für kühnere Tage ist dieses Ensemble sehr geeignet. Leichter Wollstoff bildet das Material des Kleides (J 7052), das einen breiten durchgehenden Streifen zeigt. Eine lose Jacke verleiht dem Anzug. Stoffverbrauch zum Kleid: etwa 2 m, zur Jacke 1,50 m, je 130 cm breit. Sporn-Schnitt.

Schnitt- und Abplattmuster zu den oben abgebildeten Modellen erhalten Sie durch die Firma Gustav Eyon, Warschau, Bielańska 6.



# Scharfe Sprache der Vereinigten Staaten gegen Mexiko

Amerika verlangt Entschädigung für die Enteignungen

Washington, 27. August. Außenminister Hull überreichte am Montag dem mexikanischen Botschafter eine Note, die fast 4000 Worte enthält und deren Text nach vielem Hin und Her schließlich auch der Presse zur Veröffentlichung übergeben wurde. Hull weist in der Note die Argumente zurück, die die mexikanische Regierung in ihrer Note vom 3. August geltend gemacht hatte und erklärt, es sei erstmalig in der Geschichte der westlichen Halbkugel, daß ein Staat ernsthaft die Theorie verfechte, daß die Regierung Eigentum fremder Bürger wegnehmen und dann erklären könne, finanziell nicht in der Lage zu sein, sofort oder in absehbarer Zeit eine Entschädigung zu zahlen. Die amerikanische Regierung gesteht grundsätzlich das Recht auf Enteignung zu, bestreitet jedoch auf dem völkerrechtlichen Grundgesetz, daß eine solche Enteignung nur erfolgen dürfe, wenn für eine prompte angemessene Entschädigung gesorgt sei. Die mexikanische Regierung hatte die Forderung auf eine schiedsrichterliche Erledigung für unangebracht, aber er, Hull, müsse erneut feststellen, daß die mit großer Geduld jahrelang geführten diplomatischen Verhandlungen zu keinem Ergebnis geführt hätten. Das von Mexiko vorgebrachte Argument, daß es Bürger der Vereinigten Staaten durch eine sofortige Entschädigung nicht besser behandeln könne wie eigene Bürger, sei nicht stichhaltig. Es sei vielmehr im höchsten Maße erstaunlich, daß das uralte Recht der Gleichbehandlung von der mexikanischen Regierung in diesem Fall vorgebracht werde, nicht um den Enteigneten zu

helfen, sondern um diese ihrer wohlverordneten Rechte zu berauben. Die Auffassung, daß man jemand schlecht behandeln dürfe, weil man alle anderen auch schlecht behandle, sei wohl kaum eine Antwort wert, und jede weitere Diskussion sei fruchtlos, solange nicht Mexiko die Pflicht zur prompten Entschädigung der jahrelang anhängigen Ansprüche anerkenne. Die amerikanische Regierung erwarte außerdem die Versicherung, daß keine weiteren Enteignungen ohne sofortige Entschädigung erfolgen werden. Nur wenn dieses Versprechen und die Versicherung abgegeben werde, daß die mexikanische Regierung während der weiteren Verhandlungen genügend Mittel für eine Entschädigung sofort nach einer Einigung vor einer gemischten Kommission beider Länder beiseite legen werde,

sei Washington bereit, es noch einmal mit Verhandlungen zwischen beiden Regierungen zu versuchen. Andernfalls werde die Washingtoner Regierung sich an ein Internationales Schiedsgericht wenden.

## Mexiko über die amerikanische Note unwillig

Mexiko Stadt, 27. August. Der erste Eindruck, den die amerikanische Note in mexikanischen Regierungskreisen hervorgerufen hat, ist denkbar ungünstig. Es wird die Ansicht geäußert, daß die Regierung der Vereinigten Staaten keinerlei Recht besitze, der mexikanischen Regierung bei ihrer Enteignungspolitik Hindernisse zu bereiten. Das Bestehen Washingtons auf Schiedsgerichtsbarkeit bzw. Einsetzung einer gemischten Kommission hat einen besonders schlechten Eindruck hervorgerufen, weil man sich sagt, die Regierung des Nachbarlandes müsse genau wissen, daß Mexiko die geforderte Entschädigung nicht sofort zahlen könne. Das mexikanische Parlament wird Anfang September ebenfalls die Note behandeln.

neral Gatas stehen. In den letzten Wochen waren die Ausgangsstellungen für die Nordgruppe bei Luchau und Hofei 150 Kilometer nördlich von Nanjing sorgfältig vorbereitet worden.

Zur Verteidigung Hankaus stehen starke chinesische Kräfte bereit, die schon in den letzten Tagen in heftige Kämpfe mit japanischen Verbänden verwickelt waren. Der Angriff der Japaner erfolgt in etwa 300 Kilometer breiter Front mit der Stoßrichtung auf die Eisenbahnstrecke Peking-Hankau-Kanton. Da Tschiangkai-schek angeblich den Hankau-Abchnitt „bis zum letzten Mann“ verteidigen will, ist nach Ansicht japanischer Kreise mit schweren Kämpfen zu rechnen. Bis Hankau sind in mehr als 150 Kilometer Tiefe noch mehrere stark befestigte chinesische Stellungen zu überwinden.

Angesichts der strategischen, politischen und wirtschaftlichen Bedeutung Hankaus und des Yangtse-Landes versuchten die Chinesen in der letzten Zeit, den japanischen Aufmarsch durch ständige Bedrohung und Beunruhigung der rückwärtigen Gebiete zu stören. So machten z. B. Guerilla-Einheiten, die aus Nordchina gegen Nordchina vorgingen, mehrfach den Einsatz japanischer örtlicher Streitkräfte notwendig.

## Japanischer Generalangriff auf Hankau

Tschiangkai-schek will die Stadt „bis zum letzten Mann“ verteidigen  
Einsatz stärkster Kräfte

Tokio, 27. August. Nach einer amtlichen Meldung hat der japanische Generalangriff auf Hankau am Sonnabend morgen um 6 Uhr begonnen. Ausgehend von der Brückenkopfstellung westlich von Kiu-tiang und dem Poyang-See erreichten die Angriffstruppen bereits eine strategisch wichtige vorgeschobene chinesische Ver-

teidigungslinie westlich des Poyang-Sees. Gleichzeitig griffen japanische Einheiten nördlich des Yangtsees in der Nähe von Luchau in südwestlicher Richtung Hankau an.

Der Großangriff auf Hankau zu beiden Seiten des Yangtsees erfolgt mit Einsatz stärkster Kräfte in zwei Gruppen, die unter dem Oberbefehl Ge-

## Der portugiesische Generalkonsul in New York tödlich verunglückt

New York, 26. August. Der portugiesische Generalkonsul in New York, Dr. Verbaes de Faria, und seine Gattin kamen am Donnerstag bei einem Autounfall in der Nähe von Barnstable in Massachusetts ums Leben. Das Auto des Generalkonsuls, der sich auf einer Ferienreise befand, wurde an einer Bahnkreuzung von einem Eisenbahnzug erfasst und völlig zerstört.

# Pferderennen

mit Totalisator

finden in Poznań auf der Rennbahn in Lamica

am 28. u. 31. Aug., 4., 7., 11., 14., 18., 21., 25. u. 28. Sept., sow. 2., 5., 9., 12. u. 16. Okt. statt

Beginn der Rennen um 14 Uhr. Zufahrt mit Autobussen von der Theaterbrücke und mit der Bahn vom Hauptbahnhof um 13.30 Uhr.

## MÖBEL

in allen Ausführungen empfiehlt Möbeltischlerei

Waldemar Günther

SWARZEDZ, ulica Wrzesińska 1. Telefon 81

## Offene Stellen

Grosses chemisches Unternehmen in Warschau sucht für die Verkaufs-Abteilung einen der poln. u. deutsch. Sprache mächtigen, tüchtigen

Pharmazeuten od. Drogisten

und einen erfahrenen

deutsch-polnischen Korrespondenten

Ausführl. Offerten nur erstklassiger, christlicher Reflektanten m. Lichtbild, Lebenslauf u. Gehaltsanspr. unt. Nr. 2057 an d. Anzeigenverm. KOSMOS, Poznań 3, Al. Marsz. Piłsudskiego 25.



fertigen wir Ihnen sofort

und billigt an.

Buchdruckerei

Concordia Sp. Akc.

Poznań

Al. Marsz. Piłsudskiego 25

Telefon 6105 — 6275.

4 Arbeitspferde

zu kaufen gesucht.

Kindler, Swierczewo

p. Poznań 7. Tel. 6128.

# O P E L

Kadett

Olympia

ökonomisch, bequem  
schon ab zł 5.200.—

empfiehlt



BRZESKIAUTO S.A.

Poznań, Dąbrowskiego 29

Telefon 63-23, 63-65

Soeben erschien der

## Michel-Katalog 1939

in folgenden Ausgaben.

Michel-Europa-Katalog  
1939 — Preis zł 6.55

Michel-Welt-Katalog  
1939 in 1 Band — Preis zł 9.60

Michel-Welt-Katalog  
1939 in 2 Bänden — Pr. zł 11.35

Michel-Deutschland-  
Spezial-Katalog

4. Auflage — Preis zł 4.80

Erscheinungsdatum 15. Oktober 1938

Vorrätig in der

KOSMOS-BUCHHANDLUNG

Poznań, Al. Marsz. Piłsudskiego 25

Bei Bestellung mit der Post bitten wir um Voreinsendung des Betrages zuzügl. 30 Groschen Porto auf unser Postscheckkonto Poznań 207915.

Willst Du speisen gut und fein, kehre in die Frühstückstube von

Orpel (früh. Preuß.)

Al. M. Piłsudskiego 26

Tel. 27-05

Nähe des Deutschen

General-Konsulats ein.

Gute Weine,

Biere und Liköre.



Brennt die Sonne gar zu heiss,

dann iss schnell ein PINGWIN-Eis



Dampfdauerwellen

5 zł Garantie.

„Autoto“

sw. Marcin 68.

Lest Bücher,

Wissen gibt Macht



Blumen

und Pflanzen für Raum

u. Heim Ausschmückun-

gen von Tisch u. Tafel.

Einrichten von Hallen

und Wintergärten.

Überweisung von Blumen

nach dem Auslande.

Otto Dankwarth

Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 40 Tel. 1293.



Erika schreibt schöner,

leichter, schneller, ruhiger

u. macht 12 Durchschläge

SKORA:SKA-POZNAŃ

Al. Marcinkowskiego 23 — Telefon 18-47





EDMUND RYCHTER POZNAŃ Fr. Ratajczaka 2 Wroclawska 15 u 14. 2 OSTROW WLKP.

FEINSTE HERREN - MASS - SCHNEIDEREI

Herren Paletots fertig und nach Mass

Herrenstoffe in besseren Genre

Herren-Pelze stets am Lager

EDMUND RYCHTER POZNAŃ, Fr. Ratajczaka 2

HIER KAUFTE MAN GUT UND PREISWERT!

### Geschäftsverkäufe

Wir empfehlen:  
unseren bestbewährten  
**Rübenschnitzer**  
in verschiedenen Größen u.  
Ausführungen zu herab-  
gesetzten Preisen.

**Landwirtschaftliche  
Zentralgenossenschaft**  
Spółdz. z ogr. odp.  
Poznań

**Schulturnister**  
Altenmappen, Frühstücks-  
taschen, Federkästen so-  
wie andere Lederwaren  
empfehlen billigst

**St. Bochyński**  
früher Borzyński i Sta.  
Poznań, Podgórska 3.

**„TAR-GO“**  
Sp. z o.o.

**Dampfsägewerke**  
vorm. B. Roy

**Nowy Tomyśl**, Tel. 43

**Kiefern Bauholz**  
zu günstigsten Preisen.

**Kiefer, Erle, Esche,  
Birke etc.**  
trocken, große Auswahl

**Spezialität:**  
Fussbodenbretter  
prima trocken,  
Erlenstaketen zu Zäunen

**Automobilisten!**

**Autobereifung**  
nur erstklassiger  
Markenfabrikate und frische Ware  
sowie jegliches  
Autozubehör, Er-  
satzteile kauft  
man am preiswer-  
testen bei d. Firma

**Brzeskiauto S. A.**

**Poznań**,  
Dąbrowskiego 29  
Tel. 63-23, 63-65  
Jakóba Wujka 8  
Tel. 70-60

ältesten, größten Automobil-  
Spezialunternehmen Polens

**Vertretung:**  
**Buick**  
**Mercedes-Benz**  
**Opel**

Der Neuzeit ent-  
sprechend einge-  
richtete Repara-  
turwerkstätte

Stets günstige Gelegenheits-  
käufe in wenig gebrauchten  
Wagen am Lager

**Rübe-Spezialitäten**  
Harzer  
Spitz  
Karpfen - Rummel-  
stangen

empfehlen  
**Wielkopolska Fabryka  
Sera**  
Poznań, sw. Marcin 9/10,  
Telefon 28-18,  
Engros- u. Detailverkauf  
ul. Bielka 18  
„Monopol“.



**Moderne Hüte**  
Hemden, Krawatten.  
Große Auswahl.

**JUSZCZAK**,  
sw. Marcin 1,  
am Pl. sw. Krzysz.

**Berufskleidung**



**Wollereien**  
**Wäbereien**  
**Fleischereien**  
**Drogerien**  
**Metzgereien**

riesengroße Auswahl  
in Schürzen

**J. Schubert**  
Leinenhaus  
und Wäscheabteil  
Poznań

**Hauptgeschäft:**  
**Stary Rynek 76**  
gegenüb. d. Hauptwaage  
Telefon 1008.

**Abteilung:**  
**ulica Nowa 10**  
neben der  
Stadt-Sparkasse  
Telefon 1758.

### Fassaden-Edelputz

„Terrana“ liefert,  
wo nicht vertreten,  
direkt das  
„Terrana-Werk“  
E. Werner,  
Oborniki, Telefon 43.



**Berücken**  
Damenhaare, Zöpfe,  
mehrfach prämiert —  
Haarfarben, Haarroll-  
spangen, Lockenwickler,  
Haarnege, Kämmen, Haar-  
pfeile, Bürsten, Seifen,  
Puder, Ondulations-  
eisen, Rasiermesser, Ra-  
sierapparate, Haarschnei-  
demaschinen, Friseur-  
bedarfsmittel billigst.

Stets Neuheiten!  
**H. Donaj**,  
Poznań, ul. Nowa 11.  
Gegr. 1912.

**Reelle Bedienung.**

**Gut und billig**  
kauft Du ein  
**Fahrrad**  
in dem bekannten,  
größten Fachgeschäft



**KASTOR**  
SW. MARCIN 55

**Wäsche**  
nach  
**Mass**

**Dauendecken.**

**Eugenie Artt**

Gegr. 1907.  
sw. Marcin 13 I.



**ADLER**  
Nähmaschinen

**Spezialmaschinen**  
für  
Schuhmacher,  
Sattler,  
Möbelschneider,  
Schäffler

u. sämtl. Lederindustrie  
der weltberühmten Fa.  
„Adler“.

**Generalvertrieb**  
**W. Gierczyński**,  
Poznań, sw. Marcin 13



**MIX**

**Kinderräder**  
jetzt

**Rybaki 24/25**  
Tel. 2396.

**Transportable**  
**Kachelöfen**  
„STANDARD“  
Spitzenleistung voll-  
kommenster Ausfüh-  
rung in:

**Dauerhaftigkeit**  
größter Heizkraft  
geringstem Brenn-  
stoffverbrauch  
schönster  
Ausführung

bei billigsten Preisen  
liefern frei Wohnung  
oder ab

**Fabriklager in Poznań**  
ulica Składowa Nr. 5/7  
Tel. Poznań Nr. 25-03  
die „Perkiewicz Werke“  
Ludwikowo, p. Mosina  
Tel. Mosina Nr. 1.



**Neue**  
sowie Reparaturen

**E. Lange**

Wolnica 7 — Tel. 2164.

**Auto-Motobiorka**

Neueröffnete Firma  
empfiehlt gebrauchte Er-  
satzteile für Autos, Un-  
tergestelle für Pferde-  
gespann auf Gummi mit  
geraden Achsen, Ketten,  
Schläuche. Konkurrenz-  
preise.

Dąbrowskiego 83/85.  
Tel. 69-37.

**Farben**  
**Lacke**  
**Pinse**  
engl. Nu Enamel

**Lack-Vertretung**  
nur

**Drogeria Warszawska**

Inh.: R. Wojtkiewicz  
Poznań,  
ul. 27 Grudnia 11.  
Postfach 250.

**Möbel, Kristallfächer**  
verschiedene andere Ge-  
genstände, neue und ge-  
brauchte stets in großer  
Auswahl. Gelegenheits-  
kauf.

**Jezińska 10**  
(Świętosławka)



**Schultornister**  
**Schulmappen**

Frühstücksmappen, Fe-  
derkästen, eigene Fabri-  
kation, empfiehlt billigst

**Sobaszkievicz**  
Poznań

**Stary Rynek 54**  
Lederanterie  
und Sattlerartikel.

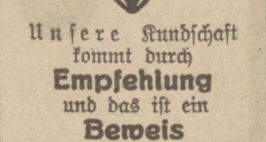
**Verkauf, Reparaturen**  
**Füllfederhalter und**  
**Füllbleistifte**

sämtl. Originalmarken  
**Pelikan, Montblanc etc.**

**J. Czosnowski**

Poznań, Fr. Ratajczaka 2.

Füllfeder - Spezial - Hand-  
lung mit Reparaturwerkstatt



Unsere Rundfunk  
kommt durch  
**Empfehlung**  
und das ist ein  
**Beweis**

dass unsere bisherigen  
Kunden zufrieden sind.  
Die größte Auswahl  
die längsten Raten  
und Umtausch alter  
nur

**„Radiomechanika“**

Poznań, sw. Marcin  
nur 25.  
Telefon 1238.

**J. Fässer**  
a verzinkt  
u Pumpen  
ch Verteiler  
e Streuer

Schlebekarren  
liefert billigst

**Woldemar Günter**

Landw. Maschinen-Bedarfs-  
Artikel — Hele und Pette

**Poznań**  
Sew. Mielżyńskiego 6  
Tel. 52-25.

### Radio-Apparate



**Super-Telefunken**  
und andere kaufen Sie am  
günstigsten in der Fachfirma

**Z. Kolasa**

Poznań, ul. sw. Marcin  
45a

Telefon 26-28.

Staatsanleihen 100 für 100.  
Erstklassige technische

**Bedienung**  
Apparate-Umtausch.  
Sammelantennen.

**1400**  
auseinandergenommene  
Autos, gebrauchte Teile,  
Untergerüste.

„Autoflab“, Poznań,  
Dąbrowskiego 89.  
Telefon 46-74.



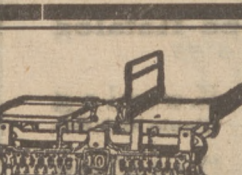
**Pelze**

in großer Auswahl, Felle  
aller Art sowie sämtliche  
Umarbeitungen zu nie-  
drigsten Preisen.

**Witold Zaleski**  
Kürschnermeister  
Poznań,  
sw. Marcin 77.

**Wade**  
**„Smok“**

Die billigen haltbaren  
Wade am Plage, erhält-  
lich in Drogen- und  
Farbenhandlungen.



**Spezial-Reparatur-  
werkstatt**

für Waagen sämtlicher Art  
und Größe. Neue Waagen  
und Gewichte stets vorrätig.



**Struwe & Timm**

Poznań, Półwiejska 25.  
(Brama Wildecka)  
Tel. 27-32

### Achtung, Landwirte!

**Uspulun.**  
**Saatbeize**  
**Saatbeize** Abail  
von Schering  
**Germisan**  
**Blaustein**

zum Beizen des  
Getreides  
billigst in der

**Drogeria Warszawska**

Poznań,  
ul. 27 Grudnia 11.



**Schultornister**  
Altenmappen, Frühstücks-  
taschen aus eigener Wert-  
statt billigst

**K. Tomsza**  
Poznań, Woźna 18.  
Engros. Endetail.



**Spezialgeschäft für**  
**Conches**

20 Stück zur Auswahl  
Chaiselongues,  
Naträgen,  
Kapp,  
sw. Marcin 74.

**Empfehle**

billig geräucherten Kalb,  
Butter, Käse, Land- und  
Dauermilch, Mäckerwaren,  
Eier, Obst, Schokolade,  
Bonbons und gebrannte  
Nachmittagskaffee.

**Pomorski**  
Dom Delikatessów  
sw. Marcin 52  
Telefon 57-51.

**Hüte**

Hemden, Pullover, Kraw-  
atten u. sämtliche Her-  
renartikel zu d. niedrig-  
sten Preisen bei

**Roman Kasprzak**  
Poznań, sw. Marcin 19,  
Ecke Fr. Ratajczaka.

**Antiquitäten**  
**Rausigewerbe**  
**Volkskunst**

**Caesar Mann**,  
Poznań,  
Rzeczpospolitej 6

**Razer's Sattlerei**  
Gegr. 1876. Tel. 31-36  
Poznań, Szewska 11

empfiehlt  
sämtliches Lederzeug,  
wie Fahr-, Reit- und  
Stallartikel, Regen-  
und Sommerdecken.

**Reparatur-  
werkstatt**  
für Sattlerwaren und  
Kinderwagen.

**billig**  
Grosse Auswahl  
Lederwarenfabrik  
**GRACZYK**  
Ratajczaka  
Ecke sw. Marcin.

### BRAUT-AUSSTATTUNGEN LEINEN - INLETT'S

**Damen**  
**Herren**



**J. Schubert**  
LEINENHAUS  
WASCHE  
FABRIK

**POZNAŃ**  
ST. RYNEK 76

Steppdecken  
Gardinen

**Spezialgeschäft für**  
**Conches**

20 Stück zur Auswahl  
Chaiselongues,  
Naträgen,  
Kapp,  
sw. Marcin 74.

**Empfehle**

billig geräucherten Kalb,  
Butter, Käse, Land- und  
Dauermilch, Mäckerwaren,  
Eier, Obst, Schokolade,  
Bonbons und gebrannte  
Nachmittagskaffee.

**Pomorski**  
Dom Delikatessów  
sw. Marcin 52  
Telefon 57-51.

**Hüte**

Hemden, Pullover, Kraw-  
atten u. sämtliche Her-  
renartikel zu d. niedrig-  
sten Preisen bei

**Roman Kasprzak**  
Poznań, sw. Marcin 19,  
Ecke Fr. Ratajczaka.

**Neu!** **Neu!**

**Günters**  
**Kartoffel-**  
**Sortier-Zylinder**

für Klein- u. Groß-  
betrieb.  
Scharfste Sortierung!  
Kinderleicht  
zu drehen!

Grösste Leistung!  
Kein Beschädigen  
der Kartoffeln!  
Ganz aus Eisen!

**Woldemar Günter**  
Landmaschinen  
Poznań  
Sew. Mielżyńskiego 6  
Tel. 52-25.



# Die Neuregelung der deutsch-polnischen Wirtschaftsbeziehungen

Inkrafttreten des neuen deutsch-polnischen Wirtschaftsvertrages am 1. 9. 38 — Einordnung des Landes Oesterreich in den deutsch-polnischen Warenverkehr — Erhöhung der beiderseitigen Umsätze

Am 1. 9. 38 tritt der neue deutsch-polnische Wirtschaftsvertrag in Kraft, der am 1. 7. 38 unterzeichnet wurde. Das neue Vertragswerk stellt einen Schritt zum weiteren Ausbau der Wirtschaftsbeziehungen zwischen Deutschland und Polen auf der Grundlage dar, welche durch den Wirtschaftsvertrag vom 4. 11. 35 geschaffen wurde. Nachdem dieser Vertrag am 20. 2. 37 eine neue — wesentlich verbesserte — Fassung erhalten hatte und auf zwei Jahre verlängert worden war, ergab sich durch die Wiedervereinigung des Landes Oesterreich mit dem Deutschen Reich die Notwendigkeit zu einer abermaligen Erneuerung der Regelungen des deutsch-polnischen Wirtschaftsverkehrs. Bei der weitgehenden Verschiedenheit der Wirtschaftsbeziehungen, wie sie zwischen dem Altreich und Polen einerseits, Oesterreich und Polen andererseits bestanden, mussten entsprechende Änderungen im handelspolitischen Vertragswerk vorgenommen werden, zumal sich auch durch die Einbeziehung Oesterreichs in die deutsche Volkswirtschaft einige strukturelle Änderungen im Warenaustausch zwischen Polen und Oesterreich ergaben. Die Wirtschaftsbeziehungen zwischen Polen und Oesterreich waren, wenn man die Größe des Landes in Betracht zieht, ungleich enger als zwischen Polen und dem Altreich; erreichten doch die polnisch-österreichischen Umsätze in den letzten Jahren ungefähr ein Drittel der Höhe der Umsätze zwischen Polen und dem Altreich. Auch das Vertragssystem war zwischen Oesterreich und Polen weiter ausgebaut; denn während für die Regelung des deutsch-polnischen Warenverkehrs nur ein Wirtschaftsvertrag gilt, bestand zwischen Polen und Oesterreich ein Handelsvertrag mit Abmachungen über das Niederlassungsrecht, Verkehrsklauseln usw.

Für die Neuregelung der handelspolitischen Grundlagen zwischen dem Deutschen Reich und Polen sind die Grundzüge des bisherigen deutsch-polnischen Wirtschaftsvertrages unverändert übernommen worden. Das Vertragswerk setzt sich weiter aus drei Teilen zusammen: dem Hauptvertrag oder dem eigentlichen Wirtschaftsvertrag, dem Warenabkommen und dem Verrechnungsabkommen.

Der Hauptvertrag setzt wieder den Grundsatz der gegenseitigen allgemeinen Meistbegünstigung fest. Er bringt weiter eine Reihe von Zollermäßigungen. Der bisherige deutsch-polnische Vertrag enthält 70 Zollermäßigungen für deutsche Waren bei der Einfuhr nach Polen, während Oesterreich eine größere Anzahl von Zollermäßigungen eingeräumt war, an denen Deutschland bisher auf Grund der Meistbegünstigungsklausel gleichfalls teilnahm. Die meisten dieser Zollnachlässe sind jetzt in den neuen deutsch-polnischen Vertrag übernommen worden. Es handelt sich hierbei in der Hauptsache um Zollermäßigungen für chemische Erzeugnisse, Felle, Metalle, Maschinen, Apparate, Präzisionsinstrumente, Spielzeug, Schmuck u. a. Die Liste der von polnischer Seite eingeräumten Zollermäßigungen enthält danach insgesamt 286 Positionen. Die Liste der von Deutschland eingeräumten Zollermäßigungen ist kürzer und setzt sich aus 11 Positionen zusammen, darunter Oelsamen, Saaten, Zuckerrüben, Pilze, Holz, Gänse, Vieh usw. Dieser Unterschied in der Zahl der von Deutschland gegenüber den von Polen eingeräumten Zollnachlässen erklärt sich daraus, dass die deutsche Ausfuhr nach Polen sehr vielgestaltig ist und diese Waren in Polen mit hohen Zöllen belastet sind, während der wichtigste Teil der polnischen Lieferungen nach Deutschland auf Nahrungsmittel und Rohstoffe entfällt, für welche nur sehr niedrige oder überhaupt keine Zölle bestehen und für welche überdies zumeist feste Preisvereinbarungen getroffen werden. Die Bestimmungen des Wirtschaftsvertrages über das Einfuhr- und Zollabfertungsverfahren sowie die Handhabung der autonomen Zollermäßigungen bei der Einfuhr von Maschinen und Apparaten, die in Polen nicht hergestellt werden, sind unverändert geblieben.

Bei der Neufassung des Warenabkommens, das bedeutend weitergehende Änderungen als der eigentliche Wirtschaftsvertrag aufweist, hat man eine Erweiterung des deutsch-polnischen Warenaustausches in Aussicht genommen. Während man bisher einen Jahresumsatz bei der Einfuhr und der Ausfuhr zwischen dem Altreich und Polen von 176 Mill. Zl. zugrundegelegt hatte und die Ausfuhr Oesterreichs im Jahre 1937 sich auf 58 Mill. Zl. stellte, hat man jetzt einen Jahresplan von 260 Mill. Zl. oder 122 Mill. RM angenommen. Das bedeutet eine Erhöhung um 26 Mill. Zl. Der Kontingentsplan für die Einfuhr deutscher Waren nach Polen, die unter handelspolitische polnische Einfuhrverbote fallen, hat einige Abänderungen zur Berücksichtigung der Ausfuhrinteressen der österreichischen Industrie erfahren. Größer sind die Veränderungen, die für die polnische Ausfuhr aus Polen nach Deutschland vorgesehen sind und die sich daraus ergeben, dass bei der polnischen Ausfuhr nach Oesterreich Industrieerzeugnisse eine ungleich größere Rolle spielten als bei der Ausfuhr nach Deutschland. Es entfiel von der polnischen Ausfuhr nach Oesterreich rund die Hälfte auf industrielle Waren, bei der Ausfuhr nach Deutschland dagegen kaum ein Viertel. Im neuen Warenabkommen hat man jetzt das Verhältnis der Ausfuhr landwirtschaftlicher zu der industrieller Erzeugnisse mit rund 70 zu 30 angenommen. Im Rahmen der polnischen Gesamt-

ausfuhr nach Deutschland sind deshalb gegenüber der bisherigen Regelung für einige industrielle Erzeugnisse Zahlungswertgrenzen neu aufgenommen oder schon bestehende Zahlungswertgrenzen für industrielle Erzeugnisse erhöht worden. Sehr wichtig waren für Polen vor allem die Kohlenlieferungen nach Oesterreich. Diese Lieferungen sind mit einer kleinen Verringerung ihres bisherigen Umfangs weiter gesichert.

Die Lieferungen erfolgen allerdings nicht mehr unmittelbar nach Oesterreich, sondern gehen nach anderen Grenzpunkten. Auch für die meisten landwirtschaftlichen Erzeugnisse sind die Zahlungswertgrenzen erhöht worden; so vor allem für tierische Erzeugnisse und Schlachtvieh, darunter Schweine, Fleisch, Butter und Eier. Hervorzuheben ist, dass auch für Holz eine Erhöhung des Absatzes nach Deutschland vorgesehen ist.

Das Verrechnungsabkommen bleibt unter Einbeziehung des Warenverkehrs zwischen Polen und dem Lande Oesterreich in seiner bisherigen Form unverändert. Zahlungen aus dem Warenverkehr zwischen Polen und dem Lande Oesterreich und den im Verrechnungsabkommen genannten Nebenkosten erfolgen vom 1. 9. 38 ab über das deutsch-polnische Clearing. Für die Abgeltung der hohen rückständigen Forderungen Oesterreichs aus dem österreichisch-polnischen Clearing ist eine besondere Vereinbarung getroffen.

Der neue Wirtschaftsvertrag hat eine Geltungsdauer von 2½ Jahren, bis zum 28. 2. 1941. Wie bisher, werden vierteljährlich der deutsche und der polnische Regierungsausschuss zur Überwachung der Durchführung des Vertrags zusammentreten und auf Grund des Ergebnisses der Einfuhr deutscher Waren nach Polen die Höhe der Ausnutzung der Zahlungswertgrenzen für die Einfuhr polnischer Waren nach Deutschland festsetzen. Dabei ist darauf hinzuweisen, dass die Regierungsausschüsse auch eine Erhöhung des Gesamtumfanges der Umsätze beschließen können. Die Zuteilung der Kontingente für die Einfuhr deutscher Waren nach Polen, erfolgt — wie in Polen bei der Kontingentszuteilung allgemein üblich — für Zweimonatsabschnitte mit der Möglichkeit von Vorgriffen bei Waren, deren Absatz wirtschaftlichen Schwankungen unterliegt. — Es war ein günstiger Auftakt, dass auf der letzten Tagung der Regierungsausschüsse, die am 22. 8. 38 in Zakopane beendet wurde, die volle Ausnutzung des im Vertrag vorgesehenen Rahmens für die beiderseitigen Umsätze für das erste Vierteljahr der Geltung des neuen Vertrages angenommen werden konnte. Auf polnischer Seite rechnet man in den nächsten 3 Monaten unter Einbeziehung der Warenlieferung zur Abgeltung der rückständigen Verpflichtungen gegenüber Oesterreich aus dem alten Clearing mit Umsätzen in einer Höhe von insgesamt 90 Millionen Zloty.

## Abschluss der 26. Deutschen Ostmesse

Die Umsätze um 15% höher als im Vorjahre

Zum 26. Mal hat die Deutsche Ostmesse Königsberg ihre Tore geschlossen. Mit 2520 Ausstellern, 13 beteiligten Staaten, einer Gesamtstellungsfläche von 240 000 qm (einschließlich der Ostschau des Reichsnährstandes) und mit dem Besuch von 218 000 Interessenten und Einkäufern (darunter 5200 Ausländern) hat die Messe erneut eine Spitzenleistung zu verzeichnen. Nach den vom Messamt eingeholten Informationen liegen die Umsätze etwa mit 15 v. H. über denen des vergangenen Jahres.

Im einzelnen wird über den Messeverlauf folgendes berichtet: In der Warenmustermesse hatten die Textilien unter ihnen vornehmlich Berufskleidung einen besonderen Erfolg. Auch Leder, Schuh- und Lederwaren lagen mit ihren Verkaufsergebnissen in vorderer Linie — Haus- und Küchengeräte zeigten nach anfänglich schwächeren Ausblicken zum Schluss doch noch ein befriedigendes Bild. Nahrungs- und Genussmittel hatten wie immer ein grosses Geschäft, vornehmlich in diesem Jahr auch Fisch- und Obstkonserve und Kaffee. Kosmetische Artikel, Drogen und Chemikalien hatten zufriedenstellende Verkaufserfolge. Papierwaren und Bürobedarf erhöhten ihre Umsätze erheblich über die letztjährigen Ziffern. Bei Spiel-, Sport- und Galanteriewaren wurden bereits für das kommende Weihnachtsgeschäft gute Abschlüsse getätigt.

Weit über dem Rahmen der bisherigen Umsätze lagen die Abschlüsse in allen Branchen der Technischen und Baumesse. Im Vordergrund des Maschinenmarktes standen Landmaschinen, Werkzeugmaschinen und Maschinen für das graphische Gewerbe. Elektro- und Gasgeräte fanden im Hinblick auf die Fachausstellungen der entsprechenden Wirtschaftsgruppen eine erhöhte Beachtung. Rundfunkgeräte wurden nach dem Erfolg der grossen Berliner Rundfunk-Ausstellung in gesteigertem Masse abgesetzt. Die Aussteller von Kraftfahrzeugen melden, dass sie noch nie so gute Geschäfte gemacht haben, wie in diesem Jahr. Feuerlöschfahrzeuge und Geräte behaupteten ihre nun schon seit Jahren gute Stellung.

In der Baumesse zeigte sich im Zusammen-

hang mit der starken Bautätigkeit die beste Aufnahmefähigkeit für Baumaschinen aller Art und insbesondere auch für Baumaterialien aus neuen Werkstoffen.

Die Landwirtschafts-Ausstellung, deren Rahmen in diesem Jahr durch die grosse Ostschau des Reichsnährstandes bestimmt und charakterisiert wurde, bot in einem noch nicht verzeichneten Ausmass Gelegenheit zur Kenntnisnahme des neuesten Standes der agrarpolitischen Entwicklung und des agrarisch-betriebswirtschaftlichen Fortschritts.

Das Handwerk, das in diesem Jahr besonders reichlich ausstellte, darunter auch exportfähige Waren, zeigte sich über seine Verkaufserfolge durchaus zufrieden. Die Umsätze in kunsthandwerklichen Erzeugnissen überstiegen die Zahlen von 1937 um ein Beträchtliches.

Die grosse Bedeutung der Deutschen Ostmesse geht aus der zunehmenden Beteiligung ausländischer Aussteller deutlich hervor. Waren es 1933 z. B. nur drei Staaten, die auf einem kleinen Raum Platz hatten, so mussten in diesem Jahr zwei grosse Hallen in Anspruch genommen werden, um die 13 beteiligten Länder unterzubringen. Auch in diesem Jahr hat sich wieder gezeigt, dass die Königsberger Messe zum wirtschaftlichen Mittelpunkt im Ostraum und im Hinblick auf die Beteiligung der skandinavischen Staaten auch für den Nordraum Europas anzusehen ist. Sowohl mit den Abschlüssen mit den deutschen Importeuren, wie auch Geschäften untereinander waren die Auslandsaussteller in jeder Weise zufrieden. Die Bestrebungen zu immer weiterer Vertiefung der internationalen Wirtschaftsbeziehungen über die Deutsche Ostmesse sind wiederum nachdrücklich durch die vom Messamt veranstalteten Aussenhandelsbesprechungen gefördert worden.

Wenn sich die Ausstellerezahl in diesem Jahr wiederum erhöht hat, dann ist diese Tatsache ein wiederholter Vertrauensbeweis der deutschen Wirtschaft in die werbende Kraft der Deutschen Ostmesse, die mit ihrer 26. Messeveranstaltung, die besonders seit der Machtübernahme aufwärtsweisende Entwicklung fortgesetzt hat.

## Heute Beginn in Leipzig

Starke internationale Fräging der Herbstschau

Im Gegensatz zu den früheren Jahren zeigt die diesjährige Leipziger Herbstmesse, die am heutigen Sonntag eröffnet wird, eine betont internationale Prägung. Schon in den letzten Jahren hat sich die Entwicklung hierzu angebahnt. Doch ist das ausländische Angebot immer ziemlich knapp gewesen und beschränkte sich auf kollektive Ausstellungen im Ringmesshaus, die vor allem dem devisenfreien Kompensationsgeschäft Anregung geben sollten, durch das Angebot von Landeserzeugnissen und Rohstoffen.

Daran fehlt es auch in diesem Jahre nicht, denn Belgien, Bulgarien, Ceylon, Chile, Italien, Jugoslawien, die Niederlande und ihre Kolonien sowie Rumänien unterhalten auch in diesem Herbst Kollektivausstellungen mit Landeserzeugnissen aller Art, die im Ringmesshaus vereinigt sind. Darüber hinaus aber sind weit über 100 ausländische Firmen diesmal in den deutschen Branchenmesshäusern zwischen den deutschen Firmen verteilt. Auch hier sind es z. T. Aussteller von Rohstoffen und Halbfabrikaten, die für ihre Erzeugnisse zu Kompensationszwecken werben, so darf man wohl die

Baumwolle von Aegypten und die Baumwollgarne von Grossbritannien und Frankreich abschätzen, alle anderen Ausstellern aber bewerben sich mit reinen Fertigerzeugnissen um die Gunst des Käufers genau wie der deutsche Aussteller.

Aus 15 Staaten stammen diese Aussteller. So stellt z. B. Dänemark in der Mädlerrasse Porzellan aus, in der Hauptsache kunstgewerbliche Porzellane von bester Qualität. Zwei Firmen aus Danzig stellen Rahmen und Bernsteingeräte aus, aus Lettland zeigte eine Firma Kämme, sie kommt zum zweiten Male zur Leipziger Messe. Im Sportartikelmesshaus zeigt eine finnische Firma Sportgerät. Auch sie ist schon mit ihren Wintersportartikeln seit längerer Zeit Aussteller in Leipzig. Im Textilmesshaus stellen Grossbritannien und Frankreich Baumwollgarne verschiedener Art aus, aus Grossbritannien sind noch andere Aussteller vorhanden, die in drei verschiedenen Messhäusern Porzellan, Steingut, Lederwaren, elektrische Uhren und Schaufensterfiguren anbieten. Von italienischen Firmen werden neben den bisher schon öfter zur Messe ausgestellten

Konserven und Teigwaren in fünf Messhäusern zwischen den deutschen Ausstellern Fayencen, Glas, Keramik, Holzschnitzereien, Raucherartikel, Bijouterien und Lederwaren gezeigt. Eine niederländische Firma zeigt im Union-Messhaus Devotionalien. Aus Schweden stellen mehrere Firmen Silberwaren, Glasgeräte und Keramiken aus. Schweizer Firmen beteiligen sich mit Musikwerken an der Musikinstrumenten-Messe im Petershof und mit Bilderbüchern auf der Papiermesse. Ungarn stellt sowohl als Kollektiv kunstgewerbliche Gegenstände aus, wie auch Handarbeiten in Textilwaren, Porzellan, Reisstrohbesen, Schilftaschen und Lederwaren in den verschiedenen einschlägigen Messhäusern.

Besonders interessant wirkt, dass aus Japan Ausstellern mit Porzellan auf der Leipziger Messe erschienen sind. Die übliche japanische Kollektivausstellung erscheint in diesem Herbst nicht.

Am grössten ist aus dem Ausland die Beteiligung aus der Tschechoslowakei. Sie hat in Leipzig jahrelang ein eigenes Messhaus unterhalten, und ein erheblicher Teil der tschechoslowakischen Fertigindustrie hat, seit Jahrzehnten in Leipzig ihren Zugang zum Weltmarkt. Grösstenteils handelt es sich dabei um sudetendeutsche Firmen, die sich trotz aller politischen und Grenzschwierigkeiten nicht von der Beschickung der Leipziger Messe abhalten lassen. Daneben ist aber auch ein grosser Teil tschechischer Firmen mit auf der Messe, die gleichfalls Leipzig als recht günstige Gelegenheit für Exportumsätze benutzen. Im Ringmesshaus ist eine tschechische Kollektivausstellung von Fertigartikeln zu sehen, weitere tschechische Aussteller befinden sich in den Messhäusern für Glas, Porzellan, Keramik, Musik, Spielwaren, Holzwaren. Weitere tschechische Firmen zeigen Kinderwagen, Federartikel, Schiffswaren, Bijouterien, Knöpfe, Beleuchtungskörper, Textilien, Christbaumschmuck, Lederwaren, Metallgeräte, Raucherartikel, Täscherarbeiten und Haararbeiten.

Aus Rumänien zeigt eine Exportvermittlungsstelle Holzmuster für den Kompensationsverkehr.

Wie diese Aufstellung zeigt, ist in diesem Herbst die Beteiligung des Auslandes als Aussteller auf der Leipziger Messe erheblich grösser als sonst. Es ist eine alte Erfahrung, dass aus den ausstellenden Ländern auch die Einkäufer nicht ausbleiben, und man darf darum wohl auch mit einer guten Beteiligung der ausländischen Interessenten auf dieser Herbstmesse rechnen.

## Um die polnische Agrarausfuhr nach Frankreich

Anfang September findet eine Konferenz des polnischen und des französischen Regierungsausschusses zur Festsetzung der Kontingente für die nächsten drei Monate statt. Im Zusammenhang damit wird der Direktor der Französisch-Polnischen Handelskammer in Paris zu Besprechungen mit polnischen Exporteuren nach Polen reisen. Frankreich interessiert sich vor allem für die Einfuhr von polnischen Kartoffeln für Verarbeitungszwecke. Fernerhin soll Frankreich bereit sein, grössere Mengen Gerste aus Polen zu beziehen.

## Firmennachrichten

### Generalversammlungen

Wloszanowo: „Siew“ — G.-V. am 30. 9. 38 um 17 Uhr in Posen, ul. Młyńska 9, Lokal des Towarzystwo Łowieckie.  
Poznań: „Dziennik Poznański“ — G.-V. am 29. 9. 38 um 16 Uhr in der Redaktion, ulica Pocztowa 9.  
Nakło: „Cukrownia Nakło“ — G.-V. 5. 9. 38, 12 Uhr in der Strzelnica in Nakel.  
Inowrocław: „Drukarnia Kujawska“ S. A. — G.-V. 15. 9. 38, 16 Uhr im Lokal der Firma.

### Liquidationen

Gdynia: „Rudy i Prażalnie w Gdyni, S. A., Société Anonyme des Minerais et Grillages de Gdynia“ — Liquidation eröffnet. Anm. d. Ford. innerhalb von 6 Monaten.  
Bydgoszcz: „Grakona“ — Anm. d. Ford. innerhalb 3 Monate.

### Konkurse

Puck: „Rolnik“ — Gläubigerverhör 20. 10. 38.  
Toruń: Fa. Oskar Klammer, Inh. Meta Klammer. — Anm. d. Ford. bis zum 10. 9. 38 bzw. 15. 10. 38.

Hauptschriftleiter Günther Rinke. Verantwortlich für Politik und Wirtschaft: Eugen Petrucci; für Lokales und Sport: Alexander Jursch; für Provinz: Hartmut Toporski; für Kunst und Wissenschaft, Feuilleton und Unterhaltungsbeilage: Alfred Loake; für den übrigen redaktionellen Inhalt: Eugen Petrucci; für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. — Druck und Verlag: Concordia Sp. A., Drukarnia i Wydawnictwo. Sämtlich in Poznań, Aleja Marszałka Piłsudskiego 25.

## Gerade jetzt

müssen Sie regelmäßig die Zeitung lesen, damit Sie laufend über die spannenden Ereignisse in der Welt unterrichtet sind. Bestellen Sie deshalb sofort bei Ihrem Briefträger oder zuständigen Postamt das

## Posener Tageblatt

für September,



## Börsen und Märkte

## Getreide-Märkte

Posen, 27. August 1938. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty frei Station Poznań.

## Richtpreise:

Mahlweizen	20,00—20,50
Mahl-Roggen (neuer)	14,50—15,00
Braugerste	14,25—14,75
Hafer	13,25—14,00
Weizenmehl I. Gatt. Ausz. 30%	35,50—39,50
„I. „ 50%	35,50—36,50
„II. „ 50—65%	32,50—33,50
„II. „ 50—65%	28,00—29,00
Weizenschrotmehl 95%	—
Roggenmehl I. Gatt. 50%	25,00—26,00
„I. „ 65%	23,50—24,50
„II. „ 50—65%	—
Roggenschrotmehl 95%	—
Kartoffelmehl „Superior“	28,50—32,50
Weizenkleie (grob)	12,25—12,75
Weizenkleie (mittel)	10,50—11,50
Roggenkleie	10,00—11,00
Gerstenkleie	10,25—11,25
Viktoriaerbsen	23,50—25,50
Winterwicke	68,00—70,00
Gelblupinen	—
Blaulupinen	—
Blauer Mohr	—
Winterraps	41,00—42,00
Leinsamen	48,00—51,00
Blauer Mohr	62,00—67,00
Senf	38,00—39,00
Inkarnatkleie	78,00—79,00
Leinkuchen	20,00—21,00
Rapskuchen	12,75—13,75
Sonnenblumenkuchen	—
Sojaschrot	—
Weizenstroh, lose	1,75—2,25
Weizenstroh, gepresst	2,75—3,25

Roggenstroh, lose	1,75—2,25
Roggenstroh, gepresst	3,00—3,50
Haferstroh, lose	1,75—2,25
Haferstroh, gepresst	2,75—3,25
Gerstenstroh, lose	1,50—2,00
Gerstenstroh, gepresst	2,50—3,00
Heu, lose	4,75—5,25
Heu, gepresst	5,75—6,25
Netzeheu, lose	5,25—5,75
Netzeheu, gepresst	6,25—6,75

Gesamtumsatz: 3517 t, davon Roggen 1077 t, Weizen 968 t, Gerste 145 t, Hafer 56 t, Mülle- und andere 20 t.

**Bromberg, 26. August.** Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Großhandel frei Waggon Bromberg. Richtpreise: Weizen neu 20 bis 20,50, Roggen neu 14,50—14,75, Gerste 14,75 bis 15, Hafer 14,25 bis 14,75, Roggenmehl 65% 24,50 bis 25, Roggen-Schrotmehl 20,50—21,50, Roggen-Exportmehl 24—24,50, Weizenmehl 65% 33,50—34,50, Weizen-Schrotmehl —, Weizenkleie fein 11,25—11,75, mittel 11,75—12,25, grob 12,50—13, Roggenkleie 10,75—11,25, Gerstenkleie 11,75 bis 12,00, Gerstengrütze 24—24,50, Perlgrütze 34,50 bis 35,50, Viktoriaerbsen 23—27, Folgererbsen 23—26, Winterraps 41,50—42,50, Winterrüben 39—40, Senf 34—36, Leinkuchen 22,50—23,50, blauer Mohr 60—64, Rapskuchen 14,25—15, Sonnenblumenkuchen 17,75—18,75, Sojaschrot 22,25—23, Roggenstroh lose 2,50—3, Roggenstroh gepresst 3—3,50, Netzeheu lose 4,50—5,25, Netzeheu gepresst 5,50—6,25. Gesamtumsatz: 1468 t, Weizen 432 — ruhig, Roggen 354 — ruhig, Gerste 250 — ruhig, Hafer 40 — ruhig, Weizenmehl 72 — ruhig, Roggenmehl 141 — ruhig, Weizenkleie 30, Roggenkleie 106 t.

Warschau, 26. August. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Großhandel frei Waggon Warschau. Richtpreise: Einheitsweizen 22,75—23,25, Standardroggen I 15,50—15,75, Standardgerste 15,25 bis 15,75, Standardhafer I 17 bis 17,50, Standardhafer II neu 14,25—14,75, Standardhafer II 16—16,50, Weizenmehl 65% 34—34,50, Roggenmehl 65% 23,50—24,50, Roggen-Schrotmehl 18 bis 19, Kartoffelmehl „Superior“ 32,00 bis 33,00, Weizenkleie grob 12 bis 12,50, Weizenkleie mittel und fein 11 bis 11,50, Roggenkleie 9 bis 9,50, Viktoriaerbsen 28—30, Winterraps 44,50 bis 45,50, Winterrüben 43 bis 44, blauer Mohr 67—70, Weisskleie roh 180—200, Weisskleie 97% 210—230, Inkarnatkleie —, Leinkuchen 19,50—20, Rapskuchen 12,50—13, Speisekartoffeln 4—4,50, Sojaschrot 23,25 bis 23,75, Roggenstroh gepresst 4—4,50, Roggenstroh lose 4,50—5, Heu neu gepresst I 6,50—7, Heu neu gepresst II 5—5,50. Gesamtumsatz: 4200 t, davon Roggen 2551, Weizen 95 — ruhig, Gerste 125 — ruhig, Hafer 160 — ruhig, Weizenmehl 198 — ruhig, Roggenmehl 612 — belebt.

## Warschauer Börse

Warschau, 26. August 1938.

**Rentenmarkt:** Die Stimmung war in den Staatspapieren fest, in den Privatpapieren un- verändert.

Es notierten: 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe I. Em. 85,75—86,25, 3proz. Prämien-Invest.-Anl. I. Em. 95,75, 3proz. Prämien-Invest.-Anl. II. Em. 85—85,75, 3proz. Prämien-Invest.-Anl. II. Em. 94,50, 4proz. Prämien-Dollar-Anl. Serie III 43,25, 4proz. Konsol.-Anl. 1936 67,25 bis 67, 4½proz. Staatl. Innen-Anl. 1937 67,38, 5proz. Staatl. Konv.-Anleihe 1924 70,00—69,50, 5proz. Eisenbahn-Konv.-Anleihe 1926 68—67, 7proz. Pfandbriefe der Staatlichen Bank Rolny 83,25, 8proz. Pfandbriefe der Staatlichen Bank Rolny 94, 7proz. L. Z. der Landeswirtschafts-

bank II.—VII. Em. 83,25, 8proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 94, 7proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II.—III. Em. 83,25, 8proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 94, 8proz. Bau-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 93, 5½proz. Pfandbriefe der Landeswirtschaftsbank I. Em. 81, 5½proz. Pfandbriefe der Landeswirtschaftsbank II. bis VII. Em. 81, 5½proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 81, 5½proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II.—III. und III. N. Em. 81, 5½proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank IV. Em. 81, 4½proz. L. Z. Tow. Kred. Ziem. der Stadt Warschau Serie V 65,50 4½proz. L. Z. Tow. Kred. Ziem. der Stadt Lemberg (55). 65, 5proz. L. Z. Tow. Kred. der Stadt Warschau 1933 74—74,75, 5proz. L. Z. Tow. Kred. der Stadt Lodz 1933 66,50.

## Amtliche Devisenkurse

	26.8. Geld	26.8. Brief	25.8. Geld	25.8. Brief
Amsterdam	289,86	291,34	289,86	291,34
Berlin	212,01	213,07	212,01	213,07
Brüssel	89,53	89,97	89,43	89,87
Kopenhagen	115,40	116,00	115,45	116,06
London	25,84	25,98	25,85	25,99
New York (Scheck)	5,29 ½	5,32	5,29 ½	5,32
Paris	14,51	14,59	14,50	14,58
Prag	18,25	18,35	18,25	18,35
Italien	27,89	28,03	27,89	28,03
Oslo	129,82	130,48	129,87	130,53
Stockholm	133,26	133,94	133,36	134,04
Danzig	99,75	100,25	99,75	100,25
Zürich	121,40	122,00	121,35	121,95
Montreal	—	—	—	—
Wien	—	—	—	—

1 Gramm Feingold = 5,9244 zł.

**Aktien:** Tendenz: schwächer. Notiert wurden: Bank Polski 124,50, Węgiel 34,75, Lilpop 89,00, Ostrowiec Serie B 65,00, Starachowice 43,75, Żyrardów 61,00.

Abschreibewort (fett) ..... 20 Groschen  
jedes weitere Wort ..... 10 „  
Stellengesuche pro Wort ..... 5 „  
Offertengeld für chiffrierte Anzeigen 50 „

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrierbriefe werden übernommen und nur gegen Vorweisung des Offertenscheines ausgefolgt.

## Verkäufe

## Bajwagen

Chevrolet Six, 3 Tonnen, gut erhalten, billig abzugeben. Offert. unter 2075 a. d. Gescht. dieser Zeitung Poznań 3.

## 2 Berberteppiche

zu befechtigen. Dzielnicki 1, Wohn. 16

## Zum Schulanfang

empfehlen preiswert

## Schuhe

in großer Auswahl und guter Ausführung

Firma „Eika“ 62  
sw. Marcin

## Christliches Geschäft.

## Antiquitäten

billig.

„Eika“

Rzeczpospolitej 4.

## Französisches

Billard

mit Zubehör, zu verkaufen.

Otto Gindler

Kogozno Włp.

## Bandwirte!

Centralin Nährsalz, Futterfalk wirkt Wunder! Man verlange nur Originalpackungen in Drogerien, Apotheken und einschlägigen Geschäften.

## Speisezimmer

Schlafzimmer u. Nähmaschine, sehr gut erhalten, zu verkaufen. Off. unter 2043 a. d. Gescht. dies. Zeitung Poznań 3.

## Trog

des Umbaues befindet sich mein Geschäftsfotel weiterhin in der

ul. Nowa 1,

I. Etage.

Erdmann Kunze

Poznań

Schneidermeister

Tel. 5217.

Werkstätte für vornehmste Herren- u. Damenschneiderei allerersten Ranges (Tailor Made). Große Auswahl v. modernsten Stoffen. Dringende Anfertigung in 24 Stunden. Moderne Frack- und Smoking-Anzüge zu verleihen.

## Kaufgesuche

Zu kaufen gesucht: gebrauchte, gut erhaltene

## Strohelevator

mit Kettenantrieb. Off. mit Preisangabe an Rachudt Racjanowo, p. Wrażnia. Tel. 141.

## Mieisgesuche

## 1 Zimmer

u. Küche sofort gesucht. Sicherer Zahler. Offert. unter 2075 a. d. Gescht. dies. Zeitung Poznań 3.

## Vermietungen

Gut möbliertes

## Frontzimmer

mit Balkon

und kleineres

Frontzimmer

mit oder ohne Pension an berufstätige Damen zu vermieten.

ul. Patrona Jackowstiego 23, Wohn. 4.

Sofort zu vermieten

möbl., sonniges, kleines

## Vorderzimmer

Mietke Garbary 28 III, Wohnung 9.

Zimmer zu vermieten

für

## 2 Gymnasien

Beförderung, elektr. Licht, Bad, nahe Schillergymnasium, Maschinenbau-Schule.

Szwajcarska 22, W. 7.

## Penslonen

## Pension

2 Schüler, Schülerinnen. in Lehrfamilie. Hilfe, Sackje 4 a, Wohnung 1.

## Schüler(innen)

Student(innen) — Aufnahme bei staatl. geprüfter Lehrerin. Off. unter 2076 a. d. Gescht. dieser Zeitung Poznań 3.

## Saubere

## Schülerpension

2 Minuten vom Schillergymnasium entfernt. Łakowa 18a, Wohn. 9.

## Gymnasien

Neues Schuljahr Pension Gelegenheit! Polnisch, 2 Minuten Schillergymnasium. Zuchowsta Polwiejska 25, Wohn. 7.

## Stellengesuche

## I. Beamter

38 Jahre alt, 14 Jahre Praxis, beste Zeugnisse u. Empfehlungen, sucht

Stellung. Offert. unter 2052 a. d. Gescht. dieser Zeitung Poznań 3.

## Rechnungsführerin

## Polin

mit langjähr. Praxis auf

größeren Gütern, der

deutschen Sprache in

Wort u. Schrift mächtig,

gewandt im Umgang mit

den Behörden, besitzt gut

Zeugnisse u. Empfehlungen,

sucht selbständige

Stellung. Gefl. Angeb.

erbeten unter 2050 an

die Gescht. d. Zeitung

Poznań 3.

## Junge deutsche

## Stenotypistin

mit poln. Kenntnissen,

sucht evtl. sofort

## Vertrauensposten

Offert. unt. 2078 an die

Gescht. dieser Zeitung

Poznań 3.

## Jg. kräftiger Mann,

sucht

## Stellung

als Bote oder Arbeiter.

Offert. unt. 2063 an die

Gescht. dieser Zeitung

Poznań 3.

## Kaufmann

Buchhalter, 40 Jahre alt,

Polnisch in Wort und

Schrift perfekt, über-

nimmt Vertrauensposten

Vertretung od. Stellung.

Angebote unt. 2081 an

die Gescht. d. Zeitung

Poznań 3.

## Bäckerlehrling

nicht unter 16 Jahren, mit

polnischen Sprachkenntnissen

für Brot- und Feinbäckerei

sofort gesucht Bewerbungen

mit genauen Angaben unt.

2079 an die Geschäfts-

stelle dies. Ztg. Poznań 3.

## Ehrl., gutempfohlenes

## Mädchen

dasochen u. servieren

tann, für kinderl. Haus-

halt gesucht. Polnisch

erforderlich. Offert. mit

Bild u. Referenzen an

Kriegel, Warszawa,

Al. Niepodległości 117,

Wohnung 18.

## Stubenmädchen

fleißig, zuverlässig, mit

guten Zeugnissen, von

sofort gesucht. Off. unter

2083 a. d. Gescht. dieser

Zeitung Poznań 3.

## Gesucht p. 1. Oktober

für Stadthausbalt nach

Lódz, gute, zuverlässige

## Adm.

mit etwas Hausarbeit.

Anfangsgehalt 40.— zł

monat. Bild, Zeugnis-

abschriften unter 2080 an

die Gescht. d. Zeitung

Poznań 3.

## Behrling

Sohn achtbarer Eltern,

der die Zahntechnik er-

lernen will, zum 1. Sept.

gesucht. Wohnung und

Verpflegung im Hause.

Meldungen unter 2064

a. d. Gescht. d. Zeitung

Poznań 3.

## Stübe

der Hausfrau für Land-

hausbalt von sofort ge-

sucht. Dienstmädchen

vorhanden, Dauerstel-

lung.

Max Klinge

Dufanski,

pow. Szamotuły.

## Bilder

## und Zeugnis-

abschriften sind für

die

Stellungsfindenden

Wertobjekte.

Wir bitten deshalb,



# Die Legende vom Polentum Niesches

Zur deutsch-polnischen wissenschaftlichen Auseinandersetzung

Im „Kurier Poznański“ (1938 Nr. 387) lesen wir in einem Artikel von B. L. wieder einmal die Legende, Niesche sei polnischer Herkunft gewesen. Der Verfasser schildert, daß heute „różni Lückowic“ viele Bücher über den Einfluß deutscher Kultur und deutschen Blutes auf Polen schreiben. Nun müßte endlich einmal der Spiegel umgedreht werden... Na, und dann kommt er u. a. auch mit seiner Weisheit über Niesche. Wir bringen daher aus dem von uns schon wiederholt genannten Buch von Dr. Kurt Lüd „Der Mythos vom Deutschen in der poln. Volksüberlieferung u. Literatur.“ (518 S. — Verlag Historische Gesellschaft, Poznań, Al. Marja. Wilszkiego 16) den Abschnitt, der die Legende vom Polentum des Philosophen restlos zerstört.

Die Schriftleitung.

In einem Schauspiel Adolf Nowaczyskis „Prawo Mimicy“ (1903) lesen wir von „dem Bari des Fryderyk Niecki, eines unter dem Namen Niesche bekannten Philosophen“. Auch in dem deutschsprachigen polnischen Propagandamerk von Wojciech Gottlieb „Polen“ (1935) ist Niesche „ein Deutscher polnischer Abstammung“.

Deutschland weiß sicher kaum, daß Niesche und seine Philosophie allen Ernstes für das Polentum reklamiert werden. Man lese Bernard Szarlitt „Polskość Nietzschego i jego filozofii“ (Var. 1930. 107 S.)! Unzählige Beispiele aus Briefen, Meinungen, Notizen und Schriften des Denkers, die Szarlitt allerdings nicht Quellen belegt (!), sollen sein Polentum und das polnische Gepräge seiner Werke beweisen. In dem nach Niesicki 1832 von Polen nach Preußen ausgewanderten Gotthard Niesi erblickt Szarlitt den vermeintlichen polnischen Stammvater, obwohl dafür nicht der geringste Beweis vorhanden ist. Jeder ernsthafte Forscher wird zunächst einmal anzweifeln, daß Gotthard Niesi ein Pole war. Einen polnischen Vornamen „Gotthard“ gibt es nämlich nicht, ebenso wenig wie einen Nachnamen Niesi. Nies, Nies, Nieske, Nieschke sind dagegen rein deutsche, von Nikolaus abgeleitete Abwandlungen. Zweitens aber bedenklich, daß Friedrich Nieschke bis 1832 nicht weniger als 128 Vorfahren hatte. Selbst wenn also dieser „Gotthard“ ein Sarmate gewesen wäre, könnten nur närrische Phantasien aus dieser 1/128 Herkunft des Philosophen ein polnisches Gepräge seines Denktums herleiten wollen.

Wer wie kam Nieschke zu der Marotte, an eine alte polnische Herkunft seines Geschlechtes zu glauben, obwohl er einen familiengeschichtlichen feststehenden polnischen Vorfahren gar nicht kannte? Wer sich einmal mit dem Thema „Abstammungslegenden“ beschäftigt hat, weiß, welchen merkwürdigen Ursachen sie meist ihre Entstehung verdanken. In Polen dichteten sich polonisierte Deutsche nicht selten eine schwedische, holländische, flämische, schweizerische oder schottische Herkunft an. Man denke an Kasper Wisker, obwohl seine Vorfahren nachweislich aus Ostdeutschland stammten, sich hartnäckig — entgegen seinem eigenen besseren Wissen — eine schwedische Abstammung einredete und sie anderen gegenüber vorgab.\*)

M. Dehler, der Archivar des Nieschkearchivs, und Dr. Nieschke haben nunmehr auf Grund ihrer genealogischen Forschungen die fixe Idee des Philosophen und der Legende des polnischen Schrifttums den Todesstoß versetzt:

Die für mehrere Jahrhunderte urkundlich festliegende Vorfahrenreihe Nieschkes weist buchstäblich keinen einzigen Polen auf.

\*) Vergl. A. Nowaczyski „Kawaler Gwiazdy Polnoy“. Im „Kurier Poznański“ vom 6. Juni 1937. — Derselbe über den „complex of alienity“ bei den deutschstämmigen Polen in der „Przegląd z Mostu“ 1936. Nr. 4. S. 4.

Nieschke weist auf eine Spur hin, die die Legende von der fremden Herkunft erklärt. Fr. Schmeißer beschreibt in seinen „Zuverlässigen Nachrichten von jüngst verstorbenen Gelehrten“ (Celle 1751) das Leben des Pfarrers Christian Niesche (1664—1749) in der Gegend bei Leipzig: „Die Familie der Nieschen stammt aus Böhmen her. Dasselbst besaß sie angeordnete Güter. Selbst verließ sie im 16. Jahrh. der Religionsverhältnisse halber, und so wandte sie sich nach Sachsen.“ Diese Familienlegende wurde dann vermutlich nach der Zeit Augusts des Starken, als für Nieschkes sächsische Heimat die Beziehungen zu Polen in den Vordergrund traten, verständlicherweise ins Polnische umgemodelt. Und so finden wir im Buch der Schwester des Denkers „Der junge Nieschke“ (S. 7) die Legende etwas verändert im polnischen Gewande wieder: „Die Familientradition erzählt, daß ein Schlachtzige Niesi (phonetisch Niesch) sich aus dem Starke (als König von Polen besonders angeklungen hat und von ihm den Grafen-

titel erhielt. Als dann der Pole Stanislaus Leszczyński König wurde, verwickelte sich unser mythischer Vorfahr in eine Verschwörung zugunsten des Sachsen und des Protestantismus. Er wurde zum Tode verurteilt, floh mit seiner Frau, die soeben einen Sohn geboren hatte und irrte mit ihr zwei oder drei Jahre flüchtend in den Kleinstädten Deutschlands umher, während welcher die Urgroßmutter den kleinen Sohn mit ihrer eigenen Milch nährte.“

Für den Geschichtsforscher bedarf es keiner langen Untersuchungen, um den Unsinn dieser Legende sofort zu erkennen. Nieschke wandte sich, wie seine Schwester berichtet, 1833 an einen gefälligen Polen, der ihm dann ein nachher verschollenes Dokument „L'origine de la famille seigneuriale de Nietzki“ besorgte. Was für ein „Nachweis“ mag das nur gewesen sein, auf den der Philosoph hereingefallen ist!!\*\*)

Wir können heute an die polnische Presse und Literatur die erste Mahnung richten, sich keiner neuen Widerlegung auszuliefern und das Polentum Niesches ein für allemal zu vergessen.

\*\*) Vergl. M. Dehler „Nieschkes angebliche poln. Herkunft“. In „Ostdeutsche Monatshefte“ 1938, Heft 11.

## Seit Wochen wilder Bandenkrieg in Chicago

Polizei nicht imstande, Verhaftungen vorzunehmen — Wie in New York: Politiker und Gangster unter einer Decke

Chicago, 26. August. Ein bezeichnendes Gegenstück zu den in dem New Yorker Sensationsprozeß gegen Hines zur Verhandlung stehenden aufsehenerregenden Vorfällen und Zuständen, die die Aufmerksamkeit der amerikanischen Öffentlichkeit in Anspruch nehmen, bietet nun auch Chicago. Seit mehreren Wochen spielt sich hier ein wilder Bandenkrieg ab. Das zehnte Opfer dieser Auseinandersetzungen zwischen Gangstern wurde am Donnerstagabend in einer dunklen Gasse des Chicagoer Westviertels von Maschinengewehrflügeln durchlöchernd aufgefunden. Bei dem Ermordeten handelt es sich um einen Gangster namens Battaglia, der dem „42. Gang“ angehört. Die Polizei war bisher nicht imstande, eine einzige Verhaftung vorzunehmen und mußte auch diesen Fall zu den ungeklärten Verbrechen verbuchen.

Durch die neuerdings wieder erschreckende Zunahme der Verbrechen aufgebracht, richtete der Chicagoer Kirchenverband, der 1060 Kirchen der beiden christlichen Konfessionen umfaßt, einen offenen Brief an den Gouverneur des Staates

Illinois, Horner. Dieser wird darin aufgefordert, einen unbestechlichen und mutigen Sonderstaatsanwalt vom Schlage des New Yorker Oberstaatsanwalts Dewey zu ernennen, der dem grausamen und blutrünstigen Racketertum zu Leibe rücken soll. In dem Brief wird erklärt, daß die Polizei und die Stadtverwaltung von Korruption durchdrungen sei. Es sei wohl bekannt, daß in Chicago genau wie in New York einflußreiche Politiker, „Namen, die zu bekannt sind, als daß wir sie zu nennen brauchen“, mit Gangstern und Racketern unter einer Decke stünden. Es sei schließlich bekannt, daß ein früherer „Teilhaber“ des berühmten Al Capone den Betrieb der Spielhöhlen und andere Brutstätten des Rackets übernommen habe, und daß man nur 250 Dollar wöchentlich Schmiergeld zu zahlen brauche, um eine neue Spielhölle aufmachen zu können. 79 Spielhöhlen, die Tag und Nacht ungehindert in Betrieb seien, werden in dem offenen Brief namentlich aufgeführt.

## Landflugzeug wird vorgezogen

Unterredung mit Prof. Heinkel

Der Non-stop-Flug einer deutschen Condor-Maschine von Gode-Wulf von Berlin nach New York hat die Frage „Land- oder Wasserflugzeuge im Uebersee-Verkehr“ von neuem zur Diskussion gestellt. In einer Unterredung mit dem Vertreter eines Berliner Blattes hat der bekannte deutsche Flugzeugkonstrukteur Professor Heinkel hochinteressante Ausführungen zu diesem Thema gemacht. Er billigt die Tendenz der Amerikaner, immer größere Flugzeuge zu bauen, deren Vorteile in einer vergrößerten Zuladefähigkeit und außerdem in vergrößerter Schwimmfähigkeit liegen. In dieser Beziehung steht die Technik tatsächlich noch nach unbegrenzten Möglichkeiten. Allerdings will Prof. Heinkel den Landflugzeugen doch den Vorzug im Ueberseeverkehr geben, einmal weil sie aerodynamisch bedeutend günstiger sind als Wasserflugzeuge, dann aber auch, weil sie unabhängig von der Küste sind, die für Wasserflugzeuge eine strikte Grenze der Reisetrecke bedeutet. Bei dem von ihm für den Verkehr nach Südamerika

herausgebrachten Typ He 116 sind Flügel und Rumpf wasserfest ausgebildet, so daß das Flugzeug bei Notlandungen auf dem Wasser durchaus schwimmfähig bleibt. Im übrigen ist Prof. Heinkel ein Gegner des Prinzips, Spezialmaschinen für besondere einmalige Zwecke, wie etwa Geschwindigkeitsrekorde, zu bauen. Alle von ihm herausgebrachten Typen, auch der Tagelieferer, mit dem Generalmajor Udet kürzlich den Weltrekord von 635 Stunden-Kilometer erzielte, sind einstufige Gebrauchstypen.

## Havag-Seereisen zu den Olympischen Spielen

Die Hamburg-Amerika-Linie wird ihr touristisches Seereise-Programm sowohl von Europa als auch aus den überseeischen Ländern für den Monat Juli des Jahres 1940 in stärkstem Maße auf das Weltportereignis der Olympischen Spiele in Helsinki-Helsingfors einstellen.

Die Reederei beabsichtigt, ihre Schiffe „Reliance“ und „St. Louis“ von den Vereinigten Staaten, „Corbillera“ und „Orinoco“ von Mittelamerika und „Milwaukee“, „Patria“ und „Helsingfors“ von Europa aus nach Helsinki-Helsingfors zu entsenden. Es ist geplant, ein

Schiff während der ganzen Zeit der Olympiade als Wohnschiff im Hafen von Helsingfors liegen zu lassen.

## Feierliche Inbetriebnahme der transiranischen Bahn

Teheran. Der Schah von Iran reiste Freitag in Begleitung des Kronprinzen nach Sefid Tscheme, 400 Kilometer südlich von Teheran. Dort fand am Nachmittag in Anwesenheit zahlreicher namhafter Persönlichkeiten aus allen Teilen des Reiches die feierliche Fertigstellung und Inbetriebnahme der transiranischen Bahn statt. Der Schah nahm selbst die Fertigstellung durch die Befestigung einer goldenen Schraube vor. Er gab sodann das Zeichen zur Inbetriebnahme der Strecke, die 1400 Kilometer lang, das Kaspische Meer mit dem Persischen Golf verbindet.

## Feuertod dreier Kinder in jugoslawischem Bauernhaus

Belgrad. In dem Dorfe Bogomol auf der Abdrinsel Hvar brannte ein Bauernhaus nieder, während die drei kleinen Kinder der darin wohnenden Familie Plawischki schliefen und die Eltern auf dem Felde arbeiteten. Deutsche Reisende, die sich zurzeit dort aufhalten, holten aus dem brennenden Haus das älteste Kind heraus, das aber nach vier Stunden an Rauchvergiftung starb. Die beiden kleinen Kinder konnten nicht gerettet werden. Man vermutet, daß durch Funksprung aus dem Herdfeuer, das nicht gelöscht worden war, diese Katastrophe entstand.

## Kunst und Wissenschaft

3300 Jahre alte ägyptische Malereien entdeckt

Die Kunst der alten Ägypter in ihren Bauwerken und in der Bilderei ist bekannt; es mehren sich aber auch die Funde, die sie als ganz bedeutende Maler erkennen lassen. Es stellt jetzt das Orient-Institut der Stadt Chicago Nachbildungen von Gemälden aus, die leiblich bei den Ausgrabungen in der ägyptischen Stadt Theben zutage gefördert wurden. Die Bilder stammen aus dem Grab eines sehr reichen und dabei gelehrten Mannes, nämlich des Schreibers Menna, der wahrscheinlich zur Zeit von Tutmosis IV., 1420 bis 1411 vor Christi Geburt hat. Sein Grabmal trägt eine Reihe von Bildern, die in Auffassung und Ausführung musterhaft sind und die eine Detailmalerei aufweisen, wie sie heute nicht minutiöser ausgeführt werden könnte. Menna selber und seine Familie kehren häufiger auf diesen Bildern wieder.

Auf dem einen sieht Menna, der durch seine großen Weizenbeständen reich gewordene Mann, und beauftragt die das Getreide einbringenden Sklaven. Diese Sklaven sind nun nicht etwa schablonenhaft hingeworfen, sondern jeder unterscheidet sich vom anderen, jeder trägt seine Arbeit anders an und auf; der eine beispielsweise ist eifrig tätig, der andere dagegen laßt sich an einem Trunk und scheint dazu aufgefordert von einer neben ihm arbeitenden Frau; neben diesen steht dann noch ein ganz junges Mädchen, das nur mit einem Perlenkettchen bekleidet ist. Das Bild zeigt also ein äußerst lebensvolles Treiben der Menschen. Ebenso lebensvoll ist aber auch die Natur gemalt. Die Bäume, Akazien und Feigenbäume sind genau an ihren Blättern erkennbar und sie sind besetzt durch Vögel und Vogelnester; in dem einen Nest befinden sich sogar junge Vögel, die nach Nahrung schreien.

Ebenso sprechend ist ein zweites Bild, das die Töchter des Menna zeigt. Sie sind als Priesterinnen des Amun dargestellt und schreiten zum Morgenopfer. Sie tragen große goldene Ohringe, phantastisch gearbeitete Halsketten und als Zeichen ihrer Würde besondere Armbänder; in den Händen haben sie ein Sistrum, ein Musikinstrument, Lotusblumen, Früchte und Papyrusstiele. Dies alles ist vollkommen naturgetreu wiedergegeben und wirkt besonders durch richtige Farbenverteilung.

## Besuch im Frankfurter-Goethehaus

Zum Geburtstag J. W. Goethes — 28. August.

Von Dr. Kurt Vargas.

Hier also ist der Ort, wo die Gestalt Johann Wolfgang Goethe geistig, politisch und charakterlich geformt wurde. Das Goethehaus, das auf dem Großen Hirschgarten in Frankfurt am Main steht, ist uns für ewige Zeiten eine Stätte geistiger Bildung.

Goethe, Repräsentant der europäischen Dichtung, Sprachschöpfer und Sprachgestalter, liebte seine eigene Jugend. Die Gewandtheit, Ueberlegenheit und Beweglichkeit seines Auftretens in jungen Jahren verdankt er der häuslichen Atmosphäre der Stimmung, dem Lebensstil. Tritt man über die breite Schwelle des Goethehauses — eine herrliche Stimmung umgibt hier jeden Menschen —, dann spürt man die westumspannende Bedeutung und Größe des Meisters.

Ein lebenswürdiges Bild tut sich auf, wenn man im Flur steht, auf den Garten schaut, auf die breite ausladende Treppe und die Tür zur blauen Stube, die unmittelbar vor der Küche liegt. Hier lag die Familie beisammen, hier hatte der Vater Johann Kaspar in den mannigfachen unerquicklichen Streitigkeiten mit seinem Sohne Wolfgang — mag es sich um das Studium, um Vili oder ähnliche Dinge gehandelt haben — das Räuel zu entwirren, die täglichen Lebensfragen zu ordern und zu bemeistern.

Dieses Zimmer, in das man zunächst geführt wird, ist durchaus nicht prunkvoll, vielmehr sogar bescheiden eingerichtet. Und dennoch gemühtlich und lebenswürdig. Unsere Augen entzünden sich an den gleichen Gegenständen, die zu Goethes Zeiten in

teressierten. Es ist das Leben Goethes, das sich in den stillen Räumen spiegelt. Frei und völlig unbelastet schweift der Blick durch dieses Zimmer, in dem die Mutter des Dichters, die verehrungswürdige Frau Kat nach dem Tode des Gatten lebte. Hier in dieser Wohnstube, in der man die Mahlzeiten einnahm, sind vielleicht unbezahlte Rechnungen und Streiche von Johann Wolfgang mit dem gleichen Tonfall besprochen worden wie die ersten literarischen Gehversuche, die bildungs-trächtigsten Abhandlungen, die aus übervoller Seele stammenden Gedichte des großen Deutschen und die schmieglamen und zarten Liebeserklärungen, die Wolfgang seinen Freundinnen sandte.

Mag den Worten des Vaters zuweilen ein salziger Geschmack angehaftet haben, mag in den Räumen am Hirschgarten manches harte Wort gefallen sein, hier ist uns ein ewiges Vermächtnis Goethes als Mahnwort erhalten. Und deshalb ist uns ja auch das Goethehaus nicht nur eine heilige Stätte, sondern eine Verkörperung deutschen Wesens. Wir fühlen dies, wenn wir über die breite Treppe zum Staatszimmer im ersten Stock schreiten oder einen Blick aus dem Galeriezimmer auf das Esszimmer in der Bibliothek des Herrn Kat tun. Erlebensvolle Geister fanden sich hier, man besaßte die solide Pracht die gepflegte Deckenbemalung, geschwungene Kronleuchter, eine Reihe wertvoller Gemälde. Das Herz steht einem vor Glid still, wenn man die Küche betritt oder sich im Arbeitszimmer des Dichters aufhält. Ein einfaches Schreibtisch, eine selbstgezeichnete Bücherablage stehen unmittelbar vor dem hinteren Fenster. Hier hat der Dichter die fruchtbarsten Werke niedergeschrieben, seiner Phantasie unumwundene Freiheit gegeben und sich in die Welt der Literatur vergraben.

In diesem Hause in Frankfurt am Main setzten Goethes Bemühungen um ein neues Weltbild (Lebensreligion, neue

Auffassung vom Menschen, Wissenschaftslehre) ein. Hier hat er das begonnen, was sein Genius dann an anderen Stätten zur Vollendung geführt. Und wenn wir heutigen Menschen erleben, wie in den köstlich sommerlichen Aufführungen auf dem Römerberg die westumspannende Dichtung Goethes Tausende und aber Tausende mitreißt, dann wollen wir zugleich auf die geistigen und tatsächlichen Räume deuten, in denen Johann Wolfgang aufwuchs. Wir sind stolz auf unser Frankfurter Goethehaus, in dem der Dichter menschlich und künstlerisch zur Gestalt durchdrang. Diese Stätte hat sich über wirre Zeiten, über Epochen literarischer Schablonenwelt und aufgeblähter internationaler Geistigkeit hinweg bis in unser Zeitalter erhalten.

Das Frankfurter Goethehaus ist uns keine trodene Museumsangelegenheit, sondern sozusagen überwölbt alle anderen Bauten seiner Zeit.

Wir bestaunen das Schmiedegerüst am Haustor mit dem Namenszug J. W. Goethe ebenso wie das Gitterwerk an den sechs Fenstern. Wir bestaunen die verschiedenartigsten Küchenformen und Küchengeräte der Frau Kat ebenso wie den geräumigen Wäschschrank. Ganz gleich, ob man das Spinett im Musikzimmer oder das Bibliothekszimmer des alten Herrn mit dem kleinen Guckfenster betrachtet, ob man die Bücher, gelehrte Abhandlungen der Altersuntersuchung, stehen sieht, man bestaunt all die Köstlichkeiten in diesem wunderbaren Goethehaus, das zu den herrlichsten Besitztümern unseres Volkes gehört. Möge jeder Mensch, der durch die Goetheräume schweift, in dieser Gläubigkeit schwelgen, daß es ein Deutscher war, der sein Herz, seine Seele, seinen schaffenden Geist in seinen Werken für alle Ewigkeit uns, den Nachkommen als unsterbliches Vermächtnis geschenkt hat.



# Bank für Handel und Gewerbe Poznań

**Zentrale u. Hauptkasse**

ulica Masztalarska 8a  
Telefon 2249, 2251, 3054  
Girokonto bei der Bank Polski  
Konto bei P. K. O. unter Nr. 200 490

**Spółka Akcyjna**
**P o z n a ń**
**Depositenkasse**

Aleja Marsz. Piłsudskiego 19  
Telefon 2387

## Devisenbank

**FILIALEN: Bydgoszcz • Inowrocław • Rawicz**
**Verkauf von Registermark für Reisezwecke**

Annahme von Geldern zur Verzinsung. / Einziehung von Wechseln und Dokumenten.  
An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren. / An- und Verkauf von Sorten  
und Devisen, / Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte. / Stahlkammern.

Gestern vormittag entschlief in Braunschweig nach  
langem, schwerem, mit größter Geduld ertragenem Leiden  
meine gute Schwiegermutter, unsere liebe Großmutter,

**Frau**
**Ludwika Sander**
**geb. Berkowska**
**Im Namen der trauernden Hinterbliebenen**
**Ruth Sander geb. Reger  
und Kinder**

Poznań, den 27. August 1938.

**Leonhard Versen**
**Ilse Versen**
**geb. Rohr**
**Vermählte**

Golina Wielka, pom. Ramicz  
im August 1938

**Schwerhörige!**

EINE UMWÄELZUNG der neuen Akustik-Modelle bringt  
Ihnen wieder Lebensmut. Machen Sie einen Versuch. Wüßten  
Sie, dass ein Hören durch die Knochen möglich ist? —  
Unser Spezialist zeigt diese letzte Neuheit kostenlos und unver-  
bindlich am 30. August u. 1. Sept. in der Firma FOTO-GREGER,  
Poznań, ul. 27 Grudnia 18. 10—1 und 3—6 Uhr.  
Wir erwarten Sie bestimmt in Ihrem Interesse. Gratis-Prospekt M.  
durch  
Fa FOTO-GREGER, Poznań, 27 Grudnia 18.

Tapeten  
Linoleum  
Wachstuche  
Teppiche  
Läufer

kauft man am billigsten  
bei

**Zb. Waligórski**

Poznań  
Pocztowa 31  
Bydgoszcz  
Gdańska 12  
Gdynia  
Świętojańska 10

**Erteile**

**Rouperation**  
in deutscher Sprache  
Stunde 0,75 zł. Gekl.  
Offert. unt. 2066 an die  
Gekl. dieser Zeitung  
Poznań 3.



Wanderer - Qualitätsarbeit  
Wanderer - Zuverlässigkeit  
sind

**'CONTINENTAL'**

Schreib- und Rechenmaschinen

General-Vertretung:

**Przygodzki, Hampel i Ska**

Poznań, jetzt Bron. Pierackiego 18. — Telefon 21-24

**Ihr Heim**

*schön und behaglich  
durch Möbel von*

**HEINRICH GÜNTHER**

MÖBELFABRIK, SWARZĘDZ, Rynek 4 - Tel. 40

**Lichtspieltheater „Ślōnce“**

Heute, Sonnabend, große Gala-Premiere

Der erste große Film der neuen Saison — Das schönste und  
neueste Filmwerk der „Paramount“ unter der Regie von  
George Archaimbaud in bunten Farben

**„Liebe im Dschungel“**

In den Hauptrollen: Dorothea Lamour — Ray Milland.  
„Ślōnce“ für alle! Alle ins „Ślōnce“!

Der Anzeigenteil gleicht einer Messe, auf der  
jeder seine besten Leistungen ausstellen sollte!

**Soeben eingetroffen:**
**Das Erinnerungsbuch**

vom Deutschen Turn- und  
Sportfest — Breslau 1938.

Preis zł 4.50

Ein Bildband mit herrlichen Aufnahmen.

Vorrätig in der

**Kosmos - Buchhandlung**

Poznań, Aleja Marszałka Piłsudskiego 25.

Bei Bestellung mit der Post erbitten wir Voreinsendung  
des Betrages zuzüglich 30 Groschen Porto auf unser Post-  
scheckkonto Poznań 207 915

**Kurheim Jungborn, Danzig-Oliva**

Zahnstraße 22 — Fernspr. 45680.

Diät-Heilstätte und Erholungsheim

Biologische Heilweise (Naturheilverfahren)

Schroth, Bircher, Benner u. a. Diäten

Heilanzeigen: Innere, Nerven-, Stoffwechsel-, Gelenk-, Haut-,  
Frauenleiden u. a.

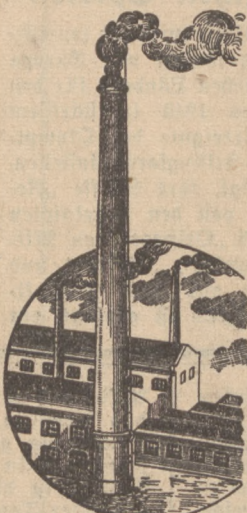
Vergütliche Leitung: Dr. med. L. Brand.

Modern hygienisch eingerichtet. — Prospekt frei.

Seriöse Stahlmöbelfabrik sucht christliche  
Firma mit entsprechenden Qualitäten  
zum **Uebergabe ihres**

**Fabrikationslagers.**

Zuschriften erbeten unter „Hoher Ver-  
dienst“ an **Towarzystwo Rellamy**  
**Miedzynarodowej Katowice,**  
Rynek 11.


**Fabrik - Schornsteine**

baut u. repariert sowie  
Um-mauerung von  
Dampfkesseln aller Art.  
Anlagen von Blitzablei-  
tern. Referenzen großer  
Firmen.

**Fr. Pawłowicz, Poznań**  
ul. Śremska 4.

**Tausch**

Deutschland — Polen  
Schulbücherei, neugebaut-  
es Villengrundstück bei  
Breslau (Nähe Bahnhof)  
mit ca. 4 Morg. Garten-  
land, Wert 20 000 Rm.,  
ist gegen gleichwertiges  
Objekt in Polen zu  
tauschen. Off. unt. 2067  
a. d. Gekl. d. Zeitung  
Poznań 3.

**Schul-Anzüge**

Mäntel, Mützen,  
Schul-Schürzen,  
Pelerinen, Regenmäntel  
sowie sämtliche Sportartikel

**Dom Sportowy**

J. WIENCEK

Św. Marcin 33. Telefon 55-71.


**Installationsarbeiten**

Gas- und Wasserleitungen  
Neuanlagen u. Reparaturen  
Beste Ausführung — Solide Preise

**K. Weigert, Poznań I.**  
Plac Sapieżyński 2. — Telefon 3594.

**Wiener Messe**

11. bis 17. September 1938

Technische Messe bis 18. September

Bedeutende Fahrpreismäßigungen.

Mit Messeausweis und Reisepaß Paßvisum  
gratis! Kein tschechoslowakisches Durch-  
reisevisum! Bedeutende Fahrpreisbegün-  
stigungen auf polnischen und tschechoslo-  
wakischen Bahnen, auf der Deutschen  
Reichsbahn sowie im Luftverkehr.

Auskünfte aller Art, sowie Messe-  
ausweise (à Złoty 6.—) bei der

**Wiener Messe-A. G., Wien VII.**

und bei den ehrenamtlichen Vertretungen in  
Poznań: Polskie Biuro Podróży „Orbis“,  
Sp. z o. o., Pl. Wolności 3.

Wagons-Lits/Cook S.-A., ul. Br.  
Pierackiego 12.

**Total Liczności — Auktionslot**

Brunon Trzczaś

Stary Rynek 46/47 (früher Broniecka 4)

Bereiteter Taxator und Auktionator

verkauft täglich 8—18 Uhr

**Wohnungseinrichtungen**, versch. kompl. Salons, Pl.  
**Herrn-Speise-Schlafzimmer**, kompl. Küchenmöbel,  
Piano, Flügel, Pianola, Heiz-, Kochöfen, Einzelmöbel,  
Spiegel, Bilder, Tischgedecke, prall. Gefächertartikel, Gold-  
schätze, Labeneinrichtungen usw. **(Uebernehme Taxa-  
tionen sowie Liquidationen von Wohnungen u. Geschäft-  
ten beim Auftraggeber bzw. auf Wunsch im eigenen  
Auktionslot.)**



Achtung, Philatelisten!

**Neue Michel-Kataloge 1938**

sind lieferbar!

Alle deutschen Briefmarkenab-  
wie Kabe, Schwaneberger,  
Schaubek usw. und Nachträge  
dazu zu Originalpreisen. Aus-  
Offerte gegen Wunschangabe  
und Rückporto.

Das größte Fachgeschäft Polens.  
**Dom Filatel. J. Witkowski, Poznań**  
**Aleja Marcinkowskiego 7, Tel. 27-51**  
Wir unterhalten ein denkbar großes Lager in Marken  
und philat. Bedarfsartikeln.